SECRET

30 October 1972

MEMORANDUM FOR: FBIS Historical Officer

SUBJECT

Revised draft of <u>FBIS</u> history titled "The Foreign Documents Division, 1946-1967"

1. The DDI Historical Officer has read and approved the revised draft of the FBIS history titled "The Foreign Documents Division, 1946-1967" by has done an excellent job of revising his draft and the paper is now ready for further processing.

25**X**1

25X1

- 2. The reviewer has a single suggestion -- that the present Appendix A "Commentary" be renamed "Conclusion" and made the final chapter of the history. Some minor changes, mostly editorial, have been made directly on the manuscript and are noted for the record in the attachment.
- 3. The Historical Staff will forward this paper directly to the DDI Historical Board for review prior to final typing of the manuscript in FBIS.

DDI Historical Staff

25X1

•

Attachment

SECRET

SECRET

CLASSIFIED BY LIKE CHARACTER OF CASSIFICATION
SCHOOLE OF A OF LAST THE TIME CASSOCIATION
CASSIFIED AUTOMATICALLY AS A ASSESSED ON
AUTOMATICALLY AS A ASSESSED OF COURSE
Cooless improved insect date in events

Secret

CIA Internal Use Only Access Controlled by CIA History Staff and DDI



THE FOREIGN DOCUMENTS DIVISION

1946 - 1967

VOLUME II

| by | |
|----|--|
|----|--|

25X1

Secret

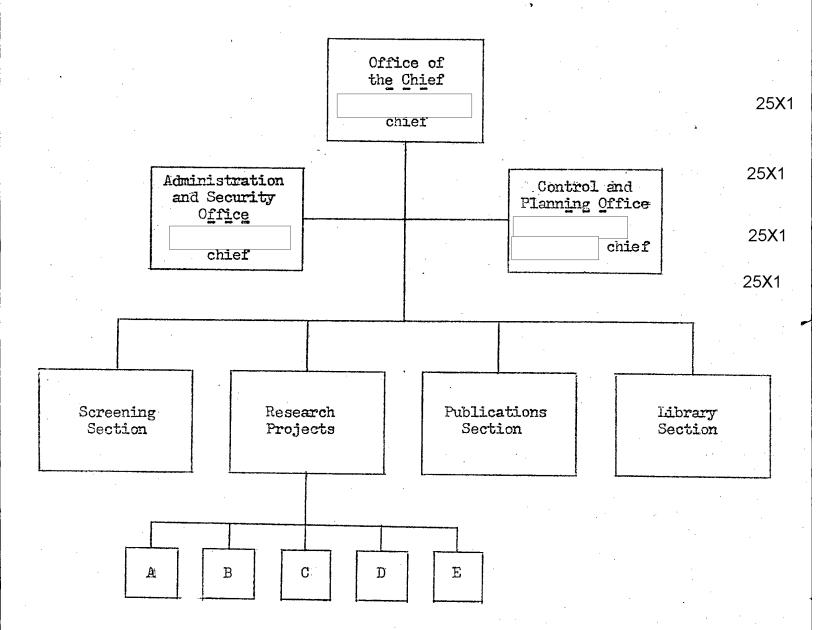
DDI FBIS 5 April 1974 Copy No. 2 of 2

PERMANENT HISTORICAL DOCUMENT DO NOT DESTROY

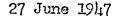
| Declassified in Part - Sanitized Co | ppy Approved for Release | 2012/10/18 : CIA-RDP0 | 5-01429R0001000700 | 01-4 |
|-------------------------------------|---|--|--------------------|------|
| | | | | |
| | | | | - |
| ÷ . | | | | |
| | | | | |
| | | | e e | |
| | | | | Ì |
| | WARNIN | G | | |
| defens 18, sec Its tra | ocument contains information e of the United States, within etions 793 and 794, of the United Insmission or revelation of it by an unauthorized person it | the meaning of Title S Code, as amended. ts contents to or re- | | |
| | | | | 25X |
| | WARNING NOTICE SENSITIVE INTELLIGENCE S AND METHODS INVOL | OURCES | | |
| | | | | |
| | | . • | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | = |

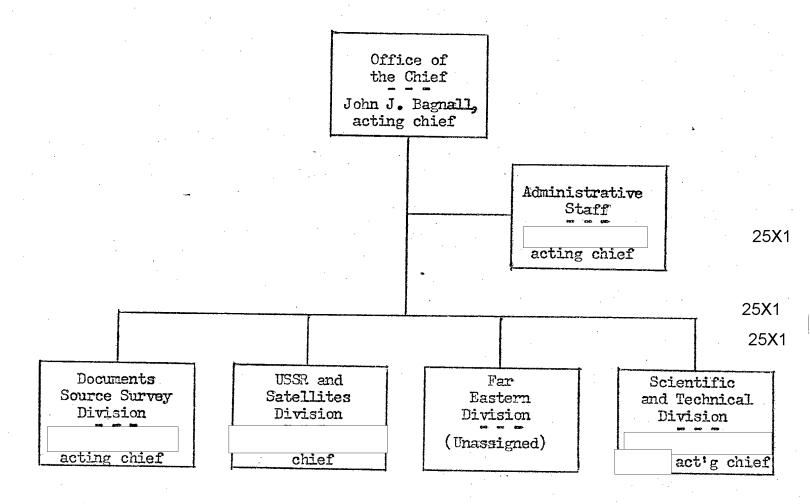
DOCUMENTS BRANCH

17 December 1946



FOREIGN DOCUMENTS BRANCH





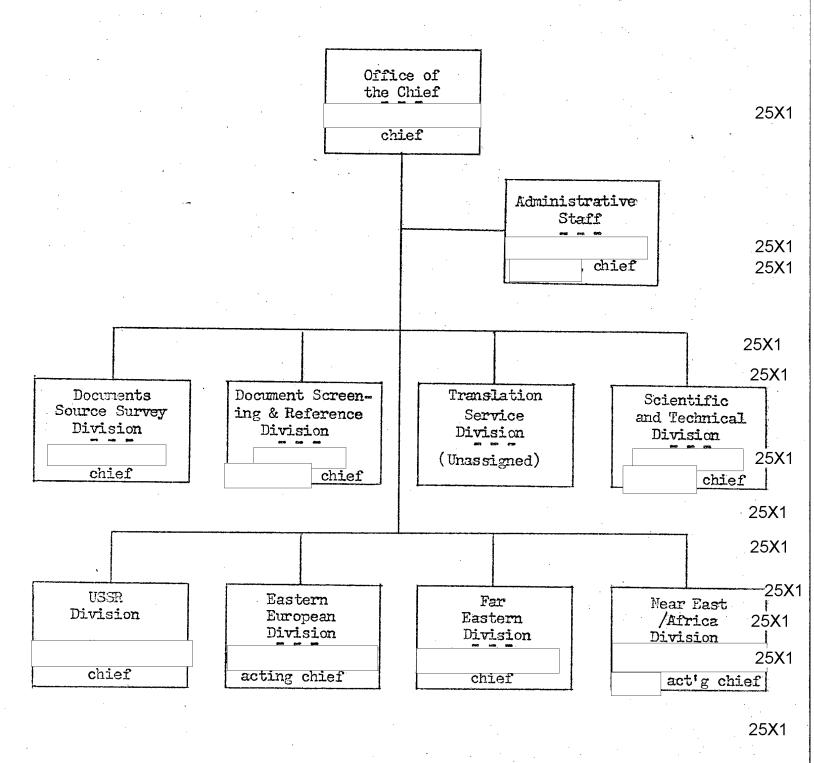
25X1

25X1

FOREIGN DOCUMENTS BRANCH

29 July 1948

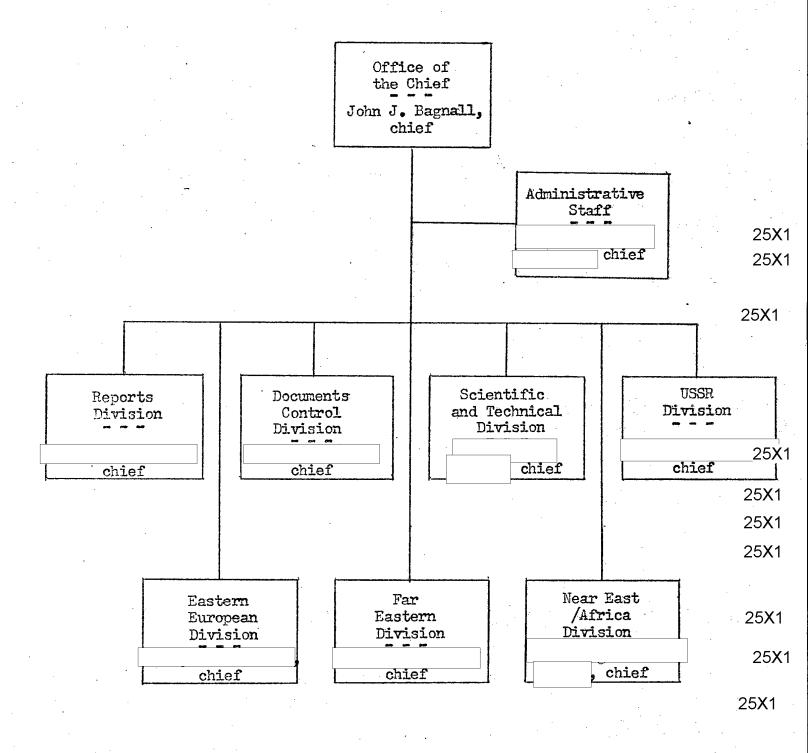
25X1



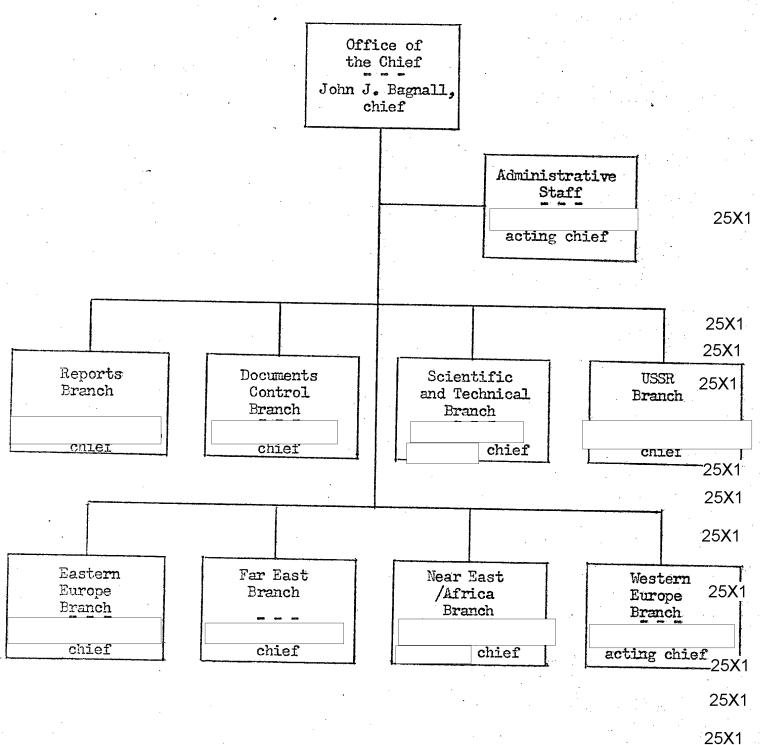
Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/10/18: CIA-RDP05-01429R000100070001-4

FOREIGN DOCUMENTS BRANCH

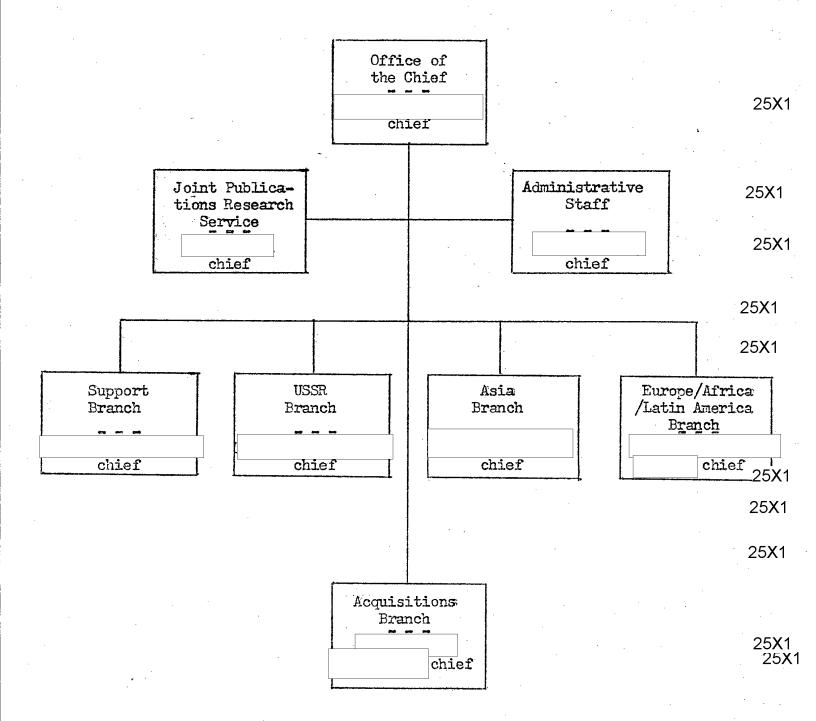
24 August 1949



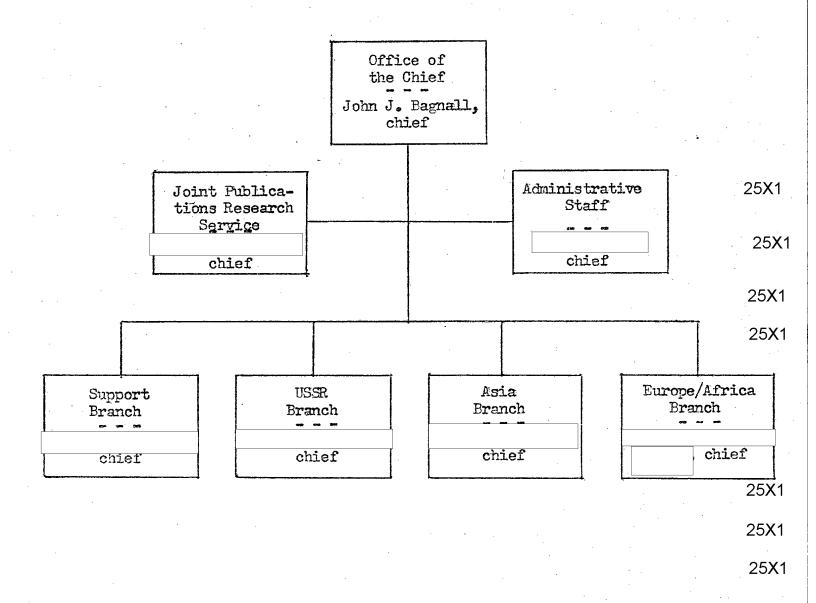
27 June 1951



I April 1965



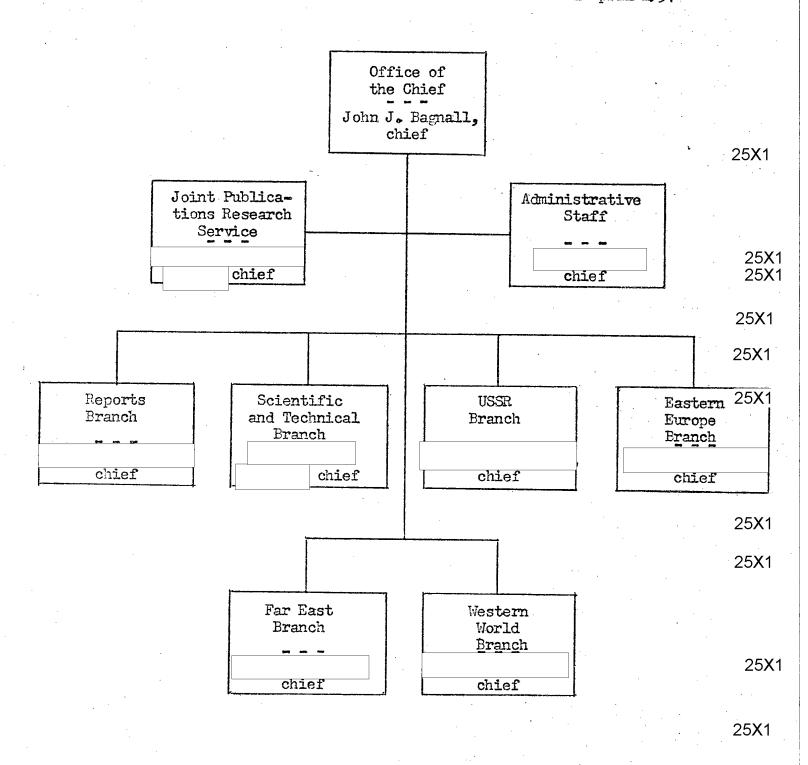
9 June 1960



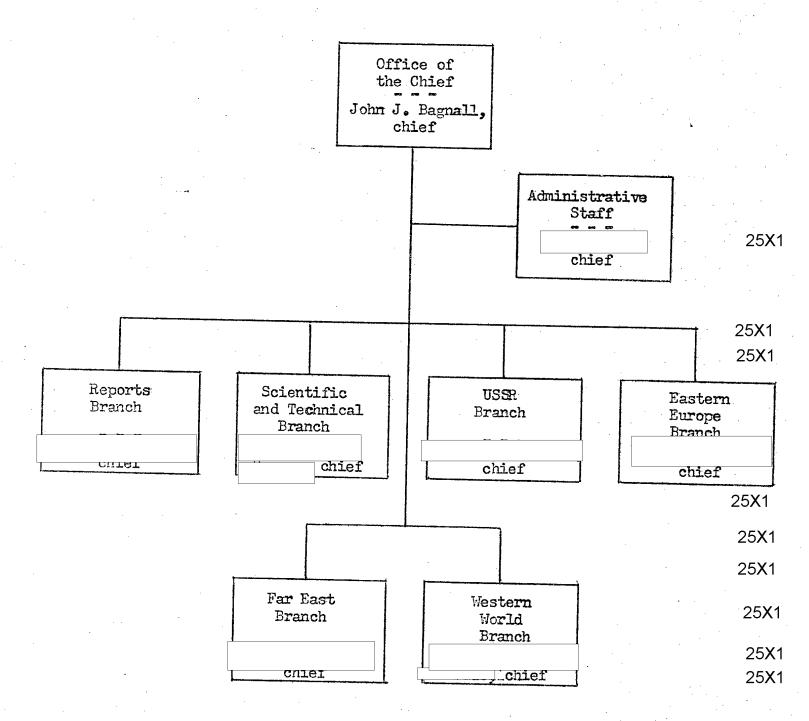
Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/10/18: CIA-RDP05-01429R000100070001-4

- 3:2

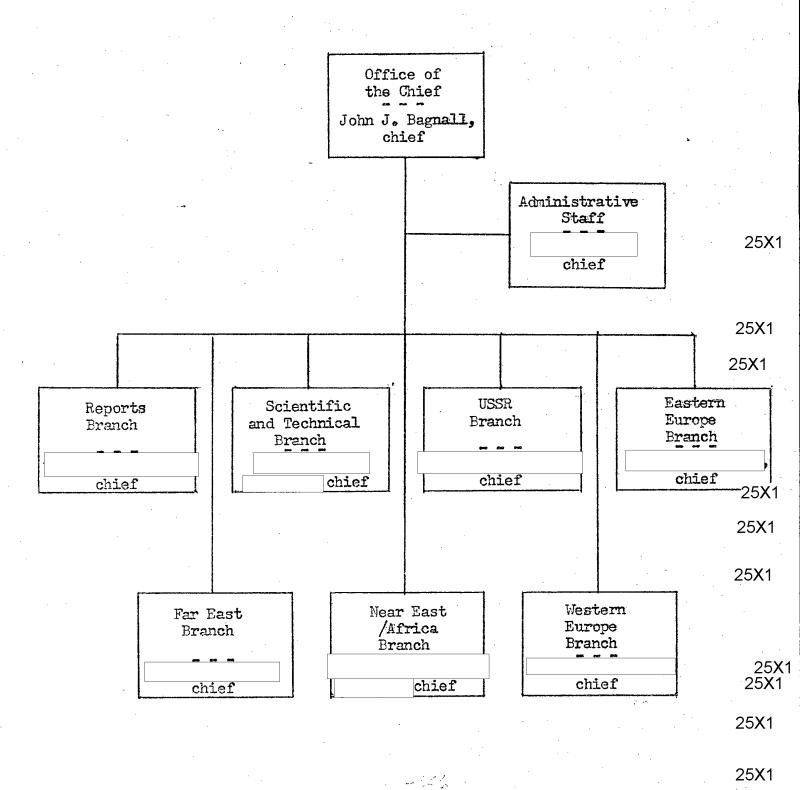
1 April 1957



1 October 1953



7 May 1953



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/10/18 : CIA-RDP05-01429R000100070001-4

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/10/18 : CIA-RDP05-01429R000100070001-4 SECRET

Access Controlled by CIA History Staff and DDI

THE FOREIGN DOCUMENTS DIVISION

1946 - 1967

VOLUME II

bу

25X1

Approved:

Foreign Broadcast Information Service
Directorate of Intelligence
April 1974

25X1

Copies:

#1 - CIA-HS

#2 - DDI

Contents

Volume I

| | <u>Pa</u> | ge | | | | |
|--------------|--|--------------------------|--|--|--|--|
| Foreword iii | | | | | | |
| , I. | Consolidation of Document Exploitation in the Post-World War II Period | 1 | | | | |
| | A. Initial Step | 1 4 12 16 | | | | |
| II. | The Washington Document Center Joins the Central Intelligence Group | 25 | | | | |
| | A. Transfer of Document Exploitation to Civilian Control | 25 30 40 | | | | |
| III. | New Approaches to Document Exploitation | 53 | | | | |
| IV. | A. The Move Toward an Exploitation Function | 53 70 80 | | | | |
| | A. Staff Development | 80 99 .06 | | | | |
| v. | The Sources | .23 | | | | |
| · | B. The Search for Sources | .23 .34 .46 .54 | | | | |

V

| | | | Page | ٠ | |
|-------|----------------|---|---------------------------------|------|--------------|
| VI. | The | Products | 164 | | |
| | A. B. C. | Phase-Out of Captured Document Processing Transition to Processing of Current Materials. Special Problems | 164 177 198 | | ; |
| | | Source Curtailment and Security Classification Policy | 198 202 208 214 | | |
| | | Volume II | | · . | |
| VII. | The | Consumers | 218 | | |
| | A. | General | 218 | ·. · | ٠. |
| | | Consumer Attitudes | 220 223 231 | | |
| | в. | Intra- and Inter-Organizational Relations | 235 | | |
| | | 1. The CIA Offices | 235 249 258 269 273 | • | |
| VIII. | Tran | nslation Services | 278 | • | |
| | | | | | 25X1 25X1 |
| | | | | | |

νi

| | | £ C | age |
|-----|----------------------------------|--|--|
| | В. | Translation Coordination: The Central Foreign- Language Document Exploitation File and the Consolidation Translation Survey | 305 |
| | | 2. Expansion | 305 318 321 |
| IX. | A Ne | ew Charter | 333 |
| | A. B. C. | Table Duops 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 333 341 |
| | D. | Coordination | 350 355 |
| x. | Gro | wth of Operations | 363 |
| | A. B. C. D. E. F. | Overseeing FDD Operations Procurement Problems A New Reporting Policy New Procedures and Problems in Operations Special Functions 1. Ancillary Activities | 364 384 390 402 412 423 424 428 |
| | G. | Reorganization of the Reporting Program | 436 |
| | | <u>Volume III</u> | |
| XI. | Thr | ee FDD Staffs | 449 |
| | А. В. С. | Propaganda Analysis | 450 458 471 |

vii

Page XII. Cold War Problems 483 Emergency War Planning . Early Action and the War Planning 483 FDD and the Armed Services Document 493 Intelligence Center Vietnam Support . . . 511 Development of Vietnamese Language 512 Headquarters Translation Service 513 25X1 516 Personnel Support Intelligence Information Reporting 518 C. The Sputnik Flap: A Dissemination Problem . . 526 XIII. Expansion of Service: The US Joint Publications 548 Research Service A. Establishment of the Organization 548 562 В. Its Relations With Consumers 584 XIV. Man Versus Machine: FDD and the Automatic 596 601 A. FDD and the Georgetown Project 618 The Division Turns to Private Industry 637 MT Experimentation in Other Languages 641 647 The Outcome . . Testing and Termination of the Project .

viii

Volume IV

| | | Page | |
|------|------|---|------|
| xv. | End | of the Line: Transfer and Merger 676 | • |
| | A. | The OCR Interlude 677 | |
| | | 1. The Transfer and Reasons for It 677 2. FDD Under OCR 683 | |
| | в. | Merger With FBIS 692 | |
| | | Group | 25X1 |
| | | Report and Aftermath 714 | 25X1 |
| XVI. | Conc | clusion | |

ix

Appendixes

| | <u>Pa</u> | <u>ge</u> |
|----|--|--|
| A. | Organizational Charts | 27 |
| | 2. 27 June 1947 | 28 29 30 31 32 33 34 35 36 |
| в. | Foreign Documents Division Statistics, 1947-1967. 7 | 38 |
| c. | Executive Personnel | 39 |
| D. | National Security Council Intelligence Directive No. 16: Foreign Language Publications 7 | 40 |
| E. | Abbreviations | 42 |
| F. | Chronological Table | 54 |
| G. | Source References | 71 |
| | | |

VOLUME II

CHAPTER SEVEN

The Consumers

A. General

In its evolving role in the Agency as a "common-service" organization, the Foreign Documents Division was from the beginning placed in close relationship with every intelligenceproducing Office not only in the CIA itself but in the entire US intelligence community as well. Moreover, as a collector and producer of raw information from overt published world source material, its product was also in demand from a large segment of the non-intelligence community, governmental as well as public and private academic, research, commercial, and industrial institutions. As a result, the division was subject to pressures created by a wide variety of demands for service, in terms both of quantity and quality, which at times taxed the capabilities of its personnel to the utmost. The increasing volume of requirements levied on FDD, with the resultant expansion of its program as the division shifted from captured documents processing to current source exploitation, coupled with its limited work force gave

promise of a potentially chaotic situation by 1949. It made imperative the establishment of some system of priorities to enable the division to contend with the formidable task facing it. Since such a system was a potential threat to the parochial interests of every producing CIA Office, each inclined to regard its product as sacrosanct and of first priority in the general scheme of intelligence production, there was a genuine possibility that the contending units would attempt to use their influence to shape the production function of the division to suit their own ends or, failing this, to reserve the function, each Office for itself. Fortunately, there was a general recognition that a "common service" operation was needed to best serve the community as a whole, and the establishment of various exploitation committees in the Agency from 1949 on aided immeasurably in establishing the necessary priorities. In cooperation with these committees, considerable FDD activity was devoted to establishing a smooth working arrangement with its consumers designed to iron out difficulties and conflicts which arose in the normal order of things. This involved a continuing program of liaison. It goes without saying that much of the distrust of FDD's capability to conduct its exploitation program was based on misunderstanding and ignorance, mainly

in respect to personnel qualifications in FDD. Thus, the closer and more frequent the liaison, the more productive the division's contact with a respective Office tended to be.

1. Consumer Attitudes

To succeed as a service organization, FDB had to base its operations on a close and responsive relationship with its consumers. This had to be a two-way arrangement, with the branch actively maintaining liaison in order to determine the purposes and goals of the consumer Offices and adjusting its operational program thereto and with the Offices, on the other hand, keeping FDB fully apprised of trends in their operations so as to enable the branch to apply its limited manpower resources in the most effective manner possible. Unfortunately, such a free-flowing interchange was frequently more theory than fact. In the early period, the liaison concept had difficulty getting off the ground and a good deal of the time it worked only in fits and starts. Over the long term, however, following a lengthy period of trial and error, a modus vivendi was arrived at which provided, if not a perfect relationship, at least a workable one.

The factors militating against more than passing success were several. There was, first of all, the distance, already cited, separating FDB from its consumers. The physical

separation plus the inconvenience of the logistics involved, tended to create a feeling of estrangement and even distrust which was hard to dispel. Relations, with some exceptions, were usually correct but not overly cordial. The close rapport which would have resulted had it required only a few steps down a hall or to an adjacent building was difficult to achieve when every personal contact involved a trip across the city.

| Another aspect of the problem was the security factor. | |
|--|---------------|
| In certain areas of the Agency, | 25X1 |
| some desk officers found it difficult to accept the | 25 X 1 |
| fact that FDB officers were fully cleared for "Top Secret" | |
| material and for sensitive exploitation or translation. This | |
| situation changed gradually and eventually reached the point | |
| where, in 1956, FDD officers briefed | 25X1 |
| | 25X1 |
| | |

However, even in less sensitive parts of CIA, such as ORE and OSI, the clearance of FDB personnel sometimes appeared to be suspect and the need-to-know security concept was carried to ludicrous extremes, so much so that the documents officer was often shut off from all knowledge of the real purpose of the requirement and therefore of what to look for. This

frequently led to a wasteful and time-consuming requirement from his consumer to "give us everything."

Another discouraging aspect of the attitude of "distrust" on the part of some consumers, especially in the early years, was the apparent contempt in which FDB source material was held. There appeared to be a general impression that intelligence from overt sources was less valuable and, in consideration of the propaganda-infested materials from which much of it was extracted, less reliable than information derived from clandestine sources. This often gave rise to the "last resort" type of requirement, sent to FDB when the consumer had exhausted all other sources available to him. Such requests were often levied on FDB in the last days before an intelligence report was to be issued. The resultant short deadlines frequently created "flaps" in normal FDB operations which were in most instances quite unnecessary.

A final factor in strained consumer relations was the inability of many analysts in the production areas of the Agency to conceive of the average documents officer being anything but a "translator," this despite the fact that the educational level of FDB personnel compared favorably with that of the production areas, that the number of advanced degrees was high, and that many of the documents officers had

received their college training in disciplines other than language or linguistics, often in addition to the latter.

Moreover, in the course of time most documents officers became experts in the substantive fields to which they were assigned and developed a sensitivity to the content and tone of the foreign press which could come about only after many years' exposure to it. Despite all this, there was a constant and irritating tendency on the part of consumers to refuse to accept FDB employees as intelligence officers in the full sense of the word. This attitude had a depressing effect on morale and, to some extent, created a feeling of resentment toward the consumer Offices. FDB waged a continuing struggle to gain "acceptance." In time, this was achieved to a degree, both from the security and substantive standpoint, but it was exceedingly slow in coming.

2. Requirements

In the course of the transition from captured document to current source exploitation, FDB's program was largely developed and shaped by the requests for specific types of information levied on the branch by consumer Offices. Evolving gradually, the requirements program took several forms. It consisted, first of all, of guide requirements, which were more or less broad statements of need within a given category

or discipline and usually remained in force until discontinued or altered by the consumer. The results of FDB research based on these were most often issued in periodic scheduled reports. A second category was specific, or ad hoc, requirements representing, as the term implied, assignments of search for or processing of a specific item of information, usually with a deadline, and reported in a single, one-time report. Finally, there were translation requests, entailing the literal translation of an article or passage, usually submitted, if not available in FDB, by the consumer for processing by the branch.

The guide requirements were usually compiled by components in the intelligence community at the branch or division level and issued to FDB on a periodic basis with updating as required. Copies were submitted to the FDB officers servicing the areas covered by the requirements. Using these guides, often with a frequency to the point of knowing the contents by heart, they would scan their sources and prepare for the requesters only items of intelligence value.

The specific and translation requests, on the other hand, were submitted to the FDB desk officer on an as-required basis through the FDB Reports Division on formal requirements forms which spelled out specifically what the consumer wanted.

The desk officer acted on the request in accordance with the priority indicated. Both guide and specific requests were often supplemented by telephonic and, less frequently, face-to-face discussions. These contacts proved a valuable means of solving exploitation problems.

In the early period, consumer requirements were generated through the circulation of accession lists prepared by the branch on the basis of captured documents available in Washington depositories or of more current documents sent from overseas. For reasons discussed earlier, this method proved unsatisfactory. It was unwieldy and slow and was, moreover, inefficient in that as time went by an increasingly smaller number of these lists were actually put to use. With this in mind, John Baqnall opted for a drastic change in the interest of greater efficiency. In July 1947 he proposed his "Dynamic Approach to Document Exploitation," cited earlier,* in which he called for discontinuance of the accession lists and the substitution of a detailed list of requirements on the USSR and Far East, subsequently expanded to include other world areas, to be drawn up by ORE. His proposal also called for intra-area priorities for the

^{*} See p. 62.

development of specific basic information. 390/

The effect of this memorandum on the Agency's requirements policy vis-a-vis FDB has already been touched on in an earlier chapter.* To review briefly, the AD/O ordered a survey concerning the establishment of overall detailed requirements, but by the end of 1947 the receipt of large numbers of requests from ORE and the issuance of OCD's "Estimates of Intelligence Target Potentials" gave the branch sufficient information to warrant cancellation of the requirements survey.

As the workload in the branch increased, it became obvious that some system of establishing priorities for requests submitted to FDB would have to be instituted. The problem was complicated not only by rivalry for FDB services among CIA Offices but even within the Offices themselves. Therefore, in January 1948, OO and OCD took steps to establish orderly procedures. The consumer Offices were asked to survey their requirements and to assign priorities for their completion, a priority system for incoming requirements on a graded basis was established for FDB guidance, and closer coordination was effected between OCD, through which all

^{*} See Ch. Three.

service requests had to pass, and FDB in the acceptance of requirements. A suggested panel system to establish priorities was not acted upon, pending further study. 391/ Although periodically reconsidered, this matter was never officially resolved, and priority scheduling for the FDB workload was therefore, of necessity, assumed by the Chief of FDB.

Although the attempt to institute a priorities system failed, the effort to improve and refine requirements procedures continued. A 15 June 1948 conference between FDB and ORE paved the way for a better understanding of requirements and for closer cooperation on this matter at the operations level. A simplified procedure for forwarding requests (translation only) from ORE directly -- without recourse to OCD as in the past -- to FDB was set up on a trial basis. The product, as usual, was to be distributed by OCD. 392/ This trial proved the direct request to be much more efficient and faster than the old system, and in January 1949 the new method was also applied to OSI requirements. 393/ In September it was further expanded to include all Offices. 394/ The change eliminated an unnecessary extra step in the operation and created a closer and, therefore, more responsive relationship between FDB and its consumers. The procedure did not reach full consummation, however, until 1957 when arrangements were made

for all types of requirements from each of the IAC agencies to come directly to FDD. This step simplified the procedure by eliminating the usual Liaison Division channel of CIA. 395/Such streamlining was a step long overdue in the progress toward creating a viable service function.

Meanwhile, the increased trust of consumer Offices in FDD capabilities was readily evident in the sharp rise in requests for service levied on the division. During the period October 1950 - October 1951, for example, the number of requirements for exploitation of current documents received by FDD from the IAC agencies, including CIA, was more than double the number received in the previous 12-month period. 396/In the same period, requests for translation service also increased, by some 25 percent. 397/ These increases resulted in part from the expanding activities of the various CIA Offices and in part from the increased dependence upon FDD services by the other IAC agencies.

To keep current with consumer needs, FDD began periodically to conduct surveys on requirements. In August 1950, such a survey was undertaken among the various CIA Offices to determine the actual extent of translation requirements of a classified and unclassified nature. This study revealed a requirement of more than 90,000 pages in the classified and

approximately 40,000 pages in the unclassified category, this against an FDD annual processing potential of only 20,000 pages. 398/ Increased staffing seemed the obvious solution to this problem. In October 1951, a similar survey of all CIA Offices was made, and thereafter this became an annual practice. 399/ The device proved beneficial in keeping the division familiar with changing consumer needs and also in helping it to project plans for operational adjustments.

To supplement the surveys, FDD periodically examined its requirements compendium in cooperation with the consumer Offices in order to weed out requests no longer valid and, where necessary, to up-date the balance. This might be accomplished through direct liaison or through the convenient medium of the IAC exploitation committees or subcommittees. In March 1951, for example, a compilation of State Department guide requirements was prepared by the division for review, revision, and amendment by State officials. At the same time, 27 guides prepared by the former ORE were cancelled when that Office became ORR; these guides were replaced by a new list. 400/

In late April 1954, Chief of FDD's

Reports Branch (BR), proposed the elimination of guide or

continuing requirements as a requirements category. Citing

25X1

the existence of 170 active guides in the division as of that date, he pointed out that although guides had once served to define the aims and interests of FDD consumers, the intimate knowledge of intelligence community needs developed by FDD intelligence officers over the past seven years obviated the further necessity for having them. In view of this, he proposed treating the guides as "statements of interest" which FDD could use but for which it would not be accountable. He suggested that greater emphasis should be placed on generating specific requests. 401/

Bagnall submitted the proposal for consideration by the Subcommittee on Exploitation of Foreign-Language

Publications (SEFLP), an IAC exploitation review group formed in 1953.* As a result of an examination of the heavy over-lapping and duplication among the 170 guide requirements and the pertinent clarification resulting from a discussion of these by SEFLP members, on 31 May 1954 FDD abandoned guide-type requirements and from then on merely accepted their substance as a general indication for program guidance. There was some doubt as to the benefit to overall FDD operations that such guides exercised. Unlike specific requests, many

25X1

^{*} Cf. p. 352.

of the guides were so broad in scope as to become almost meaningless. They were, however, of some service as a general delineation of the consumer's interests. As such, they could be as meaningful as the latter made them.

Specific requirements received by FDD also showed a considerable decline in numbers after mid-1954, due largely to the scheduled reporting program adopted earlier* and to the greater degree of coordination stemming from the periodic Exploitation Subcommittee discussions.

3. Liaison

From FDD's inception in 1946, there was a general understanding in CIA and, to a lesser extent, in the rest of the IAC that the division was to serve as a focal point for the processing of foreign-language documents. The term "processing" was, however, not specifically defined in the early period and there was therefore some question as to what was involved and how broadly to interpret the meaning of this function. With the transition to peacetime intelligence operations it was obvious that a central organization such as FDB could perform the exploitation of documents on a more economical basis than by having individual and possibly

^{*} Cf. p. 402 ff.

duplicative work done by the respective departments in govern-Thus, FDB was established to serve as this focus. At the same time, however, it was made clear that the departments of the community were reluctant to surrender this function wholesale and wished to translate and process internally certain current documents of a departmental nature. Consequently, rather than attempt to absorb the departmental activities in this respect, FDB directed its efforts toward foreign publications exploitation and toward providing a central reference point designed to maintain a check on work done or in progress and thereby to minimize the possibility of duplication by other government departments. Further, a certain part of FDD's operations was devoted to the translation of material required by other CIA and IAC Offices. As a common-service organization, the branch wished to avoid being swamped with translation material to the detriment of what it came to regard as its primary function, namely, document exploitation. The problem, as it evolved, came down to a matter of determining the degree to which FDD would perform as a translation organization and what form the exploitation function was to take. The history of FDD's relations with its consumers was therefore to a large extent concerned with achieving a satisfactory definition of these two elements.

Until 1953, when the FDD operation achieved a degree of stability, the process of definition was slow and often laborious. Decisions had to be made which led at times to acrimonious exchange with consumers. Even after FDD's common-service function was officially authorized by NSCID 16 in 1953 there were occasions of conflict, but by then the division was in a better position than before to deal with them.

Separated as it was from the main CIA area and with the exact nature of its mission somewhat in doubt, a system of close liaison with consumer Offices was essential to maintain efficient operations. As FDD developed, liaison problems increased and, until early in 1951, only an awkward and time-consuming arrangement of liaison conducted through OCD was available to deal with them.

From December 1946 to June 1947, the old consumer relationships of the former WDC were maintained under administrative instructions of that period. Beginning in July 1947, FDB personnel were cleared through branch channels for operational liaison with government and non-government agencies. The initial contacts were established and had to be cleared three times — through Contact Branch, OCD, and ICAPS. Monthly estimates of liaison for operational purposes were submitted

for ICAPS approval and an accounting of these contacts had to be made each month to OCD. This policy was fortunately discontinued in November 1948 and it was stipulated that liaison outside CIA would thenceforth simply be recorded by the branch liaison officer. 402/ A further step in resolving the liaison problem was taken with the issuance of a regulation in May 1951 authorizing the establishment and maintenance of liaison with the State and Defense Departments as the individual responsibility of FDD's branch chiefs. 403/

Simultaneous with the relaxation on FDD contacts with agencies outside CIA, exchanges with consumers within the Agency were also encouraged through elimination of old taboos. In 1951, the person-to-person concept was vigorously pushed and liaison visits and regular telephone contacts were encouraged. To augment informal desk-to-desk contacts, at FDD's invitation groups of people from various CIA Offices were periodically brought to the division for briefings on FDD operations. In turn, FDD personnel during 1952 and 1953 visited their working-level counterparts in increasing numbers to be briefed on the operations and requirements of their host Offices. After the first flush of enthusiasm over the new policy wore off, the number of group visits tended to decline, but the individual contact between desks continued as before

and aided considerably in maintaining the effectiveness of FDD's services.

The work of the IAC exploitation committees served considerably to stimulate contacts between FDD and its consumers. To comply with the general and sometimes imprecise recommendations developed by the committees, FDD required more detailed and specific explanations of requirements so as to organize its personnel and materials most effectively. This called for close liaison. Thus, the intermingling of division officers with their counterparts elsewhere in CIA and in the IAC became increasingly necessary in order to meet the demands of consumers. The liaison mechanism, as much as anything, served to define the division's mission and to delineate its goal to serve the community in the most effective manner possible.

B. Intra- and Inter-Organizational Relations

1. The CIA Offices

The establishment by FDD of an effective liaison system and closer contact with the consumer Offices was important and necessary in improving understanding and cooperation in inter-unit operations. Unfortunately, these could not and did not sublimate the human element and therefore

failed to solve all the problems that arose in FDD's relations with the consumer Offices. Two of the major recipients in the Agency of FDD services were the Office of Scientific Intelligence (OSI) and the Office of Research and Reports (ORR) and it was with these that the division experienced the greatest difficulty in achieving acceptance during the early period. All of the problems in consumer relationships discussed earlier applied here, but, briefly stated, the difficulties were due mainly to a failure of these Offices to understand and, more particularly, to trust FDD capabilities. Let us consider first the FDD-OSI relationship.

A CIA Management Staff study of FDD operations in 1950 clearly defined the problem. The study revealed that, despite numerous conferences, no completely satisfactory working relationship had been established between FDD and OSI. This was particularly evident in a dispute related to a discussion as to the desirability of continuing publication of FDD's Periodical Abstracts (Scientific). Part of the difficulty could be attributed to the failure of OSI to accord to FDD any kind of independence of action and to the Office's desire to control and direct the FDD scientific effort totally toward its own objectives with no consideration for other consumers' needs. Moreover, the large volume of Russian-language material

available but untouched due to a manpower shortage in FDD caused OSI to make an unfair negative evaluation of the FDD effort. On the other hand, the study attributed some blame to FDD's Scientific and Technical Branch (BST), which it faulted for poor leadership and for failure to clarify its production and service capabilities within the limits of its manpower resources. 404/

In a report of its own issued in August 1950, OSI characterized FDD exploitation of scientific and technical (S&T) materials as inadequate. The FDD system, complained the report, gleaned pertinent information from the material in a broad-brush manner rather than limiting its search to information bearing on a specifically requested subject of interest. 405/ In essence, the Office censured FDD's failure to give exclusive support to OSI. The criticism was accurate, if unjustified, since, to service the community as a whole, FDD had developed its *Periodical Abstracts* (*Scientific*) report on the basis of requirements from all scientific branches of CIA and the IAC agencies.

OSI made clear that it found the *Periodical Abstracts*(Scientific) report less desirable than translated tables of contents — a product which FDD had dropped when it turned over

to the Library of Congress preparation of the Bibliography of Current Soviet Periodicals, a compendium which it had issued at the State Department's request since 1948. To support its case, the Office conducted a survey of user organizations and, on the basis of its results, recommended that the Periodical Abstracts (Scientific) be dropped and that FDD revert to the preparation of tables of contents from S&T periodicals and conduct abstracting only in compliance with specific requests. 406/ In making the recommendation, the Ad Hoc OSI Committee appeared to be unaware of the earlier Bibliography and the reasons for its transfer to the Library of Congress. In line with the proposal, OSI had earlier also complained of a lack of factual material from the FDD output. In disputing this contention, John Bagnall pointed to the figure of over 36,000 pages of scientific intelligence information produced by the division since August 1947. 407/

In December 1950, H. Marshall Chadwell, Assistant Director for Scientific Intelligence (AD/SI), reported to George Carey that the Scientific Intelligence Committee (SIC), representing all IAC members, had unanimously recommended discontinuance of the *Periodical Abstracts (Scientific)* in favor of translated tables of contents of S&T periodicals. 408/ Carey bowed to the committee's will and agreed to follow its recommendations. 409/

The report was discontinued on 18 January 1951. However, this step proved premature and the OSI contention of unanimity among the IAC members appears to have been based on a faulty head count. Less than a month later, G-2, Army, expressed vigorous opposition to the move 410/ and, shortly after, the report was reinstated. 411/ A survey of IAC members conducted by OCD during 1951 revealed an apparently unanimous approval for continuance of the report. 412/ Regarding the OSI request for translation of tables of contents, Carey disclosed in February that numerous governmental and commercial organizations provided this service. Three readily available government publications provided tables of contents for 80 of the 87 S&T titles of interest to OSI. 413/

The OSI campaign to eliminate the Periodical Abstracts (Scientific) report to a large extent reflected the Office's distrust of FDD capabilities. It believed that much of the scientific information available in foreign sources was being neglected, partly due to FDD's manpower limitations but, more seriously, also to its failure to come to grips with the problem. OSI felt that the FDD abstracter was not a scientist and thus frequently failed to see the significance of a point of scientific interest. Much intelligence, the Office felt, was lost in this way. It therefore desired to limit FDD's

role, at least in connection with S&T sources. It believed that the ideal solution was to have S&T source exploitation done wholly outside the intelligence community, and the Office was preparing a study to determine the feasibility of this arrangement. 414/

The idea that "translators" could not be "scientists" died hard. The OSI prejudices were resurrected once again in 1953 during an OSI panel discussion conducted as part of an Agency orientation course when of OSI disclosed his Office's intention to do away with complete reliance on translation services such as FDD. It hoped to do so by providing language training for selected OSI analysts. 415/Attitudes and statements such as these had a depressing effect on the morale of FDD S&T personnel. 416/As frequently happens, however, intent proved easier than performance. Although a language-training program for analysts of OSI and other producer Offices was set up, in the long run it had minimal effect on the FDD workload.

25X1

FDD's support role also came under criticism from another sector in the 1950s. Like OSI in the scientific field, ORR was concerned that much of the fund of economic information from foreign-language documents would be lost by FDD's inability to cover source material adequately. In April 1952,

- 240 -

SECRET

Robert Amory, Jr., Assistant Director for Research and Reports (AD/RR), found fault with the FDD exploitation mechanism and expressed his opinion that ORR analysts alone were competent to perform the screening function in the economic field. He cited two reasons: first, because only ORR analysts were familiar with the ORR research program and the FDD requirements system was an inadequate device to convey this knowledge to the FDD analysts; second, FDD officers were translators who should not be expected to develop secondary, that is, substantive, qualifications. Amory, therefore, recommended that FDD abandon exploitation and concentrate exclusively on translation and allied services. 417/

FDD raised no objection to the Amory memorandum but countered with a proposal to service ORR and OSI translation requirements on demand and to give increased attention to the exploitation requirements of the other CIA Offices and the IAC agencies. 418/ Fortunately, the recommendation on translation-only was later modified, and in the long run FDD continued to function for the entire community with little or no change in its exploitation method.

The 1952 dispute did not lead to a final resolution of the problem, and the subject of exploitation-versus-translation surfaced periodically. It was a subject of discussion at Exploitation Subcommittee sessions in August and December 1955, 419/ and again in July 1956. 420/ In each instance the reluctance to trust FDD substantive competence and the concern for missed information showed through. These sentiments were generally expressed by the CIA Offices; the other IAC agencies were more inclined to accept FDD exploitation.

During the early 1950s, another source of contention with ORR was the time-lag factor which, from ORR's viewpoint, prevented the use of most of FDD's output for current ORR reporting. As an ORR-initiated effort in April 1952 to help resolve the problem, Robert Amory suggested that only a speedy rough verbatim translation was required to meet the needs of his analysts and that informal ORR-FDD liaison could be employed to iron out debatable points in text. Thereby he hoped for a two-fold result: a reduction in FDD's work-load and more rapid translation service for ORR. 421/ The dangers of mistranslation and inaccuracies inherent in this procedure, plus the expenditure in follow-up time to clarify turgid passages, were readily obvious to FDD and OO and the matter was quietly dropped.

In June 1952, ORR went a step further. An Office Regulation was issued on 9 June designating of the Office of the AD/RR as coordinator for all translation and

25X1

- 242 -

| exploitation requests to be issued by ORR analysts. In this | |
|---|-------|
| role, according to the regulation, would scan the | 25X1 |
| document and assist the analyst to determine its value, if | |
| any. 422/ FDD's cooperation in this procedure was solicited | : |
| and, despite misgivings, was granted by 00. FDD and 00 felt | • |
| that the Office of the AD/RR was not fully aware of the | |
| pitfalls of the arrangement and they questioned it (internally) | |
| on several counts: the neglect of desk-to-desk liaison; | |
| ability to read the document if in a language un- | 25X1 |
| known to him; his competence to properly judge whether or not | |
| to translate the document without prior reference to FDD's | • |
| cross-index (DEX) facility*; and the working of the operation | |
| in the event of absence. DAD/O, | 25X11 |
| believed the arrangement to be a device to establish closer | , |
| control over ORR division and branch chiefs and to prevent | |
| their "contamination" by FDD. 423/ Nonetheless, FDD agreed | |
| to honor the ORR request and fulfilled only work cleared by | |
| The system was followed for awhile but was then | 25X1 |
| permitted quietly to lapse. As had been anticipated, it | |
| proved to be unworkable. | |
| | |
| * The DEX system, a facility devised by FDD to avoid trans- lation duplication, will be more fully treated in the next | |

chapter.

^{- 243 -}

| It was approximately during this period that | 25X1 |
|---|---------------|
| managed to ruffle FDD feathers through another ORR-initiated | |
| project. This involved a Western Europe source survey in | |
| the spring of 1952 participated in by in company | 25 X 1 |
| with the DAD/CD, In his report the former made | 25 X 1 |
| reference to "having kept in mind" ORR and OSI interests in | • |
| the course of the survey but made no mention of other IAC | , • |
| agency needs. 424/ Their needs appeared to have been ignored, | |
| an omission which underlined the fact that such surveys | |
| should have been conducted by or at least coordinated with | |
| FDD. On 11 June, John Bagnall issued a highly critical re- | • |
| view of the OCD-ORR survey reports, expressing disagreement | |
| with some parts and citing several instances of misinformation. | |
| Bagnall found that 90 percent of the documents purchased abroad | |
| by were already on file in Washington. 425/ In an | 25 X ′ |
| effort to remedy the situation conferred with FDD | 25X1 |
| officers in August 1952 with the aim of clarifying misunder- | |
| standings regarding ORR requirements and FDD capabilities. It | |
| was planned that future difficulties would be resolved through | |
| conferences of interested personnel. 426/ | |
| In its CIA consumer relations, FDD was involved in | |
| the 1950s in a contentious exercise in policy development | |

which rivaled the intensity of the exploitation-vs-translation

dispute and to some extent was related to it. This was the question of FDD's "right" to perform "research" as part of its collection function. The issue should never have been raised since the term "research," as defined by FDD, involved only preliminary screening and selection and the collation of related substantive items for publication in one report. The FDD process was never intended to reach the evaluation stage. In fact, the term "research" was so jealously guarded by the evaluating Offices, that collecting organizations scrupulously avoided any semblance of research in composing reports. In late 1949, a feature was added to FDD publications which further added to consumer concern over possible FDD competition in the research field. This was the inclusion in text of short, bracketed commentary, usually to clarify a point or to tie together items of information from widely separated sources known to the FDD linguist but not readily available to the consumer. FDD's purpose in exploiting sources, collating the results, and adding commentary was not to usurp ORR or OSI analytical functions but, as it patiently and periodically explained, simply to reduce the huge amount of raw data to a manageable volume and to present it in a logically-arranged manner for the benefit of the consumer.

The preparation of "research" or, as FDD then erroneously termed them, "analytical-type" reports was taken under consideration as early as the fall of 1949. 427/ The first steps in this reporting method were favorably received. The division proposed in October 1949 to provide factual commentary in its reports and ORE concurred in this. The first example of a collated report with commentary — a study of overseas Chinese reaction to the new Chinese Communist government — was issued the following month and received favorable comment and a request for more of the same. Other reports of this nature, issued soon after, received the approbation of IAC agencies. 428/

Thus, with the understanding that such research would not extend into the field of evaluation, FDD increasingly engaged in documentary research to the satisfaction of consumer Offices. Collated and summarized reports were produced, by 1953 on a regular schedule, covering the subjects and source materials requested by principal users. Basic exploitation programs were established for China, Southeast Asia, the Soviet Union, and Eastern Europe, with a separate program to cover S&T information on the USSR and Satellite countries.

This form of division activity received early authorization. The Management Staff study issued at the end of 1950 recognized the research activity as an FDD function, though it

recommended limiting it to no more than 20 percent of total activity. 429/ The Jackson survey of August-November 1951, while recognizing the apparent conflict with evaluating Offices over collated FDD reports, recommended that Chief, FDD, be advised that research was regularly within his jurisdiction where necessary to meet a requirement. 430/ Bagnall was so informed and continued operations as before.

The "research-type" report became a mainstay of FDD production, but as long as it existed, that is, throughout the 1950s and early 1960s, it came under periodic criticism by report users. To cite only one example, OSI expressed concern in March 1953 over FDD evaluations, despite the fact that the report content was identified as "unevaluated information" and the comments placed in brackets. Chadwell, AD/SI, declared that the fact that some of the comments were inaccurate and therefore misleading would be likely to impair CIA's reputation. He therefore recommended omission of the comments. 431/ In reply, George Carey expressed regrets for OSI's concern but cited commendation of the comments from at least one OSI division. Since the practice was based on consumer requests, he expressed reluctance to discontinue it arbitrarily, but left the matter open for future discussion by the IAC agencies. 432/

Other such instances might be mentioned, but they would merely repeat the theme of some opposition, mainly from the upper echelons of ORR and OSI, and considerable support from the balance of the IAC. Convinced that the methodology was good, FDD continued to use it.

Despite lapses in inter-Office communications and cooperation, coordination on document processing between FDD and the consumer Offices gradually improved. Closer liaison, initiated by FDD personnel, was conducted not only with ORR and OSI but 25X1 was extended into CIA's as well and also assisted in coordinating the requirements of other IAC units. With ORR in particular, working-level conferences and seminars improved mutual understanding of FDD's potential and the needs of ORR's research analysts. The seminar method was used periodically to review requirements and available source material. trend in 1952 was toward an increase in exploitation require-25X1 ments, even from One effect of this trend was to decrease the translation load in favor of more exploitation. 25X1 Despite this, special translation work for the 25X1 increased materially, especially of 25X1 material. During the period 1 October 1951 -1 October 1952, for example, translation service requested by 25X1 alone amounted to more than double the ORR

- 248 -

SECRET

requirement, the next highest. 433/ In 1952, requirements against FDD were received for the first time from ONE and OCI. The previous poor working relationships between OCD and FDD were mollified through concerted cooperation, and mutually acceptable procedures, representing compromise by both parties, were developed. The relationship with consumer Offices had by 1953 improved to such a degree that FDD's operational methods were generally accepted without question.

2. The OO Divisions

In discussing FDD's inter-organizational relation—ships in CIA, cognizance must also be taken of the division's contacts with its sister organizations under CO, the Foreign Broadcast Information Division and Contact Division.* We have already considered the role of CD in FDD operations in an earlier chapter on source procurement, and since this function was the main reason for operational exchanges between the two divisions, further discussions of Contact Division, save for incidental references, will be dispensed with.

Both FDD and FBID, the remaining OO component, used foreign-language press and propaganda sources, dealt with

^{*} The Sovmat Staff was subsequently also placed under 00, but its relationship with FDD was so slight that for the purpose of this history it may be ignored.

openly published material of a similar character, and required personnel with specialized linguistic qualifications.* From the beginning, the FDD-FBID working relationship was a relatively limited but sustained phenomenon. As with other parts of the Agency, FDD's physical separation had an adverse affect, and this situation was not improved until the division's move in January 1961 to the Matomic Building, where the other CO divisions were located. With the exception of the propaganda analysis operations, in which FDD became involved with FBID in the 1950s,** few attempts at operational integration were made. Some interchange of translated product occurred, particularly in the later years, with the major bulk consisting of unpublished FBID intercepts sent to FDD for incorporation in the latter's reports, but this activity was always quite restricted. The chief reason for the limited extent of contact

^{*} See Ch. Eleven.

^{**} In a strict sense, with exception of its Radio Propaganda Branch (RPB), FBID cannot be classified as a consumer of FDD. Both components engaged in overt collection activities to serve common consumers and to a great extent supplemented one another. It is by reason of this similarity of function that the FDD-FBID relationship is included in this chapter.

was the nature of the source material employed by the two divisions — the very current radio intercept of FBID as contrasted with the slower press receipts of FDD. In time this led to an understanding between the two that the bulk of FDD activity would be devoted to basic, mainly economic and scientific, reporting, while FBID would handle current, mainly political, materials.

Cooperative activity between FDD and FBID generally took
the form of rendering mutual assistance to alleviate emergency
language situations or of one supplying facilities or source
materials not available to the other. Both organizations
profited from such cooperation. In respect to FDD contributions, for example, reference materials prepared or procured
by FDD were supplied to FBID field bureaus; FDD linguists were
on occasion assigned for FBID use at headquarters or abroad;
and FDD sometimes performed emergency spot translations for
FBID in rare or difficult languages. In addition, regular
FDD exploitation and translation service was at FBID's disposal
and was frequently used, primarily by the staff of FBID's
Radio Propaganda Branch.

FDD also benefitted. On the occasion of a 1951 FDD source survey trip to the Far East, for instance, FBID made its wire service channels available to insure rapid coordination

between FDD headquarters and document facility.

25X1

FBID was particularly valuable to FDD as a procurement agent. In this connection, it served best as a procurer of regular but hard-to-obtain sources, to fill in during an emergency when the regular supplier had failed the division, or for rapid procurement of spot copies through its overseas bureaus. In September 1961, John Bagnall cited procurement as a prime FDD problem, depending as it did on the OCR Library and, in turn, the State Department. Procurement of Eastern European Satellite publications, he said, was an exception, however, because of

their availability through the FBID Vienna Bureau. 434/

Cooperation between the two components was not limited solely to source procurement but extended also to actual press and periodical exploitation. This was made possible by the existence of FBID's overseas collection facilities which provided FDD, with FBID assistance, the means to establish a forward echelon-type of press exploitation operation. A project, approved 26 January 1951, set up a press scrutiny unit at FBID's Saigon Bureau to cover Indochinese publications. The purpose was to carry out current exploitation of selected publications. A meeting between FDD and FBID representatives was held 30 January 1951 to discuss how best to integrate and coordinate the joint effort. 435/ A procedure involving press

- 252 -

SECRET

scrutiny at the Saigon Bureau and the coordination of this scrutiny with FDD's Washington-based operation was satisfactorily worked out and the project got underway. Beginning in July 1951, FDD intelligence officer-linguists were regularly assigned to Saigon to assist in the operation. The first to be named to this temporary duty post was 436/
A system of regular liaison was maintained by the two divisions to coordinate exploitation and prevent duplication. The value of having a forward press-exploitation unit such as this was emphasized in 1964 by a State Department memorandum which praised the service and strongly urged the expansion of the Saigon operation. 437/

25X1

Early in 1953, the possibility was discussed of establishing a similar press scrutiny unit in Europe to cover German sources. The project was coordinated between FDD and FBID, and in the fall of 1953 John Bagnall agreed to the assignment 25X1 of an FDD officer, to Frankfurt for the 25X1 project. 438/ appointment, which involved supervising the Press Screening Section of the FBID German Bureau, was approved and in November 1953 he began his duties. The opera-25X1 tion proved successful, and in May 1954 recommended expansion of the project to exploit press items for FDD. In this, Bagnall concurred. 439/ As a result, FDD's German press

- 253 -

SECRET

exploitation was consolidated with FBID press scrutiny in

June 1954. FBID provided continuing support based on spe
cific FDD requirements and operational instruction. 440/ The

effect of the move was to relieve the pressure on the FDD

staff in Washington handling German materials. Following

completion of tour of duty at the German Bureau,

were successively assigned 25X1

25X1

25X1

25X1

to the post. 441/

In November 1954,

that an operation similar to the Frankfurt unit be established in Vienna, 442/ but no further action was taken on this until 1957 when the proposal was revived by FDD. 443/ A joint FDD-FBID study, conducted in January 1957, dwelt on the duplication in press and periodical exploitation on Soviet Bloc publications which had resulted from the fact that FBID's RPB, under authority of an AD/O directive dated 12 December 1955, had since 1956 conducted scrutiny of selected USSR and East European publications. Concurrently, FDD had continued its scheduled reporting on much of the same literature. On the basis of the January study, the combined FDD-FBID group recommended joint exploitation of the sources, with current materials going to FBID and basic items to FDD for dissemination. 444/

had proposed to

the problems of costs and staffing, the project was finally activated. Following subsequent staff studies and discussions between the two organizations, the division-of-labor arrangement to avoid duplication of services was put into effect in February 1958. Journal processing was assigned to FDD and press exploitation to the Vienna unit. 445/

The FDD-FBID relationship was not without its problems. Some were easily resolved as they occurred, while others remained a persistent irritant for long periods of time. Among the latter was the matter of production authority and priorities. As collection organizations dealing with overt media, the content of which was frequently duplicative, FDD and FBID had of necessity to conduct close liaison to prevent encroachment on each other's activity in order to avoid wasted time and effort. The situation was further complicated by the time factor in the receipt of sources, usually a matter of hours for FBID radio intercept and of days or, for the provincial press, even weeks for FDD source publications. The problem of time lag was in general solved by an agreement which provided for FBID to publish press intercept, particularly from the central or major newspapers, and for FDD to check its later receipts against the FBID Daily Report to prevent duplication. As a rule of thumb, this system worked satisfactorily, but it

was not perfect. Conflict most often arose in connection with special service functions. For example, an Office of Current Intelligence (OCI) request in 1952 for FDD to institute a new political report covering information on leading Soviet personalities threatened to duplicate FBID's Political Abstracts report. 446/ Furthermore, the time lag in FDD's coverage of important central press and journal sources and FDD's authority for exploitation of these items were constant sources of irritation to FBID's RPB and resulted in several sharp exchanges. The establishment of the press scrutiny sections referred to above did much to alleviate this problem.

The prevention of duplication continued to be assiduously pursued, but a wholly satisfactory solution proved elusive. 25X1 In 1954, Chief, FBID, requested a test on the duplication problem. A random issue of the FDD Weekly Economic Information Report on China was compared with the FBID Far East Economic Abstracts covering the same period. The comparison showed 44 items, or about 25 percent, to be duplications, 447/ 25X1 characterized as not necessarily which, surprisingly, bad duplication. 448/ 25X1 Chief of FDD's Eastern Europe In June 1956, Branch, was appointed by Bagnall to prepare a staff study to

determine methods for closer coordination and cooperation

SECRET

between FDD and FBID. 449/ As a result of this undertaking and subsequent conferences between the divisions, new procedures were effected on 12 June 1957 to eliminate duplication in translating and publishing translations from the USSR and East European press. Under a reciprocal prior-notification arrangement (by telephone), each division undertook to notify the other within specified periods from the date of source publication before processing unbroadcast press materials. A full file of press and journal material processed by the Austrian Bureau was from then on supplied to FDD for information. 450/

Work on the problem went on. To some extent FBID's proclivity to impinge on the FDD press scrutiny function resulted from consumer pressure to benefit from the faster FBID service. This was the case in September 1959 when Carey commented on the large amount of USSR military press material in the 16 September FBID USSR book. He was told that this resulted from a Pentagon request for FBID coverage. The request had been coordinated with FDD, which, because of limited personnel to do the work, had not objected. Carey approved continuation of the procedure but only with close coordination with FDD. 451/ On 13 October a meeting was held by FDD-FBID representatives to eliminate any remaining overlap in press scrutiny operations. To avoid unnecessary duplication, it

was decided that FBID would supply FDD with a daily list of Soviet and East European press scrutiny items processed by the Austrian and German Bureaus and would advise FDD whenever FBID headquarters intended to request translations of press items from its field bureaus. 452/ This arrangement, with modifications, was used from then on and, though somewhat cumbersome in application, it was successful in keeping duplication to a minimum.

3. The IAC Agencies

The subject of FDD's contacts with its consumers in the intelligence community outside the CIA has already been treated to some extent in earlier chapters of this history. As noted, post-World War II financial stringency had compelled the armed services to turn over the bulk of the postwar document processing to the CIA with the result that the services were largely dependent upon and thus in close contact with FDB as beneficiaries of the service provided by the branch. They were at the same time procurers and suppliers of the captured documents which FDB at that time handled. Later on they continued to service FDB's procurement effort when the branch shifted to current sources, although by then the major part of the effort had become a function of the State Department.

Many of the problems encountered in the postwar period by FDD in its relations with the various CIA Offices as it sought to establish its primacy as the community's commonservice organ in document exploitation were also in evidence in connection with the non-CIA agencies. While the community as a whole accepted the general concept of FDD's commonservice role, the FDD function was only unofficially recognized in the absence of an NSCID giving it official sanction. For that reason the division was from time to time compelled to deal with encroachments which threatened the entire concept. With no binding restrictions on their document-processing activity, some agencies engaged in projects designed to serve exclusively their own narrow interests. This posed the threat of wasteful and duplicative effort. FDD attempted to coordinate such activity by liaison, primarily through the medium of the various ad hoc document exploitation committees, but lack of an NSCID made the effort difficult. Within the IAC, the division encountered no particular problem with the Army or the Navy. From the start of current exploitation these two services appeared content to leave the bulk of document processing in FDD hands. The fact that the original Documents Branch was an amalgamation of the old wartime Army and Navy document units contributed to a smooth transition. The services

retained translation units of their own, however — an arrangement which FDD, in light of its manpower shortage, approved.

The State Department intelligence unit proved less amenable to FDD direction and, within the limits of State interest, operated more or less independently. The greatest difficulty in the coordination process arose in connection with the newly established Air Force, which, while recognizing FDD's central role, proceeded to set up its own document exploitation organization and procedures, primarily for air targeting. It insisted that its purpose was a limited one, but this did not prevent the duplicative processing of sources also handled by FDD.

To some extent the difficulties arising out of the FDD-Air Force relationship were the result of a lost opportunity on the part of CIA. In September 1947, Maj. Gen. George C. McDonald, the Air Force's Director of Intelligence, suggested that CIA take over such technical intelligence functions of the Air Documents Division (ADD), T-2, Wright Field (Air Materiel Command Intelligence) as might better be performed centrally. After an inspection of T-2 by representatives of ICAPS and OO, it was decided on 23 October that none of the functions of T-2 were of "such common concern to IAC members" that they should be assumed by CIA. 453/ ADD in late 1947 had only some 12 to 14 linguists who were used mainly for spot

translation, but it was anticipated at that time that the operation would be greatly expanded in the next 6 to 12 months to handle a USSR project. FDB was advised to maintain contact with ADD to avoid duplication. 454/ The ICAPS-OO decision in effect gave the Air Force a green light to proceed on its own in document exploitation, and this it proceeded to do.

On 18 August 1948, George Carey noted that the Air Force had established a separate translation project designated "Treasure Island" consisting of 14 Air Force officers and civilians who supervised the work of approximately 85 translators and clerks employed by the Library of Congress for abstracting intelligence, in the Slavic languages, of interest to the Air Force. He pointed out, however, that in the absence of an NSCID, the field was open to any IAC member who wished to enter it. 455/

The Air Force decision to move into the document exploitation field, no matter how limited the project's objective appeared at first glance to be, was an unsettling development for FDB. The Air Force itself was aware of the move's potential for competitive activity. In a 20 September 1948 memorandum, Maj. Gen. Cabell, McDonald's successor, assured the DCI of his organization's exhaustive effort to avoid duplication and competition with the FDB operation. Cabell gave assurance

that the Air Force intent was to set up "not a super extracting agency but a modest effort in the air intelligence field." 456/

Carey requested John Bagnall to prepare an exhaustive critique on the "Treasure Island" project outline which the Air Force had submitted to CIA in August. This Bagnall did and, on the basis of his comments, Carey presented 00's and FDB's views on the proposal to the DCI in October. The thrust of the critique was negative, making the points that the function assumed by the new unit would duplicate FDB operations and that with proper requirements the branch could do the work for the Air Force. It also questioned the stated Air Force aim of keeping the project a "modest effort." 457/ The CO-FDB views were conveyed to the Air Force's attention by a DCI memorandum on 12 October, 458/ the effect of which was to cause a temporary Air Force retreat. After follow-up discussions between Air Force and CIA representatives, the Air Force stated its intention to rewrite the project, delimiting it in line with CIA's comments. It agreed, further, to levy requirements on FDB for information from current Slavic publications. 459/

With this apparent understanding with CIA on procedures, the Air Information Division (AID) was established at the Library of Congress under Air Force control early in 1949.

It had a T/O of 110 (70 linguists) and its main purpose was to prepare, in abstract form, air intelligence information. To avoid duplication, FDD and AID reached an agreement at this time which provided for AID coverage of Soviet newspapers, journals, and books published prior to 1 January 1948 and for FDD coverage of those subsequent to that date. 460/ However, some time after February 1951, AID decided that due to the decreasing value of the older issues it could no longer hold to the agreement 461/ and it began exploiting current issues. Gradually, the Air Force operation expanded, so that by mid-1951 the "modest effort" foreseen by Gen. Cabell entailed exploitation of 114 newspapers and 81 journal titles, plus various monographs and miscellaneous materials. 462/ It also expanded to include East European and, by the beginning of 1953, Chinese publications. 463/ Of the newspaper titles covered, 17 Soviet and six East European ones were processed by both organizations. This duplication resulted from a failure in communication; AID felt that FDD was not covering material necessary to construct target mosaics while FDD regarded Air Force requirements as insufficiently specific. 464/ The problem appeared to defy solution despite a continuing effort to solve it through liaison.

In May 1952, FDD reached agreement with the Air Force's Air Research Division (ARD), renamed the Air Technical

Intelligence Center (ATIC) soon after, arranging for continuous liaison between the two organizations and for a mutual exchange of source requirements and completed reports. 465/
Establishment of this contact proved an apparent success if one is to judge by the number of visits between Washington and Dayton on FDD-ATIC business from then on. One important step was the progress made toward a division of labor in the matter of journal exploitation, the major source of duplication. In June 1954, responsibilities for abstracting S&T publications were assigned as follows: FDD -- 19 titles,

AID -- 11, and ATIC -- 24. 466/ Despite this close liaison, in 1955 FDD still complained of on-going duplication. 467/

As a member of the IAC, the State Department was an eligible recipient of FDD services. Occasional requirements were received by FDD and the pertinent division reports were forwarded on a regular basis to the various State Department offices. The first instance of FDB service in response to a State request occurred in August 1948 when agreement was reached on the exploitation of 468/

Guide requirements from State were regularly updated through

25X1

Guide requirements from State were regularly updated through conferences, studies, and reviews. Liaison with State was made more efficient by the May 1951 regulation authorizing

- 264 -

SECRET

Department counterparts. 469/ Despite these steps, the State Department tended to play a freer hand in document processing and displayed less dependence on FDD than did other IAC members. One may attribute this at least partially to the fact that as the major supplier of FDD sources the Department was in a position to make initial selections, if so inclined, even before FDD came into the picture. However, in the wake of a series of budget cuts imposed on State by Congress in the early 1950s, the Department tended to place more reliance on FDD.

Perhaps more to the point in this connection was the fact that the State Department had been in the press exploitation business, if on a less organized basis, long before FDD was created and it was therefore disinclined to surrender this function. The foreign press had been processed in one way or another over the years at most of its diplomatic posts. This monitoring ranged from a casual scanning of the local press to the rather systematic coverage and reporting of the Joint Press Reading Service (JPRS) in Moscow. The scope of the coverage was almost entirely political and satisfied only State requirements. The system was rather haphazard and uncoordinated, required a large number of people, and resulted in a considerable overlap of effort.

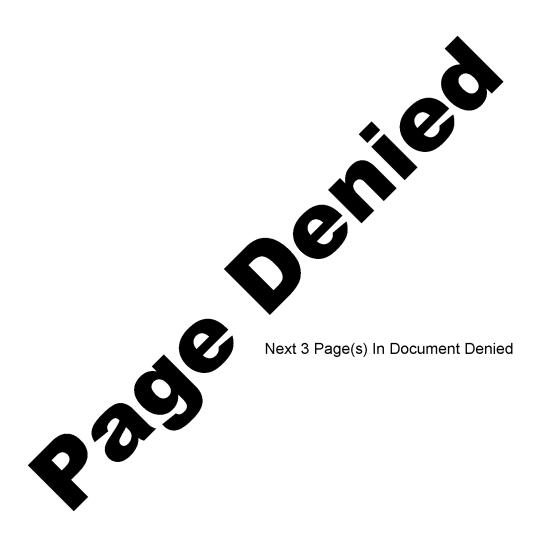
Not all of State's press reading services were known to FDD since many posts did not report their findings. However, by 1953 some 88 diplomatic posts throughout the world prepared and disseminated some form of press review or digest. FDD found most of them to be of no value to IAC consumers other than State, but three State Department posts -- Moscow, Belgrade, and Hong Kong -- provided regular services of considerable value to some FDD consumers. The Moscow JPRS covered the Soviet central press for political information, and FDD was therefore able to concentrate on economic reporting from this press and general reporting from the provincial press. Press monitoring in Belgrade was of a more general character but here, too, FDD was able to review the reports and avoid duplication. Hong Kong the situation was clouded. The Hong Kong Press Monitoring Service (HKPMS), in operation since 1950, covered economic as well as political materials and this created inevitable duplication with FDD. The division tried to reduce this through coordination but without appreciable results. A State proposal that HKPMS exploit all newspapers and FDD assume responsibility for journal and monographic exploitation was rejected by the division.

In general, the entire State Department press monitoring program covered only the field of major political developments

for which FDD, in 1953, had no requirements. There was therefore negligible overlap in actual coverage, but there was significant duplication in the number of people covering the same source material. The Department did not invite outside requirements for press information since it believed that its operations had to be maintained at maximum effort in order to satisfy its own needs. 470/ This attitude made the prospect of cooperation with FDD to eliminate waste and duplication rather dim.

This is not to imply that no mutual solution of the problem was sought. It was, however, characteristic of the State Department to view its role in terms of its special demands. It preferred to rely on its own press monitoring facility devised for State needs, using FDD for materials not covered by its system. It sought to avoid duplication but on its own terms. For example, early in 1952, a series of press reviews prepared by the US Embassy in Teheran with accompanying newspapers was forwarded to FDD with the suggestion that FDD, to save time, exploit only the articles not done by the embassy. 471/ Unfortunately, many of the newspapers were incomplete and others had entire articles missing, thus drastically reducing their usefulness to the division. 472/

In connection with the HKPMS project, some progress toward coordination was made. In a 15 July 1954 meeting of 25X1 John Bagnall and with State representatives, tentative agreement was reached on primary responsibility of FDD and HKPMS in the exploitation of Chinese-language publications by an assignment of publications and a division of labor. 473/ The arrangement was a step forward but apparently not a perfect 25X1 solution, for in November 1956 still spoke of "trying for...years" to establish a proper liaison arrangement with HKPMS. On 1 July 1956, a mutual system of advance notice for long summaries or translations was instituted which it was hoped would eliminate duplication in all except short items. 474/ In the summer of 1957, 25X1 visited Hong Kong and as a result of his conversations with consulate personnel there, the 1956 agreement was further refined. 475/ From then on, the FDD-HKPMS relationship was in close harmony. By mid-1958, same 259 Chinese Communist newspapers were being procured, of which 70 were regularly exploited under the joint arrangement. Procurement was regulated by weekly letters and lists. 476/ In July 1964, at 25X1 initiative, one more change was instituted when the use of telegrams was substituted for letters in connection with important publications such as Hung-ch'i (Red Flag). 477/



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/10/18 : CIA-RDP05-01429R000100070001-4 SECRET

25X1

5. The Non-Intelligence Sector

A by-product of FDD's service to the intelligence community was its contribution to non-intelligence agencies and offices in the government as well as to the US private sector, the academic community and private industry in particular. As in the case of its contact with the Allies, FDD's association with the outside was not a one-way arrangement and the division

- 273 -

| | SECRET | |
|-----|---|---------|
| | | |
| | | |
| | derived much valuable assistance from non-government | ECHYCLE |
| . [| desired hadri variable abbibance from hori government | 25) |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | · |
| | | |
| | | |
| • | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| , | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

25X1

Another valuable contribution to FDD operations was the large volume of source materials opened up to the division by the libraries of the various academic institutions and other depositories. These were made available to the intelligence community through the source surveys conducted by FDD in the early years. They have been discussed in an earlier chapter.

FDD's external contacts were by no means limited exclusively to the academic community. Its relationships with the outside ranged from private individuals, who requested or gave information, to the White House, which on occasion submitted special service requests. Contacts were also maintained with other non-intelligence organizations including government agencies such as the Interior Department's US Geological Survey, quasi-government or government-controlled (through contract) organizations such as the NSF, the Rand Corporation, and the Battelle Memorial Institute, and strictly private companies.

25X1

25X1

- 275 -

25X1

On the higher levels, FDD had more than casual contact with the Congress and the White House. US Senators and Congressmen quite often directed questions or levied requests on the division through CIA liaison channels and the same was true of the White House staff. A few illustrative examples follow. In May 1960, FDD was asked for all available data concerning unrest in the USSR and the Satellites. The pertinent information, consisting of several hundred items, was employed in a speech by Senator Thomas J. Dodd (D., Conn.). 505/
At the end of September 1964, Presidential Assistant McGeorge Bundy requested an FDD foreign press survey of reaction to the Warren Report on the assassination of President Kennedy. This was accomplished on a priority basis. 506/

As a service organization, FDD was fully aware of the value of good public relations, particularly where the consumer controlled or influenced the purse string. In every instance in which a reasonable request was made, the division exhausted every effort to fulfill it. More often than not, it was able, by extra effort, to meet short deadlines.

Priority was always given to the requests of CIA Offices, but in the interest of good will all consumer requirements were serviced if at all possible.



CHAPTER EIGHT

Translation Services

A. Early Contractual Translation:

25X1

1. Background and Establishment

In no part of FDD operations was the service aspect more in evidence than in the division's translation function. It formed a relatively small part of the workload — only about 12 percent in 1950 507/ — but it was, in contrast to the use of exploitation guides, based entirely on direct requests from consumer units and, to judge by the volume, constituted a not insignificant contribution to their operations.

From the beginning it had been evident that the demands by Agency Offices for translation service were greater than FDD's capacity to meet them. One principal problem, noted earlier, was the considerable difficulty in recruiting qualified linguists capable of being cleared. Recruitment continued under this handicap, but it was recognized at an early date that extraordinary measures would have to be adopted to relieve the pressure of an inflated workload. The short-lived

- 278 -

Translation Service Division in late 1947 and the so-called "overtime program" initiated in early 1948 were regarded as possible solutions, but their effect was temporary and their success minimal. Something more was needed.

It was at this point that a new concept, involving the use of contract translators to relieve FDB of part of its translation burden, was introduced. On 9 January 1948, Dr. Wallace R. Brode, Chief, Scientific Branch, ORE, called to John Bagnall's attention a Russian-born American marine engineer who had evinced an interest in doing translation work in his specialty. 508/ In FDB's view, the hiring of this man for contract work would initiate an entire new field of document exploitation and would require a policy decision by the DCI. 509/ OO agreed that an undertaking of this nature was contrary to current CIA policy, but if FDB wished to challenge the policy, the time appeared ripe to pursue the matter. Among the advantages of such an arrangement would be the availability of technical specialization, the non-necessity to clear personnel, and the possibility of mailing materials to specialists unwilling to come to Washington. The disadvantages were the absence of centralized control, the lack of security, and the creation of added administrative problems. It was estimated that the cost would amount to about \$5.00 per page. 510/

Concurrent with the exchange on the feasibility of employing individual contractors, FDB initiated consideration of a related plan involving the use of commercial translation facilities in the United States. On 10 February 1948, Bagnall proposed seeking relief by externally contracting with private companies of this kind. 511/ Pursuing the proposal further, the branch conducted a survey to determine the language capabilities of all existing commercial translation agencies in the United States, with special emphasis on those translating the Russian language. Contact Branch was requested to collect the pertinent data, including information on volume, page cost, and time lag, and the result was a list of 230 individual translation agencies in 53 American cities. 512/

| Meanwhile, the proposal for the use of individual contract |
|--|
| employees was considered in more detail. On 11 February, on |
| the basis of an earlier memorandum from his deputy, |
| addressed a study to Gen. Sibert in which he presented the FDB |
| views on the proposal. His presentation was largely negative |
| and repeated in essence the list of disadvantages set forth in |
| the January 00 memorandum. With the benefit of hindsight, one |
| can say that on one issue miscalculated badly. He |
| presumed that because of security restrictions the amount of |

25X1

25X1

- 280 -

| work sent out on contract would be negligible, and that even if | |
|--|---------------|
| the branch had a large amount of unclassified work, it was | • |
| questionable whether any of it would be of intelligence value. | |
| concluded that as an adjunct of FDB, contract translation | 25 X 1 |
| was prohibitive in cost and impractical in operation. 513/ | • |
| The issue of contractual translation to augment FDB | |
| facilities had by now passed beyond the confines of the branch | |
| and OO. A survey conducted in March 1948 by OCD on this | |
| problem appeared to buttress view on the undesirability | 25 X 1 |
| of contractual translation 514/, but the AD/RE, commenting on | |
| an A&M survey of FDB in early 1948 and basing his views on an | |
| anticipated increase in ORE requirements, took the opposite | |
| tack and recommended that FDB be given authority to enter into | |
| contractual arrangements with outside agencies. 515/ | |
| Plans for improved translation service appeared to mark | |
| time in 1949, but in the latter half of 1950, following the | |
| start of the Korean War, the pressure from outside the division | |
| increased and the demands for translation service by the several | |
| CIA Offices were obviously greater than FDD could meet under | |
| its existing T/O. With an estimated workload in excess of | |
| 70,000 pages of classified translation in prospect as a backlog | |
| against the estimated requirements, a T/O increase | 25 X 1 |
| was approved early in 1951. 516/ | 25 X 1 |
| · , | |

- 281 -

At the same time, the consumer offices foresaw a need for 37,000 pages of unclassified translation for the coming year and the demand for increased and improved FDD translation service was revived. In July 1950, the Management Officer, recommended, among other things, FDD exploration of the possibility of establishing contracts with one or more private translating services for unclassified translation. 517/ John Bagnall, by now apparently resigned to the need for outside resources to help with the burgeoning unclassified translation load, demurred at the recommendation and called attention to an FDD survey of commercial translating firms which revealed their prohibitive costs compared with FDD equivalents. He suggested two alternatives. One was a pitch for the augmented FDD T/O referred to above which was actually approved several months later; the other was a request that FDD be permitted to contract separately with competent individual translators on the outside as well as with certain Agency employees. He suggested a compensation rate of \$3.00 per page (350 words). 518/

25X1

25X1

More discussion and paper-work on the external translation concept followed in the next few weeks. There was no longer a debate on the need for some arrangement, the problem now

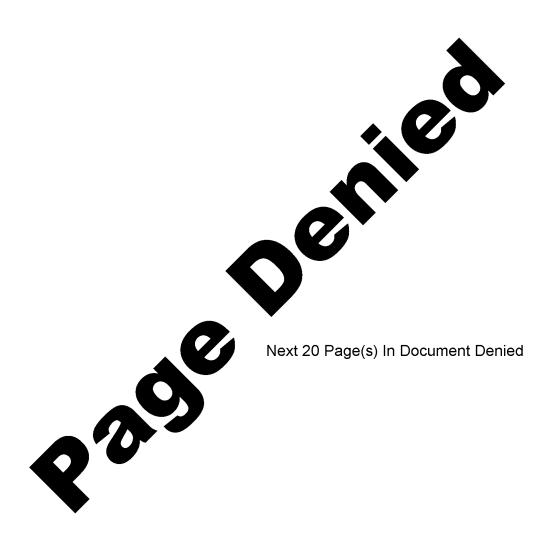
concerned the nature and scope of such a facility. Finally, on 19 September, George Carey submitted to the Management Officer, the Inspection and Security Staff, and the Administrative Staff copies of two proposals, drawn up by Bagnall, offering alternative methods of using auxiliary facilities for unclassified translation and requesting the addressee's

25X1

25X1

| concurrence with one or the other. | |
|------------------------------------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

- 283 -



| L | | |
|---|--|--|

B. Translation Coordination: The Central Foreign-Language

Document Exploitation File and the Consolidated Translation

Survey

1. Initiation

Stimulated by the establishment of

25X1

25X1

25X1

the USJPRS, the growth in FDD's translation activity increased greatly the importance of the division's coordination service in the intelligence community. A major role in the performance of this function was contributed by FDD's Records Branch through the medium of its Central Foreign-Language Document Exploitation File (DEX) and the monthly publication based on this file, the Consolidated Translation Survey (CTS). A small rather unglamorous operation, the CTS/DEX had been set up in 1949 to prevent a potentially chaotic situation from developing in the intelligence community's translation operations. Based at the beginning on a small three-by-five card file on a requirements officer's desk, the CTS/DEX increased in size and developed by

the end of FDD's life into a respected tool for translation coordination with an index system which had referenced, by author and source, more than 400,000 translations. 574/

Because of the many intangibles involved, it is difficult to establish with more than approximations the benefits actually accruing to the community as a result of the CTS function. However, after nearly 20 years of service, it is estimated that the operation resulted in savings to the US Government of some \$7 million. Reference to its index files during this span surfaced approximately 1.4 million pages of foreign text proposed for translation that was already available in English. 575/

This conservation of expense and effort was the tangible result of the CTS/DEX operation. Much more difficult is the computation of benefits realized through reference to its monthly published listings which were used by more than 600 recipients in and outside the community. It is virtually impossible to estimate the time saved by analysts in the acquisition of desired translations or to apply a value figure to the saving in time and effort of linguists who, through the DEX file, were diverted from performing tasks already accomplished, or to calculate the savings resulting from the

compilation of references to thousands of appropriate translations for analysts seeking information from foreign sources for specific research projects.

In performing its anti-duplication function, the CTS/DEX served as an important adjunct to the various document exploitation committees periodically established by the intelligence community to coordinate the work of foreign-language document processing. While much duplication of effort was prevented by these committees in the course of their regular meetings, the CTS/DEX, in effect, served as their instrument to fulfill this part of their function on a day-to-day basis.

At the same time, close liaison between desk-level linguists and analysts and between supervisory personnel contributed greatly toward reducing large-scale duplication of translations. This often depended, however, on the memory of individuals and was therefore untrustworthy. It was to assure a reliable record of translations even at the most basic level, that is, on single items or articles — anything over three, later five, pages — some of which had been done months and even years before, that the CTS/DEX came into play. It was a combination of all these efforts which reduced duplication to a bare minimum.

The assignment of the community's translation coordination function to FDD was a self-evident action, based as it was on

the generally accepted recognition of the division's commonconcern mission. The operation was inherently so much a part of the document exploitation task that the need for some type of coordinating device was recognized early. FDD therefore acted informally on this matter long before official approval of the assignment was received in 1949.

As early as the summer of 1947, liaison activity with other translation operations of the intelligence community and in the government generally was initiated for the purpose of exchanging information concerning translation projects completed, in process, or planned by the various components involved. This liaison was conducted by

25**X**1

25X11

of FDB. It was

who was to be most closely identified with the CTS/DEX program from then on.

The initial cooperation with FDB on this approach was that tendered by the Translation Section of the Army's Intelligence Division, which was the first to contribute monthly listings of its projects on a regular schedule. By the autumn of 1948, the branch also received monthly lists from ONI and A-2 on a purely voluntary cooperative basis.

The way was thus paved for FDB's immediate response to a 3 September 1948 AD/O directive which, in defining branch

- 308 -

functions, called on FDB to coordinate with CIA offices and other government agencies in the continuing exploitation of foreign-language material. 576/ In reply to Carey, FDB Chief 25X1 described his organization's plans to carry out the coordination function and to maintain a central file for the information of the IAC agencies. He also proposed, for the first time, the regular publication of a "consolidated translation survey" listing all translations completed or in 25X1 process during each preceding month. 577/ exchange with Carey was followed by a period of preparation and planning in FDB for what was hoped to be the imminent start of a formal anti-duplication service for government agencies. Card files, cross-indexing the 3,000 to 4,000 items accumulated to date, were set up and a format for the proposed publication was formulated. However, personnel limitations and the lack of full cooperation and agreement of all IAC members and their components delayed the start of the project at full operational efficiency for another year. Lack of community response resulted in large part from the fact that the need for coordination and protection against duplication had become involved with the discussions then underway in the intelligence community on the feasibility of a "central translation" facility.

- 309 -

However, the operational plan for the CTS/DEX proposed by and the planned format were not wasted but served as guidelines when the service was eventually opened.

25**X**1

Although no one really opposed the CTS/DEX plan, the debate on the central translation center concept dragged on and the delay continued. A break in the log-jam occurred finally on 10 February 1949. A "Symposium on Translations" under the auspices of the Special Committee on Technical Information, National Military Establishment, Research and Development Board, convened on that day with some 20 government organizations, including FDB, in attendance. 578/ While the participants, who included representatives from all areas of government interested in translation and foreign-language source materials, largely insisted that the activities of their respective organizations precluded surrender of their own translation services even if a centralized facility were established, all strongly endorsed a central clearing house for information on availability of translations completed and in process. This approbation of the CTS/DEX concept was based on an awareness of the extreme shortage of linguists, especially in certain languages, and the need therefore to conserve limited manpower by preventing duplication. The Symposium expressed itself as favoring a central card file,

modest at first with expansion in the future if the experiment proved successful, and the regularized contribution of pertinent information by each agency. It was proposed that the central file be maintained by the Library of Congress, but the Library representative, citing the lack of personnel and funds for such a project, put a damper on this suggestion.

On 16 March 1949, as a follow-up to the Symposium deliberations, Adm. Hillenkoetter, the DCI, addressed a memorandum to the Standing Committee of the IAC in which he referred to Carey's 3 September 1948 directive as well as to an OO memorandum of 7 March 1949 on "Central Service and Coordination of Translation." In respect to translation coordination, Hillenkoetter noted the desirability of CIA carrying out this coordination by the maintenance of a central translation file of intelligence material and the periodic dissemination to all agencies of a consolidated list of translations in process and completed. At the same time, he recommended formation of a new committee, to be designated the "Committee on Exploitation of Foreign-Language Documents" (CEFLD), to replace the existing Ad Hoc Committee on Translations. 579/ This memorandum, written in the passive form and reading as though it were merely suggestive, was a tactful effort to achieve the central coordination of intelligence translation activities amid the

rivalries, jealousies, and fancied prerogatives of government departments. It produced results within a month.

On 11 April 1949, the Committee on Translations met for the last time, establishing as its successor the committee suggested by the DCI but calling it the "Ad Hoc Committee on Exploitation of Foreign Documents" (CEFD). Meeting weekly from 18 April until its demise in July in favor of a permanent exploitation committee*, the new ad hoc committee took immediate steps to study the coordination problem by designating a Subcommittee on the Coordination of Foreign Documents

The movement toward centralized translation coordination was now well underway and received further impetus with the concurrence on 25 April 1949 of the armed services departmental intelligence chiefs to the DCI's 16 March proposal that translation coordination rest with CIA/FDB. 581/

Finally, on 27 June the Coordination Subcommittee, consisting of Theodore M. Nordbeck of the State Department and of FDB, reported back to the CEFD on its deliberations relating to the problem for which the subcommittee had been established. This report spelled out

25X1

^{*} See Ch. Nine.

in detail the policies and procedures to be employed by FDB in coordinating translation activities for the CIA and the IAC agencies and represented, in effect, a charter for this activity. As formulated, the recommendations of the sub-committee yielded a considerable degree of authority to FDB for maintenance of a strict regime in translation control. The IAC agencies were, for example, required to keep the branch informed on all translation initiated and completed, and no translations were to be undertaken without prior clearance from FDB. Furthermore, the branch was to be furnished a copy of every translation completed. 582/ The blueprint established by the subcommittee was, of course, an ideal and its attainment throughout the intelligence community was met only gradually and after some change and concession.

On the basis of the subcommittee's suggestions, the CEFD itself, before its final adjournment on 25 July, submitted several major recommendations to Chief, FDB, for official IAC concurrence. The first of these was the proposal that CIA assume responsibility for the overall coordination of foreign-language document exploitation. 583/ The approval of this recommendation formalized the procedures in translation control already practiced by FDB and set the stage for a full-scale operation.

With the establishment of the Records Section in the new Reports Division in the August 1949 reorganization of the branch, the additional personnel made available to the new division permitted greater flexibility of assignment, and the orderly establishment of the Document Exploitation File in its complete cross-index form was achieved. The reorganization and the increased T/O also prepared the way for the monthly publication of the IAC translation efforts. The first Consolidated Translation Survey, published in the regular report format, was issued on 18 October 1949. It was a 17-page report, covering entries recorded to date in the DEX file, and consisted of 233 items, the majority of them completed by FDD, the balance by the Army, Navy, and State Departments.

25X1

The first CTS was a trial issue, but the new publication was almost immediately adopted as a formal publication of FDD. On 28 October, George Carey proposed to the Management Staff the regular monthly publication and dissemination of the CTS to the IAC agencies, citing its value to recipients both as a reference work and as a medium for prevention of duplication. 584/ This was approved and the next listing was published on 23 November as Number 1 of the new series. Its classification at this time was "Secret" and it was so published until 1959. With the addition of the AEC to the list of

- 314 -

| contributors and users of the CTS, the distribution of the |
|---|
| new publication was increased to 104 subscribers. Early in |
| April 1950, a monthly supplement to the basic CTS was initiated |
| and classified "Secret - Control/US Officials Only" to cover |
| the listing of items which were not to be made available to |

By then

25X1

these organizations contributed regularly to the CTS and received copies of the "Secret" publication. 585/ In the course of development, the CTS/DEX increased the number of its contributors from the original three (the Departments of the Army, Navy, and State) noted in its initial publication to about 450. Of this number, at least 100 could be depended upon for consistent contribution. 586/

It is of interest at this point to note, as indicative of less-than-enthusiastic support elsewhere in the Agency for the FDD-sponsored translation coordination, the footnotes attending the concurrences of the 28 October Carey memorandum.

James M. Andrews, the AD/CD, in signing on 2 November, commented as follows: "Believe ultimately we may find a more economical way of doing this job - possibly by machine methods. This proposal, however, seems unexceptionable to meet an urgent interim need."

of the Management Staff

25X1

stated on 3 November: "Management would like to have a try

at finding an easier way to produce in near future." This doubt as to the efficacy of the FDD coordination system doubtless had substance. The manually-serviced DEX system was a laborious operation at best and required the time-consuming participation of most of the clerical staff in the Records Division. Often the staff was able to maintain currency only through the use of considerable amounts of overtime. However, while the application of machine methods to the operation appeared logical, the theory and practice of this technique was still in its infancy, and the application of such methods to the CTS/DEX for the time being remained only a resolution.

Despite its humble beginning and the drawback of its burdensome method, the operation progressed. By mid-1952, the DEX file contained references to 20,000 translations crossindexed by author, source, and the beginnings of a key-word subject file, accounting in all for an accumulation of more than 75,000 cards. 587/ To illustrate the tremendous growth of the operation, let us point out that in 1953 the file had increased to over 63,000 referenced translations — at a rate of approximately 12,000 items a year — recorded on 125,000 cards, 588/ and by 1955 these respective statistics had grown to 74,000 items recorded on 242,000 cards. 589/ Five

years later, in 1960, the file contained nearly 180,000 references 590/ and by 1962, about a quarter million. The growth rate of the DEX in 1962 had reached almost 200 items a day. 591/

Meanwhile, the CTS showed a concomitant growth. From the small 17-page publication listing 233 items and distributed to 104 consumers mentioned above, the publication had come to serve 236 consumers by June 1952. 592/ By 1955, the CTS averaged 115 pages a month, listed more than 900 items, and was disseminated to 300 consumers in the intelligence community. 593/ By 1962, an average issue ran to over 300 pages of current listings and was distributed in more than 700 copies. 594/ In May 1962, a 423-page CTS was published, the largest issued up to that time. 595/ A further indication of growth was the fact that near the end of 1955 the number of units of the IAC membership participating in the coordination effort had grown from the original four to 19. In addition, all available listings of other governmental, institutional, industrial, and commercial translations

25X1

25X1

were

obtained for incorporation in the CTS, thus making it a highly effective device for avoiding duplication. 596/

- 317 -

2. Expansion

The magnitude of the translation coordination function undertaken by FDD is readily evident from the foregoing statistics. Yet, as of the beginning of 1952, the CTS/DEX operation was conducted without the exclusive assignment of any specialists to it. The work was carried out on a part-time basis with the clerical personnel of the Reports Branch's Composition and Layout Section frequently called upon to help the Records Section people keep the index current. As an interim modus operandi this arrangement was adequate, but it was neither orderly nor dependable, particularly in the matter of meeting monthly deadlines for publication of the CTS.

In May 1952, a survey of the CTS/DEX operation was made
as part of a larger study on FDD and tentative plans were
drawn up for the expansion of this service. 597/ In September,
the FDD T/O was increased by to establish, among
other requirements, a permanent translation anti-duplication
unit. The increase in positions resulted in the assignment of
four slots to a new organization which was designated the CTS
Unit. It was attached to the Composition and Layout Section,
now redesignated the Composition and Survey Section, and was
placed under who directed its activities
for the next 15 years. 598/ With the permanent establishment

25X1

25X1

- 318 -

of the CTS Unit, full-time operation was possible for the first time in the four years of the project's development.

The creation of a permanent organizational entity for the CTS/DEX operation permitted more orderly planning, work scheduling, and personnel assignment than was possible under earlier conditions. The clerical personnel assigned to the new unit were those who, on the basis of their previous part-time participation in the project, were the most experienced in anti-duplication operations. New methods to apply the greatest efficiency and practicality to the system were also adopted. After some study and experimentation, the filing system was standardized on an alphabetical basis for all categories of the index. The decision to avoid the use of conventional library numeric and decimal classification systems was intentional; there was and would be no time to train personnel in their use nor to properly apply these methods if they were adopted. In the long run this decision proved a wise one since it simplified the work of inexperienced employees assigned to the unit.

Expansion of CTS/DEX coverage to non-IAC and non-government translation activities was now feasible. Thus, following a preliminary discussion with Contact Division on this subject, John Bagnall formally approached Chief, CD,

in March 1953 and requested assistance in expanding the scope of the CTS/DEX effort. He considered it desirable to include other government agencies and non-government organizations that were commercially or academically engaged in the translation of foreign-language documents. He initiated contact with non-IAC agencies, such as the Departments of Agriculture, Commerce, and Interior, through Liaison Division, OCD, and requested help from Contact Division in reaching all non-government organizations. 599/ Contact Division agreement to this arrangement was prompt and it continued with great effectiveness from then on. The support received through CD from external translators rose rapidly from no items in 1952 to 162 items in 1953 and to 310 in 1954. 600/

One of the first of the external sources exploited was

25X1

These were translations completed by or for some

25X1

of the larger corporations and academic institutions in the

United States. The collection had been started in 1946, but

25X1

- 320 -

a great number of the translations antedated 1940. These references were carded and added to the file; they swelled the CTS Index by more than 1,000 items. 601/

The Index expanded rapidly. Already in 1953, for example, the results of external translation projects conducted by the National Science Foundation were regularly processed. Liaison with the National Institutes of Health resulted in listings from this source, and similar contact with the Scientific Translation Center of the Library of Congress developed regular receipt of translation bibliographies.

25X1

25X1

3. Operations

Once the CTS/DEX function was expanded and fully organized, its continued development was distinguished more in featured accomplishments and improvements in techniques and services than in other forms of progress. Among the services rendered was assistance to consumers in preliminary research. Agency analysts called upon the CTS staff to assist in compiling lists of translations on particular subjects as source material for research projects. The compilation of these "subject

runs," as they were known to the staff, was time-consuming,
but the service was considered part of the CTS function although secondary to the prevention of duplication. The number
of requests for such surveys averaged about 40 a year and
reached as many as 104 only once. In 1964, due to a reduction in personnel _______ on the CTS staff, the
subject index had to be abandoned. This curtailed the search
operation, but survey requests were still honored thereafter

on an "as possible" basis using the existing files. 603/

25X1

The need to service the subject runs more expeditiously was one of the reasons for investigating the early possibility of automating the Index. Already in 1953, FDD had as an objective eventually to convert the CTS to a machine-record operation. 604/ To establish a base for this change, as well as to deposit a vital record copy of the file in the Agency archives, the CTS Unit in 1953 established a serially numbered file for all indexed items. The advantage of this file was to make resort to the working file unnecessary should the CTS ever be processed into machine language. However, surveys conducted by the Automatic Data Processing (ADP) Staff up to and during CCR's Project CHIVE (1963-1966) revealed that automation could not be satisfactorily or economically applied to the comparatively small CTS operation.

With the probability of automation discouragingly remote, in 1959 FDD acted at least to modernize the index filing system and realign the physical equipment and working space of the operation for smoother work-flow control and efficiency. Two Rotofiles for file cards were acquired and a secure area constructed to accommodate the operation; cumbersome safes were replaced with light-weight card-file cabinets. The more orderly file arrangement thus afforded contributed to a reduction by half in the amount of overtime required to maintain the service on a current basis. When the CTS/DEX was moved to the Matomic Building in January 1961, four additional Rotofiles were added to the equipment.

From the start, aggressive liaison by FDD officers had contributed greatly to cooperation between the CTS staff and various government agencies. By 1955-1956, the increase in commercial, institutional, and industrial translation activities had made it imperative that the anti-duplication operation be alert to and acquire any translations which would be available to the government and thus avoid the possibility of unnecessary and expensive translation by a government unit where this

| | | The outp | ut of |
|-------------------|-------|----------|-------|
| | | | |
| courd be avoided. | | | |
| could be avoided. | | | |
| • | 3 | | |

25X1

25X1

25X1

- 323 -

commercial translation firms was generally made known to the CTS staff by direct mail notices or through catalogues and advertising. The SLA's *Translation Monthly*, a listing of translations acquired by the SLA Translation Center, was also screened for items not previously covered by the CTS. The translations from all these sources were for the most part, but not exclusively, on scientific and technical subjects.

A typical example of the CTS staff's contact with a commercial translation firm was one initiated, through CD, in late 1954. In reply to a CD query about FDD interest in 25X1 the output of the firm of 25X1 Bagnall requested regular acquisition of the 25X1 listings for inclusion in the Index. Though listed by the Scientific Translation Center of the Library of Congress, direct receipt of these listings would enable CTS to report them more promptly. 605/ CD did as Bagnall had requested and 25X1 the translations were from then on more or less irregularly recorded in the CTS. 25X1

- 324 -



25X1

The effectiveness of the CTS was in direct ratio to the speed with which translation information was transmitted to FDD by the CTS subscribers. This fact was underscored by a CIA complaint in 1955 that the 6004th AISS, an Army translation unit, had from time to time translated an entire book or lengthy pamphlet which FDD had also processed. While the CTS listed the work in progress at FDD, the delayed receipt of the CTS listing often failed to prevent this duplicative effort. 610/With the initiation of the more rapid teletype communication, such duplication was eventually eliminated.

In 1959, arrangements were made for FBIS to provide the use of its teletype facilities for the quick exchange of translation information between FDD and the US Army Command Reconnaissance Activity Pacific in Tokyo. At the same time, agreement was reached for the Press Monitoring Unit (PMU), US Consulate General, Hong Kong, to keep CTS informed of its translations.

Cooperation by and with the AEC's Division of Technical Information at Oak Ridge and the Air Force's Foreign Technology Division (FTD) at Wright-Patterson Air Force Base also developed as the CTS expanded. Teletype communication for transmitting listings and for servicing inquiries was established in 1961, first

through the use of CD communication and later via direct receipt through the FBIS communication network. 611/

In addition to the organizations already mentioned, there were numerous other faithful supporters of the CTS/DEX operation, including the Office of the Army Assistant Chief of Staff, Intelligence, the National Institutes of Health, the Aeronautical Chart and Information Center, the Army Map Service, the US Weather Bureau, and the National Aeronautics and Space Administration. The NSF was also an early contact, and when in 1960 NSF assumed responsibility for coordinating the use of US counterpart funds (PL 480) for translations abroad, it called upon the CTS to ensure that requested translations were not duplicative. This practice, with the Office of Technical Services of the Commerce Department handling requests, became standard procedure and prevented the needless expenditure of thousands of dollars.

Suggestions for a more sophisticated format for the CTS were received from time to time, involving such consumer requests as more detailed area and subject breakdowns, a detailed subject index for each issuance, and a cumulative author index. The possibility of applying the Intelligence Subject Code to each listed entry was also explored.

The unavailability of adequate and trained personnel

militated against compliance with most of these requests.

In 1958, an abortive attempt was made to compile a cumulative author index. This effort was revived in July 1959 and, with the aid of considerable overtime, an index of the first 18 issues of the unclassified CTS was disseminated in January 1960. This was enthusiastically received by consumer organizations, but the heavy burden entailed in its preparation resulted in the eventual discontinuance of the cumulative author index.

A problem of some concern to FDD in the late 1950s was the growing demand for the CTS and the burgeoning number of copies that had to be prepared and disseminated. As indicated previously, the CTS for January 1958 was issued for the first time as an "unclassified" publication. This development was an outgrowth of the furor created over the alleged education gap in the United States at the time of the orbiting of the Soviet "Sputnik." It was decided to conform to the government's objective of making as much government-compiled information as possible available to the industrial and academic sectors of the country. With CD using 150 copies for quid-pro-quo exchange and the AEC requiring about 100 copies for its facilities, the press run of the unclassified CTS swelled to more than 700 copies monthly. At the same time, classified information was covered in two

other issuances, one "Confidential" and the other "Secret/Noforn," with distribution of these editions restricted to the intelligence organizations. In December 1962, to discourage any further increase in dissemination, the "For Official Use Only" control was applied to the unclassified issue, eventually reducing its distribution to something over 600 copies. 612/

Many individuals, institutions, and corporations from outside the intelligence community and the government attempted to be placed on the CTS "subscription list." Frequently, all back issues of the publication were also solicited. Requests of this nature were usually generated by government contractors or consultants who had been made acquainted with the listings by their contracting agencies. Such cases were handled by referring the requester to his contract office or turning them over to CD for disposition as appropriate.

At the beginning of 1958, the Commerce Department's Office of Technical Services, later redesignated the Clearinghouse for Scientific and Technical Information (CFSTI), expanded its operations to include the indexing and twice-monthly listing of all S&T translations. The medium for this was a new publication entitled Technical Translations, which was to include abstracts of all the listed items. Since it was felt that the CTS and the Technical Translations would be duplicative in the

S&T field, FDD resolved, as of 1 January 1959 when OTS could assure complete coverage in this field, to discontinue listing the same items in the CTS and to confine the latter's coverage to political, military, and those economic fields not covered by OTS. 613/ Besides avoiding duplicate listings, issuance of the Technical Translations also gave promise of reducing by about 40 percent the CTS monthly workload, which by this time averaged upwards of 3,000 new entries every month. To cope with it required supplemental assistance and considerable overtime for the unit of four clerks.

The first issue of Technical Translations under the new plan was published on 2 January 1959 and it appeared semimonthly thereafter until its discontinuance on 30 December 1967 when another, somewhat altered, Clearinghouse publication took its place. However, the OTS objective of supplanting the S&T part of the CTS with its own publication was never achieved because the Technical Translations operation never satisfactorily demonstrated that it could adequately service the intelligence community. Members of the latter, represented on the CEFIP, on 16 January 1959 recommended that, as a minimum, the CTS be continued until the OTS publication had proved itself and also urged that consideration be given to indefinite continuation of the CTS as an intelligence publication meeting specific

intelligence needs. 614/ Because of the lack of confidence of consumers in the OTS publication, FDD made no change in the CTS report and continued to issue S&T listings as before.

Cooperation between the CTS staff and CFSTI remained close, with the former initially providing the OTS unit with index card copies of all current unclassified listings received by FDD. This practice was discontinued after eight months when OTS decided that the CTS cards were no longer needed for the Technical Translations. As had been its practice with the SIA Translation Monthly, which the Technical Translations had replaced, the CTS staff continued to screen the Technical Translations listings. On an average, 90 percent of the items in the latter had previously been listed in the CTS. 615/

In July 1966, an economic retrenchment revived once again the plan for a CTS-Technical Translations merger. FDD was faced with a personnel reduction and CFSTI was also seeking ways of meeting a budget cut. Again the alleged duplication of two organizations listing translations was labeled an unnecessary luxury and became a target of the budget-cutters. At the instigation of CFSTI, negotiations were instituted on 26 October with the objective of merging the two operations under the auspices of the Washington office of USJPRS. This seemed an appropriate move since the JPRS operated under the cover of

and in cooperation with CFSTI. 616/ The proposal was debated for several months but no final action was taken. The early months of 1967 found FDD preoccupied with its imminent transfer from OCR and assimilation by FBIS. Although the CFSTI-CTS merger was still being considered, it was actually dormant. On 31 December, CFSTI terminated the *Technical Translations* operation, and the CTS/DEX function continued as before.

The CTS/DEX project was a function which outlived FDD as an independent organization and as of this writing continues intact. This fact alone is evidence of the operation's benefit to the intelligence community during its lengthy existence. As an anti-duplication device the Central Translation Index and its monthly publication, the Consolidated Translation Survey, has from a monetary standpoint more than fulfilled the expectation held for it and, even at a minimum, has saved the Agency thousands of dollars in unnecessary translation work. From its beginning in 1949 and down to the end of the period being treated, it was a primitive undertaking, depending in large part on brute-force human manipulation. It is unfortunate that the methods employed were never converted to machine operations, for it is likely that, had this been accomplished, the effectiveness and economy of the system would have been even greater.

CHAPTER NINE

A New Charter

A. First Steps

This history so far has repeatedly emphasized the basic theme of "service of common concern" in intelligence affairs, one of the major objectives for which CIG, and then CIA, came into existence. After President Truman established the National Intelligence Organization in early 1946, the National Intelligence Authority (NIA) was organized and, through the medium of a series of directives, it authorized specific intelligence functions to be performed by CIG in carrying out its mission. The National Security Act was signed in July 1947 and in the following September the National Security Council (NSC) was set up. By the same act CIA replaced CIG. In the course of time many of NIA's actions were revised and consolidated into National Security Council Intelligence Directives (NSCID) which, with appropriate Director of Central Intelligence Directives (DCID), refined the old NIA directives in the light of experience gained by the new organization. The effect of the new NSCIDs

and DCIDs was to give legal authority to the functions performed by the new Agency and to serve as charters for the operating components of the organization.

To the extent that the "common concern" rubric pertained to the exploitation of foreign-language publications -- initially captured documents and subsequently current materials -- FDD also entered the picture. The logic of performing document exploitation as a common service -- in the light of limited sources and manpower and to obviate the possibility of labor being lost through repetitious duplication -- has been cited frequently in the foregoing pages. It would appear that this aspect of intelligence operations would have been easily formalized from the start. Unfortunately, this was not the Although many of the new NSCIDs were drawn up and authorized soon after passage of the National Security Act, the formulation of a charter for foreign-language document exploitation languished for almost six years. The reason was, to a large extent, the reluctance of established intelligence units to surrender organizational prerogatives. Although the common-concern concept of handling foreign-language document operations in a central area received general acceptance in the intelligence community, there was continuing disagreement on the part of members of the IAC on how much of this function

they should give up. Such problems as publications procurement and allocation and departmental responsibilities prevented final acceptance by other agencies of the various attempts by CIA to draft an NSCID on this subject. The causes for delay seem petty in retrospect, but in the early period of trial and error they appeared to be of sufficient importance to the community members to cause them to move slowly before making commitments and to create disruptions if they felt it necessary. This maneuvering resulted in a plethora of draft directives, many of which differed from predecessor versions only in minute changes in words or phrases designed to convey slight differences of meaning so as to favor the one who had submitted the revision.

In the meanwhile, within the limits allowed by a general understanding among members of the IAC, FDD performed many of the functions of a "common-service" organization and operated on a practical, if not wholly legal, ad hoc basis. This arrangement was not a total success, but as an interim measure it was workable and the division adjusted to it as best it could.

The long drawn-out process of formulating an NSCID to cover foreign-language document exploitation was initiated on 15 October 1947 by Donald D. Edgar, Chief of ICAPS, with a general memorandum to the Assistant Directors and the General Counsel calling for a study and discussion of drafts of the

various proposed NSCIDs. <u>617</u>/ Among these was one authorizing the centralization of services of common concern and including the exploitation for intelligence purposes of captured and other foreign documents, including press and periodicals.

Based on the October ICAPS memorandum and on subsequent discussions, a proposed NSCID 8 on document exploitation was initially drawn up on 13 January 1948 and submitted to ICAPS for discussion in an ad hoc committee of the IAC. The objections by the Army representative on this committee resulted in the preparation of a new draft on 3 March 1948 and its submission to the Standing Committee of the IAC. The new version of the NSCID foundered on the small, two-letter word "or" in a phrase pertaining to current documents which provided for exploitation of such current publications "as are required for national intelligence purposes or as may be agreed upon with the interested agencies." The Departments of State and Air Force and the Joint Chiefs of Staff wished to change the word "or" to read "and" or "if." Use of either of these words would have altered the intent of the sentence considerably. Prescott Childs, successor to Edgar as Chief of ICAPS, felt there was no point in approving a directive which would require a separate agreement to implement each project taken up under it. He therefore

proposed abandoning the effort to obtain a directive and letting FDB continue to operate under working level arrangements within the authority of the existing NSCID 3.* 618/

There the matter rested through the summer of 1948.

However, as mentioned earlier,** several of the IAC agencies had begun to show interest in the idea of CIA undertaking a central translation service. On 3 September, Childs presented the question to the IAC Standing Committee members. 619/ Their decision resulted in the formation of an Ad Hoc Committee on Central Translation. On 11 April 1949 this committee concluded that a central translation bureau was impracticable due to each agency's desire to maintain its own translation section. However, it did agree that a common service for exploitation of foreign-language publications would be desirable. The outcome was the establishment of the Ad Hoc Committee on Exploitation of Foreign Documents. On 25 July it submitted the following recommendations:

(1) CIA should assume responsibility for over-all coordination of foreign-language document exploitation and for performance of

^{*} NSCID 3 "Coordination of Intelligence Production" gave the branch no clear authority to centralize the exploitation of foreign publications. It did, however, assign major responsibility for production of basic intelligence to CIA and, in the absence of a more precise definition of its mission, FDB had functioned under the aegis of this directive since its inception.

^{**} Cf. Ch. Three, p. 75.

such exploitation centrally as might be necessary to meet the requirements of the IAC agencies; (2) a permanent Foreign Document Exploitation Committee should be established; (3) each IAC member could retain, at its discretion, a translating and/or abstracting unit and inform the DCI of such exploitation to prevent duplication, and (4) an NSCID should be formulated embodying the above recommendations. 620/ The committee further drafted a proposed NSCID conforming to the specifications cited. This proposal was subsequently redrafted by CO to afford greater protection and leeway for CIA in view of budget limitations, and on 26 September the new draft was submitted by Chief, ICAPS, to the IAC Standing Committee members with a request for concurrence. 621/

Despite the apparent accord by IAC representatives in the CEFD, the proposed draft NSCID of 26 September raised a new flurry of disagreements. On 7 and 11 October, replies to the Childs memorandum were received from the Army and Navy, respectively, requesting certain changes in the NSCID draft, and on 14 October John Bagnall, through the AD/O, submitted to Childs a critique rejecting some and accepting others of the changes sought by the Army and Navy. Bagnall objected most strenuously to their request that the decision on what

was to be exploited be subjected to mutual agreement between the DCI and the IAC members. This wording, he felt, amounted to declaring open season on FDD and threatened the division with an inundation of exploitation work. He stated his belief that budget and T/O limitations required that the DCI exercise sole judgment as to what work was to be accepted by FDD and what was not. In view of the apparent conflict, Carey called for a reconvening of the committee to re-draft the proposal for an NSCID. 622/

This request was buttressed the following day by the arrival of an NSCID version from State which in effect backed up the Army and Navy requests for mutual decision on exploitation. 623/ In reply Carey repeated his earlier objections about overloading FDD and made the further point that, because the requesting agency, lacking adequate language competence, had little or no knowledge of the substantive content of documents sent to FDD, it was therefore in no position to judge their intelligence value. Therefore reservation of the DCI's right of decision in reference to each request as well as to establish priorities was imperative. 624/

The bickering continued. A new working version of an NSCID was drafted and circulated on 25 October by Prescott Childs, but it too encountered opposition, this time from the

Air Force, which, in its reply on 15 November, requested a minor change in wording. 625/ A revised version was issued on 18 November. This time the State Department and the Army objected; in fact the Army dissent was an outright rejection of the draft because the provisions it had requested in October were not included. 626/

Anxious to obtain an approved NSCID, Carey conceded some justice to the State and Army pleas for mutual agreement on requirements and submitted a fifth proposal on 2 December incorporating the points made by the dissenters. 627/ This new draft was circulated to the IAC members on 6 December but it again failed to win approval, this time as a result of renewed Air Force disagreement. 628/

The limit of patience on this matter had been reached and Childs suggested to Carey that it be closed out, at least temporarily. Since multilateral agreement on an exploitation charter was apparently impossible in light of the mood of at least three of the seven IAC members, Childs suggested a continuation of the ad hoc bilateral relationships under which FDD had been operating. 629/ There the matter rested and no new initiatives were attempted for the next year and a half.

The intractability of the dissenting IAC members in connection with this important problem is somewhat difficult

to fathom. The need for central control of foreign-language document exploitation was obvious and, as such, was conceded. The difficulty lay primarily in the over-solicitous attitude toward established prerogatives, many related to war-time experiences. In the course of time, and largely due to CIA-FDD efforts to allay suspicions of empire-building motivations on the part of the Agency, this attitude gradually changed. As the confidence of consumer agencies in FDD's intentions and capabilities was strengthened and the purposes of its mission were clarified, the way was made easier for the formulation of a charter. The process, however, was slow and, after the matter was revived, still required another two years to come to fruition.

B. Second Effort

The question of a charter for FDD document exploitation was revived in early 1951, following a Management Staff study of the division issued on 1 December 1950 which, among other recommendations, urged the formulation of an NSCID to define the "common-concern" responsibilities of the organization. 630/On 29 March 1951, Lawrence K. White, Acting AD/O, reopened the question in a memorandum to the AD/IC requesting that the problem be taken up once again with the IAC members. In

justifying the urgent need for a new NSCID to cover FDD operations, White reviewed at considerable length the division's common-service activity since its inception in 1947 and also the steps taken since then to seek a formula of agreement on the requested charter. 631/

25X1

^{*} That is, plans for the formation of a new facility to be designated the Armed Services Document Intelligence Center (ASDIC). For a fuller treatment of this facility, see Chapter XII below.

| of its acceptance would be in | similar jeopardy. $\underline{632}$ / The AD/0 |
|-------------------------------|--|
| concurred with | views, and as a result the |
| 23 February draft was appropr | iately altered prior to its sub- |
| mission on 29 March. | · |

25X1

A meeting of the CEFD members was convened on 1 May to study the new CO draft and once again the intelligence community began a round of discussion, counter-proposal, and dissent similar to that it had engaged in two years earlier. The Air Force representatives requested a change in the wording of the CIA draft, but no solution was reached at the initial meeting. A few days later Bagnall and the Air Force members met and agreed upon changes amending one paragraph. Following this, the Advisor for Management and the Assistant Deputy (Administration) objected to the entire proposal. 633/

This set-back resulted in the preparation of another paper by George Carey, with FDD's assistance, which was presented to the Deputy Director of Central Intelligence (DDCI) on 23 July 1951 and submitted to the DCI and all CIA Directorates and Offices a week later. In it Carey once more covered in considerable detail the background of FDD's common-service evolvement, enumerated the by-now-well-known reasons for central exploitation, and cited the advantages of an NSCID to cover

this operation. To this memorandum was attached a new proposal for an NSCID incorporating language which took into account all objections made up to that time. 634/ The Carey version elicited an objection from the AD/CD on grounds that the draft, as written, would hamper the procurement of foreign-language documents by other IAC agencies, 635/ but for the moment further action on the NSCID project was suspended. Approval of the Carey paper was withheld pending completion of the survey of OO then underway by the Senior Consultant to the DCI, William H. Jackson.

In his report, which he submitted to the DCI on 13 November 1951, Jackson expressed the opinion that the issuance of a directive on FDD operations would have a number of advantages, including the legalization of a de facto situation, an easing of FDD's procurement problem, and more effective coordination of foreign document exploitation by the IAC agencies. For this reason he advocated that Carey's draft directive be presented to the IAC. 636/

This recommendation in the Jackson Survey was among those approved in February 1952, and the Office of Intelligence Coordination (OIC) and FDD took immediate action to redraft an NSCID based on the 23 July proposal. This rendition was referred to ORR, OSI, and OCD for concurrence preparatory to its submission to the IAC agencies for formal discussion. 637/

At this point OSI introduced a new factor which threatened to further delay the negotiations. During March 1952, the NSCID draft for FDD remained in OIC pending submission of a new directive which OSI was in the process of drafting. OO was informed of the OSI initiative by a 21 March memorandum which served as a cover for the draft of a study on Russian scientific literature. To the latter were attached a report on Soviet scientific materials by Prof. John Turkevich of Princeton University and two tabs. The draft study dealt with practical means of handling the general problem of acquiring, processing, and exploiting Russian scientific publications for intelligence purposes. Tab A consisted of a draft Executive Order designed to place primary responsibility for overall planning and coordination for the handling of Russian scientific literature under the aegis of the National Science Foundation. Of interest to the subject of this chapter, however, was the fact that Tab B represented a draft NSCID designed to establish the responsibility -- within the limited viewpoint of OSI interests -- for planning and coordination of the intelligence aspects of the problem in CIA. 638/ The OSI proposal had a major fault; it was limited solely to Russian and scientific literature. John Bagnall objected to this restriction. He also took issue with

the proposed dispersal of functions which defeated the purpose of "centralizing" document processing that an NSCID was intended to bring about, and with the fact that the proposal benefitted the US scientific community and not US intelligence as such. 639/In short, an NSCID cast in these terms would have served OSI interests well, but largely to the exclusion of the rest of the intelligence community. The OSI draft NSCID received no support. In a subsequent meeting with

25**X**1

OSI representatives agreed that the NSCID,

25X1

whatever its eventual content, should not be confined exclusively to scientific or to Russian literature. 640/

25X1

- 346 -

SECRET

addition it discussed solutions to these problems and drew up recommendations for the subcommittee. Among others, these included establishment of a common-concern organization and also a Foreign Language Board consisting of a representative from each IAC agency. 642/

The alleged "faults and weaknesses" cited by the FLWG in this report apparently touched sensitive nerves, for they drew sharp retorts from those affected. There was a highly of 00's P&C Staff, taking critical commentary by issue with misuse of terms in the paper and the "false" assumptions on which it was based, 643/ and also a long critique by John Bagnall, the gist of which (in polite language) was that members of the FLWG were not knowledgeable of the fine points of foreign documents problems and did not appear to know what they were talking about. 644/ Both respondents expressed satisfaction, however, with the basic principle included in the FLWG report, namely, the need for a service of common concern in foreign-language document exploitation. Thus, the exercise was not entirely a waste of time from the FDD point of view.

25X1

Meanwhile, for the balance of the summer and early fall of 1952 there was a general hiatus elsewhere in the intelligence

community on official action relative to a new NSCID. Maneuvering continued, however, and a number of new versions, none differing drastically or basically from earlier ones, were drafted. Finally, another NSCID draft, dated 20 November, was forwarded by James Reber to George Carey and on 4 December Reber forwarded two more proposed versions of the NSCID, now designated "Number 16," to representatives of all the CIA Offices. The major difference between the alternative drafts lay in the conception of "service of common concern." Alternative A was based on the concept of exclusive responsibility of CIA for handling foreign-language materials and then handing back to other agencies -- but presumably with some control -- portions of that total delegation. In contrast, Alternative B provided for initial retention by the other agencies of a portion of foreign-language materials processing and the "remainder" to be discharged by CIA as a service of common concern. 645/

On 16 December, the AD/IC circulated to the CIA representatives an amended version of Alternative B. This transmission was accompanied by a proposal, with terms of reference, for the formation of an Advisory Committee on Foreign Language Publications, and a discussion of the probable effects of the NSCID draft. In Reber's opinion the proposed directive was unlikely to produce a dramatic change, but would merely place on a statutory basis

that which, in terms of procurement and exploitation of foreign-language documents, was already common practice. 646/ Reber's 16 December draft was discussed by the IAC representatives and sent in essentially the same form to the DD/I on 19 December for information and comment. 647/ It was then returned to the IAC members for further discussion at an 8 January 1953 meeting. One outcome of this meeting was the submission by G-2 of four minor changes which were tentatively agreed to by those in attendance. Reber consented to prepare a revision of the draft incorporating the Army suggestions. 648/ This was done, and on 19 January the revised NSCID 16 and terms of reference for the Advisory Committee were finally forwarded to all IAC members for concurrence or rejection. 649/

By now the new directive had apparently reached the safe harbor of agreement. By 18 February the draft NSCID 16 had been signed by the Acting DCI 650/ and on 7 March 1953, a benchmark date for FDD, the document* was finally approved by the National Security Council as set forth in IAC-D-60. 651/ The division had at last achieved legal status as the focus of foreign-language document exploitation control in the US intelligence community.

^{*} Cf. Appendix D.

As the reader has observed, the progress in the formulation of NSCID 16 was a painfully slow and complicated process. Some five years had elapsed between the time the logic of having a single organ to centralize the functions of indexing and exploiting foreign documents was recognized and the time that a brief twopage definition of centralized document handling satisfactory to all concerned elements within the intelligence community had been hammered out. The impact of the new directive on day-to-day operations was in fact small and work in the division continued much as it had in the past. However, having achieved a recognized legal status, FDD was in a position to operate from a posture of authority in all matters related to the foreign documents problem. To a large extent the division's task of solidifying and coordinating its position would be achieved through the medium of the new Advisory Committee for which NSCID 16 had also made provision. A first step would be the formulation of a new working relationship with the other elements of the intelligence community.

C. The New Committees and Problems of Coordination

The putting into effect of the provisions of NSCID 16 began with the establishment of the new Advisory Committee on

Foreign Language Publications (ACFLP).* Inasmuch as the IAC had already approved its terms of reference under the provisions established by NSCID 16, the Advisory Committee could begin to function immediately.

The Advisory Committee was made up of a chairman, who was in every case to be a CIA representative appointed by the DD/I, and representatives from the IAC agencies appointed by their respective heads. James Q. Reber, the AD/IC, was selected to serve as the first chairman. 652/ The committee was to meet once a year, in March, and its responsibilities were to include providing advice and guidance on the procurement, exploitation, and referencing of foreign-language publications. Thus, in implementing these functions the work of the committee would have a direct bearing on the operations of both CO and OCD, with FDD executing the functions implied by the term "exploitation" and OCD being responsible for the other two.

Meeting as it did only on an annual basis and serving solely in an advisory capacity, the ACFLP established three functional subcommittees to help carry out its responsibilities.

25X1

^{*} Implementation of NSCID 16 was provided for by CIA Regulation dated 23 April 1953.

These were the subcommittees on Exploitation of Foreign-Language
Publications (SEFLP), on Procurement of Foreign-Language
Publications (SPFLP), and on Referencing of Foreign-Language
Publications (SRFLP) with John Bagnall, (until
his appointment, vice James Reber, as chairman of the ACFLP in
December 1954), 653/ and George B. Brown as chairmen, respectively.
Only the first of these committees will concern us for the
purposes of this history.

25X1

Measures to implement NSCID 16 continued in the spring of 1953. Considerable correspondence was devoted to a precise definition of the division of responsibility between 00 and 0CD. In this connection, arrangements were made for the transfer of all FDD library functions to 0CD.* 654/ Meanwhile, the subcommittees of the Advisory Committee were activated and the Exploitation Subcommittee, chaired by John Bagnall and attended by representatives of all the IAC agencies, met for the first time on 1 May 1953. The objectives of the subcommittee were discussed and formulated and it was agreed to consider the agenda on a country-by-country basis with a special session

^{*} This change-over will be more fully treated in the next chapter.

covering S&T exploitation. With meetings held on a semimonthly schedule the expectation was to cover all world areas every six months.

The new mode of operation was successful from the start. Consumer appraisal of FDD's exploitation program was available and applied on a scale never previously matched. IAC representatives intensively reviewed the coverage provided by FDD and other exploitation facilities (in the United States and overseas) of all foreign-language publications received and processed in the intelligence community. Lists of publications were studied, specific "gaps" in coverage were discovered and closed, and coordinated IAC requirements were developed in detail for each geographic area. As a result, there was a new apportionment of effort, overlapping exploitation was eliminated, and exploitation programs were worked out in the light of the priority needs of each agency. Various new report series were devised by FDD to meet special needs and from then on virtually all FDD reporting was done in direct answer to requirements. 655/ Briefly stated, the SEFLP was employed to develop a program that maximized the utilization of available facilities according to the highest priority needs of the community.

The success of the SEFLP does not imply that the implementation of NSCID 16 and the activities of its committees from then on eliminated all the problems associated with document exploitation. Witness to this - to cite only one example - was the fact that even after several months the State Department representative on the SEFIP still felt moved to question the authority of the DCI in the coordination function relative to document processing. 656/ What the new directive had accomplished was to concentrate disagreements and antagonisms, heretofore handled in a haphazard and diffuse manner in the inter-organizational relationships of the intelligence community, in the SEFIP coordinating mechanism where they could be resolved more easily and with greater dispatch. A good example of this was the issue of FDD commentary on exploited text. When the question was again briefly revived in 1953, it created considerably less heat than had been the case earlier. 657/ The mild reaction to this subject underlined the value to the community of the SEFIP. Debate within the group, on this subject and others, was at times sharp, but the improved opportunity to exchange informal views on controversial topics made achievement of a group position much easier and reduced the need to resort to formal channels.

The Inspector General's Survey of FDD at the end of 1955 declared the arrangement a success and stated that, in the main, the subcommittee had performed its coordination functions well.

Through its work FDD was enabled to concentrate its manpower on the most profitable types of foreign document exploitation.* 658/

D. Sequel: A Revised Charter

It was under the arrangement just described that the coordinating function relating to document exploitation was conducted by FDD during the next few years. The formulation of the new NSCID and the creation of SEFLP led predictably to an expansion of FDD operations and to various changes in the format of the division's program. This will be the subject of later chapters. Before passing on to this phase of FDD's development, let us conclude this chapter, in the interest of unity, with a brief sequel dealing with developments in the formulation of NSCIDs and DCIDs affecting FDD later on in the decade of the 1950s.

The consolidation and revision of the old NIAs referred to earlier had resulted eventually in the formulation of 17

25X1 25X1

^{*} In connection with the broader, and now authorized, functions of FDD, steps were taken to expand CIA Regulation which had attributed to the division no official function other than that of an "inter-Agency translation service," to include, in addition to translation, the exploitation function. 659/

NSCIDs. Beginning about March 1957, on the recommendation of the President's Board of Consultants on Foreign Intelligence, the NSC reviewed the existing intelligence directives for the purpose of revising and consolidating them and substituting a more coherent set of directives for the conduct of intelligence activities. The NSC in 1958 reduced the original 17 NSCIDs to a total of seven new directives.

Of primary concern to us is the fate of NSCID 16 in the general revision. The placement of the document exploitation function in the general intelligence scheme encountered problems which created some heat among the components concerned with it. As had been the case much earlier, when the problem originally arose in 1946-47 as to where the function best belonged, the question of definition — was document exploitation a library or a collection function — again came to the fore.

By December 1957, Lt. Gen. L. K. Truscott, the Deputy Director/Coordination (DD/C), and Lt. Gen C. P. Cabell, the DDCI, had concluded that consolidation of the old directive into four or five new NSCIDs was the best approach. At this point no mention had yet been made as to where NSCID 16 would fit, but the overall plan was to mention responsibilities only in general terms and to leave the details for incorporation in later DCIDs. 660/

Proposed final drafts of the new NSCIDs 1 (Basic Duties and Responsibilities), 2 (Coordination of Collection Activities), and 3 (Coordination of Intelligence Production) were distributed in mid-December. Drafts of supporting DCIDs had also been proposed, with the new DCID on Foreign-Language Publications largely a reissue of the former NSCID 16. 661/ George Carey and John Bagnall were dismayed to find that in the new drafts document exploitation had been attached to the paragraph in NSCID 1 on reference services. Carey immediately informed the Deputy Director/Intelligence (DD/I), Robert Amory, of the refusal by Dr. Omar Pancoast of the DD/C's office to shift the sentence on document exploitation to NSCID 2, where Carey felt it properly belonged. Carey explained to Amory that in his opinion the misplacement of the sentence would have an adverse effect on the morale of FDD intelligence officers who regarded themselves as intelligence collectors and not, as the wording in the NSCID 1 draft implied, merely as translators. Amory indicated that it was too late to change the drafts since they had already gone to the printers but he requested a memo from Carey proposing inclusion of the document exploitation reference in NSCID 2. 662/

with the new NSCIDs and in a conversation a week later found

25X1

- 357 -

Amory in sympathy with the OO position that document exploitation

should be transferred from NSCID 1 to NSCID 2. At the same time advised the DD/I that the ACFLP, established in 1953 by NSCID 16, should be abolished and replaced by separate committees for exploitation and for procurement. 663/

25X1

The matter was reviewed in detail the following day by
Carey in the memorandum requested earlier by Amory. The AD/O
again stressed the collection aspect of the FDD operation and
expressed puzzlement over the placement of Contact Division
and FBID under NSCID 2 and FDD under NSCID 1 when all three
divisions were engaged in collection activities. He again
strongly recommended placing the document exploitation function
under NSCID 2 and suggested the formulation of two DCIDs, to
cover foreign-language publication exploitation and publication procurement. 664/

The OO protests bore results. On 21 January 1958 the new NSCID 2, including in Paragraph 9 the desired reference to foreign-language document exploitation, was concurred in by the IAC, and on 28 January the DCI declared the review of NSCIDs, with some exceptions, completed. 665/ Then, on 3 February, a special meeting of the SEFLP reviewed and approved a proposed DCID and forwarded it to the DD/C for

- 358 -

presentation to the IAC. 666/ At a meeting of the IAC on 20 May 1958 several actions were taken. DCID 2/4 "Exploitation. of Foreign Language Publications" (IAC-D-105/24, 24 April 1958) was approved by the membership. At the same time, the old ACFLP, chaired by was abolished (a fact noted with satisfaction by Carey 667/) and, under DCID 2/4, the new Committee on Exploitation of Foreign Language Publications (CEFLP) was established in its place. Bagnall was appointed chairman of the new committee. 668/ The abolition of the ACFLP also meant the automatic end of the Exploitation, the Procurement, and the Referencing Subcommittees of the larger committee. The effect of these changes was to create a sharper division between the exploitation and procurement functions than had existed under NSCID 16 and the ACFLP and to establish closer control of the exploitation operation under 00. Under the earlier arrangement, 00 and 0CR* activities and responsibilities had tended to overlap. Prior to the first session of the new CEFLP, Bagnall an innovation which he hoped would suggested to assist him in better representing CIA views on the committee.

25X1

25X1

- 359 -

^{*} OCD was renamed the "Office of Central Reference" (OCR) on 12 August 1955.

One of the weaknesses under the old Exploitation Subcommittee had been the fact that the Agency's wide diversity of interests in information from foreign-language sources had prevented the presentation of a unified Agency position at the subcommittee meetings and had inhibited him from speaking with a more authoritative voice. To remedy this drawback, he proposed that a CIA Panel on Exploitation of Foreign-Language Publications be established. Permission was granted and the Panel was formed. 669/
Its first meeting, attended by representatives from various CIA offices, was held on 8 July and agreement was reached on the general objectives of the group. 670/

Meanwhile, on 2 June 1958 the first meeting of the CEFLP, with John Bagnall presiding, was held. Among its first items of business was the formulation of the committee objectives. In effect these aims were identical to those pursued by the SEFLP which it had replaced. FDD's reporting program was reviewed regularly by the committee and the division received guidance in the form of broad requirements and recommended changes of emphasis. The committee also acted as a coordinating mechanism for other exploitation activities of the US Government. The CEFLP membership was also similar, consisting of representatives of the United States Intelligence Board (the former IAC),

namely, State, Defense, Army, Navy, Air Force, NSA, the Joint Staff, AEC, FBI, and CIA. Meetings were held approximately once every month. 671/

During the next few years the CEFLP performed its function efficiently and well. Later on, however, the committee met less frequently. By 1962, sessions were held five times a year for an annual review of each of FDD's five major area In all this time no problem arose requiring resolution at the USIB level. On 31 May 1962, on the basis of a study conducted earlier in the year, the Coordination Staff attached to the Office of the DCI recommended that the CEFLP should be eliminated as a USIB instrument and its functions assigned to CIA for implementation. 672/ Carey concurred with this recommendation 673/ and Bagnall raised no objections. It was the latter's view that broad exploitation programs having been established, close cooperation between agencies effected, and FDD's role as a service of common concern widely understood, a point had been reached where regular CEFLP meetings were no longer needed and changes in requirements could be better handled at the desk line than in committee. Coordination of an activity concerning FDD and a non-CIA agency could be dealt with on a bilateral basis. In sum,

Bagnall had no strong feelings on the question of retention or dissolution of the committee, since FDD would continue to function as before. 674/ Thus, after a brief delay for further study of the question, in September 1962, by DCI decision, the CEFLP was disestablished as a USIB instrument and its coordination function vested in CIA. From then on, the committee was reconvened on an ad hoc basis only as required to serve as a community reference point for matters affecting the exploitation or translation of foreign-language publications. 675/

This chapter has traced in detail the progress toward formulation of the charter sought for so long by FDD to establish an authoritative basis for its function as a service of common concern in the US intelligence community. By the time that NSCID 16, and subsequently NSCID 2, and the concomitant DCIDs were authorized, the pattern of operation of the division was already firmly established and the directives therefore had only a limited effect on its day-to-day work. Their importance lay mainly in the fact that they represented a legal recognition by the community that henceforth the authority to speak for the Agency in all matters relating to foreign-language document exploitation rested solely in FDD. This had a decided influence on future operational developments in this field, a factor which will be amply evident in the next and in later chapters.

CHAPTER TEN

Growth of Operations

Following the approval of its new charter in 1953 and the subsequent formation of the Exploitation Subcommittee, the Foreign Documents Division's operational development moved forward at an accelerated pace as the division adjusted to its newly acquired status as official foreign-language document center for the US intelligence community. The official status was new, but the operational procedures, for the moment at least, were still the ones put into effect and employed during the past six years. It was inevitable that, with the increasing workload, adjustments to adapt to changing circumstances would have to be made. The changes were, however, less of substance than of degree.

Since the evolution and the nature of the division's functions have been covered earlier, this chapter will give only passing emphasis to the details of daily routine operations but will concern itself rather with the new changes themselves and with the operational highlights that resulted from them in the years following approval of NSCID 16.

A. Reorganization and Reorientation

25X1

25X1

25X1

Anticipating increased demands by the intelligence community during the next fiscal year, the division had requested an additional 36 positions for FY-1954 which would bring its T/O strength slots. 676/ The attainment of this figure seemed reasonable in view of the fact that since February 1953 the number of personnel applications received in FDD and the quality of applicants had greatly increased. This was largely due to reduced hiring in other CTA Offices as well as "reductions in force" elsewhere in the

government. As a result, 76 actions were pending and it seemed reasonable to expect that the full quota of could be reached by the end of FY-1953. The need for a complement of this size was readily evident when consideration was given to the fact that, despite an overtime program of approximately 1,200 hours per pay period, FDD was unable to keep abreast of its priority workload, and the backlog in exploitation service amounted to two to four months in some area and subject categories. FDD's responsibilities had increased under NSCID 16 and were expected to grow even more. 677/ To a considerable degree this increase could be attributed to — as John Bagnall reported — the "astonishing" number of gaps in exploitation discovered as a result of the new Exploitation Subcommittee's coordination efforts. 678/

25X1

25X1

25X1

25X1

Regardless of the apparent need the FDD appeal for a larger work force was rejected. Worse still, on 11 August a personnel reduction, as a result of the transfer of division personnel to OCD, went into force. Despite Bagnall's appeal to retain at least the figure, 679/ the division complement was lowered by 13 positions to In FY-1955 the latter number was further reduced, by 40 to and it was at this plateau, with minor variations, that FDD operated for the next four and a half years. In practical effect it

- 365 -

SECRET

was a paper reduction only, since the number of persons actually on duty, remained fairly constant. However, the lack of authorized headroom left no provision for the division to accommodate to the greater demands placed upon it. It was anticipated that urgent consumer requirements could only be met by an increased overtime increment of 25 percent. 680/ The imposition of a ceiling on personnel recruitment at a time when FDD was at its peak of success in obtaining qualified personnel after having experienced several years of mediocre recruiting results and in a period when its need for new employees was greatest constituted a severe blow to the division's planned development. Consequently, measures were instituted to establish priorities in the required translation service, and the planned exploitation expansion had to be curtailed.

The 1954 contraction in the FDD work force was only
the beginning of a series of personnel reductions. From
early 1959 on there was a gradual erosion in the number of
T/O positions assigned to FDD, so that by FY-1961 the figure
had been reduced

During the same period the amount
of overtime allowed annually had dropped drastically from
35,000 to 1,000 hours. Compensating to some degree for these
decreases was a rise in contractual funds, but on balance

25X1

25X1

- 366 -

this amount did not fully make up for the monetary cuts sustained by the division. 681/ Early in 1964 the T/O was further reduced and in mid-1965 it reached a low point of positions. Thus the overall trend in FDD personnel strength from 1954 through mid-1965 was downward. This was followed in the next year and a half, however, by a rise, so that by the time of the merger with FBIS in early 1967 the T/O had again reached the FY-1961 level.

25X1

Variations in the size of the work force were not the only changes affecting FDD in the post-charter period. There were some minor administrative alterations and other changes of a more significant nature. One may cite as an example a change already initiated at an earlier date. This pertained to the reclassification of the FDD grade structure, which had the effect of raising the division's average grade level. A desk audit started in December 1951 by the Agency's Classification and Wage Division to bring FDD's positions into conformity with Agency designations and descriptions, had found that increased responsibilities and greater specialization by FDD employees warranted such an up-grading. The change was accomplished in two phases. The first, during 1952, dealt with the lower grades and set the minimum

- 367 -

SECRET

chiefs at GS-12.* <u>682/</u> The second phase, involving the upgrading of branch chiefs and their deputies to GS-14 and GS-13 and the division chief and his deputy to GS-15 and GS-14, respectively, was approved in April 1953. 683/

Another form of up-grading was also accomplished in the course of time. During the first eight years of FDD's history the division had found it impossible to fill its S&T T/O at the salaries allowed owing to the difficulty of recruiting individuals possessing a scientific or engineering background in conjunction with an adequate knowledge of foreign languages. The lure of higher salaries in private industry in the postwar years proved a greater incentive than the lower-paying, if more secure, government positions. After a lengthy effort to solve the problem, the Civil Service Commission in FY-1955 finally provided for the payment of a salary differential for scientific personnel in government. After some delay, such increments were also allowed for qualified FDD officers, and recruitment became more sucessful. By mid-1955 the FDD S&T T/O was filled for the first time. 684/ By fall of the following year, professional personnel in the S&T Branch had become the beneficiaries of scientific pay

25X1

- 368 -

^{*} By 1963 the GS-11 grade was finally recognized as the basic journeyman position in FDD.

adjustments. 685/ This apparent discrimination in salary rates for comparable grades created some grumbling among other professionals in the division but caused less dissension than might reasonably have been anticipated.

In addition to personnel-related matters affecting operations, the division had also to contend with structural changes within the component. One early result of the new NSCID 16, which also constituted the procurement charter for CCD, was the dissolution of FDD's Documents Control Branch (DCB) and the transfer of its procurement function and personnel to CCD, where it served to form the new Foreign Branch (FB) of the CIA Library.

As regards FDD operations, FB was to procure documents for the division. The screening function of the defunct DCB was to be retained by FDD. Conferences in anticipation of the transfer had been initiated in April 1953 soon after NSCID 16 was approved, and on 7 May the DD/I issued an order to execute the move. 686/ The mechanics of transfer were worked out between John Bagnall and OCD's and the change-over was made with a minimum of disruption in the branch's functions. Since a major consumer of the new Foreign Branch's procurement efforts would continue to be FDD, it was decided to retain the unit in Y Building rather than move it to the OCD area on the other side of Washington.

25X1

| w ciang | les were word mu c | he bersonner or one comb | onerc and | | |
|--|---------------------|--------------------------|----------------|---------------|--|
| no grade | e cuts were require | ed. | heretofore | 25X1 | |
| Chief of the Documents Control Branch, was retained as Chief | | | | | |
| of the Foreign Branch. | | | | | |
| Al | though the transfe | er proceeded rather smoo | thly a few | | |
| problems | did arise. One | stemmed from a misunders | tanding on | | |
| OCD's pa | rt based on its a | ssumption that 11 DCB fu | nctions were | | |
| to be transferred to the Library together with all | | | | | |
| positions assigned to the DCB. A meeting on 2 July clarified | | | | | |
| the fact that only the 13 positions involved in the procure- | | | | | |
| ment function were to be shifted to OCD, while the remaining | | | | | |
| eight, which comprised the screening activity, were to be | | | | | |
| retained | e activation | | | | |
| of a Screening Section, which was attached to FDD's Reports | | | | | |
| Branch. | | was designated chief of | the new | 25 X 1 | |
| section. This action was officially approved on 8 August | | | | | |
| and the section was activated three days later. 688/ In | | | | | |
| addition to screening, the section was to coordinate FDD's | | | | | |
| procurem | ent and subscript | ion needs with the new F | oreign Branch. | | |
| Al | though the immedia | ate problem was resolved | , the way was | | |
| not yet clear for a proper FDD-OCD working relationship in | | | | | |
| the matter of screening newly received foreign-language | | | | | |
| 3 4- | - 3 C3 i | barra fallorina mila m | | | |

on 18 September of its first listing of such documents.

Receipt of the list by FDD established that FB was unilaterally disregarding its primary mission to FDD, was withholding the publications received, and was merely providing FDD with an accession list from which the latter was to make its selections. This was contrary to FDD's understanding on the proper procedure regarding new receipts. Bagnall applied pressure and achieved a renewed understanding that FDD was to screen in-coming material prior to its listing. This arrangement became effective on 1 October 1953. 689/

Other than such relatively minor misunderstandings, however, the transition proceeded without further disruption, and the operation, particularly in light of the physical proximity of the procurement and other user components, continued much as it had in the past. With FDD's responsibility in procurement matters transferred to the CIA Library, one of its major objectives of the past, that of maintaining close cooperation with other Offices and agencies in the procurement of foreign-language publications, ceased to be a specific requirement of FDD.

The elimination of DCB resulted in the reduction of the FDD T/O to and of the division ceiling to

25X1

In view of the 1953 budget curtailment and limitations on exploitation personnel, one of the first objectives of the new Screening Section was to streamline and refine the receiving process for the division's raw material. In the first year of its existence this resulted in a considerable cut-back of the number of subscription orders placed by FDD.

In October 1953, in a move designed to facilitate the assumption by FDD of the "primary responsibility" under NSCID 16 for exploitation of foreign-language publications, the division undertook a second reorganization. This comprised the tentative realignment of the functions and language/area coverage previously assigned to the Near East/Africa and the Western Europe Branches. It combined, on a six-months' trial basis, the two components into a new Western World Branch. The purpose was to effect a broader, if somewhat shallower, coverage of the entire world outside the Iron Curtain and to target it on information from "Western World" sources concerning the USSR and its Satellites, including Communist China. The move was in keeping with the greater intelligence concentration at this time on Communist affairs and the lessened emphasis on non-Communist targets. In contrast to the former, more parochial, sectional organization of the two

separate branches, the new component was organized to cover broad national areas of interest and gave promise of greater efficiency in relating the division's language potential to such areas. The change affected other parts of FDD as well. Coverage of Finland was transferred to the new branch from the Eastern Europe Branch, and responsibility for handling of the Asiatic USSR minorities, formerly part of the Near East/ Africa Branch, was reassigned to the USSR Branch.

The six-months' experiment proved the tentative reorganization plan to be both practical and effective; therefore, on 12 April 1954 the DAD/O, on Bagnall's recommendation, requested that the FDD T/O be amended to eliminate the old branches permanently and to include the new Western World Branch. In addition, the occasion of the request was used to improve further the quality of FDD service. The division's experience, particularly in connection with the Western World experiment, had proved that a less rigid personnel assignment policy was required to deal with the ebb-and-flow of daily requirements and that changing emphases and priorities called for greater flexibility. Consequently, further requested that job descriptions of grades GS-11 and GS-12 be revised for all area branches so that these would no longer be tied to one specific geographical area or functional unit but would henceforth be interchangeable between area branches. 690/

25X1

- 373 -

SECRET

| On 10 July 1954 the existence of the Western World | • | | | | |
|--|------|--|--|--|--|
| Branch was formalized and it continued to function as such | | | | | |
| until the FDD reorganization of 1960. | 25X1 | | | | |
| Thief of the defunct Near East/Africa Branch, was named the | | | | | |
| First chief of the Western World Branch, with | | | | | |
| former chief of the Western Europe Branch, as his deputy. | | | | | |
| The personnel action request by was partially approved. | 25X1 | | | | |
| The exception was that GS-12 section chiefs would continue to be | | | | | |
| identified with specific areas or subjects. 691/ | | | | | |

With consolidation of the Western World Branch and transfer of the Documents Control Branch completed, the organizational structure of FDD remained relatively intact for the next three and a half years. Then concurrent with the reorientation of the division's function through approval in 1958 of NSCID 2, which replaced NSCID 16, and shortly after establishment of FDD's new field operation, the USJPRS, the organization once again entered a period of consolidation and redefinition of its production practices.

On 6 December 1957 George Carey, at John Bagnall's initiative, submitted to the Chief of the Management Staff a proposed plan for revision of the FDD organization and requested approval of the suggested changes. The plan, as outlined, involved no increase in personnel and only a

minimal increase in annual cost, estimated at about \$32,000. Briefly stated, the Carey plan called for a consolidation and reduction in the number of sections in the division. The number of branches in FDD was to remain fixed at six, although the Reports Branch was to be redesignated "Support Branch" and the Scientific Branch renamed "Scientific and Technical Branch," but the 41 sections which comprised the branches were to be reduced to 21 (later changed to 22). In effect, the reorganization was to be accomplished by combining related functions and in general doubling the size of each section. Other changes involved discontinuance of the Language Consultants Service* and the adoption, as more descriptive, of the classification title "Intelligence Officer (Foreign Documents)" in place of the "Foreign Documents Officer" then in current use. To reflect the increased responsibilities of FDD branch and section chiefs, Carey recommended a one-grade increase for these positions to GS-15 and GS-13, respectively. This was to be accomplished by manipulating the overall division grade structure but involved primarily a reduction in the number of GS-12 slots. Carey supported the grade increases by a "Justification" attached to his memorandum.

^{*} See Ch. Eleven.

This document placed major emphasis on the increased responsibilities and complexities of the positions which had expanded considerably since 1952 when the branch chief grade level had last been raised. 692/ The Carey "Justification" was supported by two memoranda written in late January 1958 by Bagnall. 693/

Having presented its case, FDD in company with OO prepared to defend it. A careful scrutiny of the proposal by the Management Staff and Office of Personnel (OP) was not unexpected, and opposition to some of it was encountered before long.

25X1

25X1

of the Position Evaluation Division, while
admitting the greater sophistication and volume of the FDD
product, found little justification for the branch chief
increase, though he conceded there did appear to be sufficient reason for raising the level of the section chief
slots. 694/ conclusions were upheld by the Assistant
to the Deputy Director/Intelligence (Administration) (A/DD/I
[Admin]) 695/ and, following further review by the Management
Staff and OP, the new T/O was approved on 27 May with
increases for the section chiefs but not the branch
chiefs. 696/ The FDD reorganization was put into effect on
4 June 1958. Three GS-11 positions were transferred to JPRS/NY

- 376 -

SECRET

and positions were upgraded to GS-13. 697/ This provided for section chiefs occupying GS-13 slots in FDD. One of the proposed new sections, the Current Information Section, in the USSR Branch was not approved; the two section chief positions in the Support Branch were not upgraded at this time.

25X1

The 1958 reorganization enabled the division to achieve at least part of its objective of realigning the managerial and functional structure to provide greater effectiveness in its service to the community, but more needed to be done if it were to approach its ideal. With T/O reductions* and an ever-increasing workload as persistent factors, it was necessary to make the best possible use of the personnel on hand and to manage it in the most efficient and productive manner. With this in mind, FDD in early 1960 initiated action which was to result in the most far-reaching reorganization under-taken by the division since 1949. This development coincided

^{*} In July 1959, as an outgrowth of the DCI's "Program for Greater Efficiency in CIA" launched in January, the DD/I requested a reexamination of activities and functions by his Office chiefs with a view to cutting the T/O. 698/ The effect of this study on FDD resulted in a ten-position cut at the beginning of FY-1961. This had been preceded by a reduction of nine T/O positions at the beginning of 1959.

with a new community-wide effort to seek information contributing to a truer perspective and better analysis of Communist activities within and outside the Orbit.* It was at this time, too, that a move from ______, which the division had occupied for the past eleven and a half years, was pending. The new reorganization, if approved, was to coincide with the move.

25X1

25X1

In February 1960 John Bagnall discussed his ideas for a new reorganization with the Acting AD/O and proposed the rather sweeping concept of consolidating the FDD branches, then six in number, into three larger area branches plus the Support Branch. Each of the new units would have 70 to 75 people, and with the added responsibility that this would entail Bagnall again revived the issue of GS-15 grades for his branch chiefs. 699/

The Bagnall proposal met with a favorable response from both Carey and both of whom anticipated resistance as before from the personnel people to the higher branch chief levels, and this proved to be the case. Nonetheless, Carey thought highly of the reorganization plan and decided to

- 378 -

^{*} The effect of this closer scrutiny of the Sino-Soviet Bloc as the primary area of intelligence community concern on FDD production operations will be more fully treated later in this chapter.

implement it even if the GS-15 positions were not granted.

He discussed the promotion matter, however, with Robert Amory, the DD/I, in hopes of winning him over to the OO side, but this effort was fruitless in view of the opposition by the A/DD/I (Admin), who recommended to Amory

25**X**1

25X1

that the change to GS-15s not be allowed. 700/

Meanwhile, it was decided to proceed with the reorganization whatever the outcome of the grade change dispute. On 17 May Bagnall announced to the division the pending changes which, he stated, were being undertaken in recognition of the fact that the Sino-Soviet Bloc was the primary area of intelligence community concern and therefore had first call on FDD resources. 701/ The changes were designed to concentrate these resources on the main intelligence target. addition to the Support Branch and the field offices, which remained unchanged, the new structure provided for these three large area components, the USSR, Asia, and Europe/ Africa branches, which would incorporate all personnel assigned to the former area branches. Each new branch was at first organized functionally into six sections covering the fields of politics, economics, science, sociology, and military matters, but subsequently some of the functional sections reverted to a geographic basis of operation.

The reorganization further provided that Lawrence

Bucans, former Chief of the S&T Branch, would serve as Deputy

Chief of the new USSR Branch. Similarly,

Chief of the Western World Branch, and

Acting Chief of the Eastern Europe Branch, would move to

deputy positions in the Asia and the Europe/Africa Branches

respectively. Earlier in 1960

of the Eastern Europe Branch, had succeeded the retiring

as Deputy Chief, FDD.

25X1

Final endorsement of the proposed FDD reorganization was granted by the DD/I and DD/S on 9 June 1960. Meanwhile, heated discussions on the issue of the higher slots for FDD branch chiefs continued with OP's Salary and Wage Division officers. At issue was not only the OP refusal to grant GS-15 grades for branch chiefs but also its proposal to downgrade the deputy branch chiefs to GS-13. This drew a sharp blast from Carey and OP relented to the extent of leaving the deputy chief positions untouched. However, failure to upgrade the branch chiefs created a situation whereby two branches had deputies at GS-14, but the deputy in the third area branch was only a GS-13. OO's and FDD's new emphasis was on raising at least this position one step. 702/ Amory supported the OO proposal but hedged on the matter of upgrading the branch

chiefs. 703/ After further delay, OP finally relented and granted FDD the desired GS-14 slot. 704/ There, for the moment, the matter rested.

The DD/I's ambivalence on upgrading the FDD branch chiefs was still in evidence when Carey revived the question six months later, but he agreed to abide by any solution worked out by OP and OO. 705/ The matter dragged on for several more months. Then finally in early 1961 another Salary and Wage Division survey resulted in the upgrading of the postions, and in May the chiefs of the three area branches were promoted to the higher grade. 706/

More than two years later cognizance was also taken of the need for changes in the Support Branch. FDD's support services were reorganized on 4 September 1962 to effect an expansion and centralization of these functions. Deviating from the pattern in the rest of the division, two deputy chiefs were appointed for Support Branch as Deputy for Coordination and erstwhile

25X1 25X1

25X1

chief, as Deputy for Operations.

The 1960 and 1962 reorganizations were significant ones, for they played an important role in the new orientation in reporting which accompanied it. It was also the last reshuffling of such magnitude in the division. With the

- 381 -

SECRET

exception of the transfer of the Acquisitions Branch from the CIA Library to FDD in April 1965 after the latter had come under OCR subordination, the FDD structure remained essentially unchanged from then on.

The reorganization was not the only change experienced by FDD in 1960 and 1961. As mentioned earlier, it was delayed pending completion of a physical move by the division from its old quarters in to a new location in the Matomic Building at 1717 H Street, N. W., in downtown Washington. In the early stages of planning for the new CIA Headquarters at Langley, Virginia, it was contemplated that FDD would be consolidated with the rest of the Agency in the new building, thus bringing to fulfillment the expectations of those who anticipated better and more efficient service should the division ever be brought into close proximity with its main consumers. Numerous planning sessions were conducted in which the FDD Administrative Officer, serving as the division representative, participated. 1955 on, however, the space allocated to FDD in the new structure was gradually but persistently reduced as building costs and the space needs of Offices with higher priorities rose.

25X1

25X1

Meanwhile, in October 1955 two floors in the Matomic Building were made available to the other two OO divisions, CD and FBID, but no provision was made for FDD. More than four years of space planning had transpired when in January 1960 the Office of Logistics (OL) informed Bagnall that the 25X1 division would have to vacate by 1 October (construction of the new D.C. Stadium on this site was then imminent). OL proposed a temporary move to Arlington Towers in the Rosslyn section of Arlington, Virginia, until the new Langley building was ready for occupancy, then estimated to be in spring 1962. 707/ To forestall a possibly worse fate, FDD agreed on 26 February to accept the Arlington Towers space, 25X1 and the staff, led by began to plan for squeezing into 19,400 square feet personnel and equipment which up to then had occupied 29,500 square feet of floor space in the old quarters. 708/ 25X1 By April 1960 FDD's enforced move from had been set forward to 1 June, but the proposed shift to Arlington Towers had in the meantime been abandoned in favor of a move to recently acquired space in the Matomic Building. 709/ With the prospective move here, FDD for the first time in its existence would be united with 00 and its other subordinate divisions. An OO announcement on 28 September

to the division revealed that this move was to be permanent, and further planning for FDD to join other Agency components in Langley was given up. 710/ The move to 1717 H Street took place over the weekend of 27 to 29 January 1961 and by Monday morning, 30 January, the division was open for business in its new quarters. Thus FDD's second major relocation was completed; it had one more to go.

B. Overseeing FDD Operations

With FDD's charter formulated, its role in the community firmly established, and a degree of consolidation accomplished, it may be well, as prelude to a consideration of further operational expansion and growth, to cite briefly the division's accomplishments by the end of 1953. In the previous few years close to a quarter million documents were received annually for processing in FDD — some 241,000 during 1953 — of which approximately 100,000 were Russian, Chinese, and Eastern European sources. Requirements received for document exploitation had grown from 194 in 1947 to 2,805 in 1953. Against these, more than 6 million foreign-language pages were screened in 1953 to determine their intelligence potential, up from 2,800,000 in 1948, the first full year of this activity by the organization. The screening resulted in the issuance in 1953 of reports amounting to 165,000 pages, a sizeable

increase over the 52,000 pages issued in 1948. These increases had been accomplished with a rise in the complement on duty from 142 at the end of 1948 to 292 by the end of 1953, or approximately double the work force. By the end of 1953 the division was adequately staffed to conduct its exploitation and translation functions in 72 languages. 711/By the end of 1954 the five area branches of FDD were producing some 40 scheduled reports. This figure was in a permanent state of flux as, under constant scrutiny in the effort to produce better and more efficient service, old titles were dropped and new ones added. In addition, exploitation and translation of classified sources in answer to specific requirements continued in increasing volume, and "Reference Aids" of various kinds, a by-product of routine FDD operations, were produced at a growing rate. 712/

Of great assistance to the accomplishment of the division's task was the work performed by the Subcommittee on Exploitation of Foreign Language Publications, established under NSCID 16, and later on, in the early 1960s, by the Committee on Exploitation of Foreign-Language Publications under NSCID 2, both chaired by John Bagnall. These groups gave much-needed guidance to FDD in keeping its work on target and, in the absence of close proximity of the division

to its consumers, served as an important supplement to the limited liaison conducted under the difficult circumstances created by distance. The SEFLP met on a regular basis approximately once every two weeks throughout the year and served as a forum for the IAC representatives to discuss mutual problems and to establish the guide lines which served FDD so well in maintaining a proper perspective.

In addition to its periodic surveys, the SEFLP also provided a mechanism for dealing with specific problems as these arose. In 1955, for example, a review of the transliteration practices by IAC agencies was started, an effort which resulted in the issuance of a CIA handbook on the subject. In the same year, in response to a growing need for standardization of Chinese Communist terminology, the subcommittee established a working group to examine this problem. 713/ Among the SEFLP's other accomplishments was the recommendation in 1956 to establish the new USJPRS in order to facilitate document coverage in depth and breadth. 714/ In like manner, the CEFLP of USIB, besides the routine review of the FDD program, issued reports in response to special needs, for example, one on the translation of Soviet scientific and technical material and another on an emergency plan for wartime foreign-language document exploitation. 715/

The "watch dog" nature of the SEFLP and CEFLP function in respect to FDD activities was supplemented by a number of surveys of division operations, usually as a part of the Agency but sometimes as an individual organization, much as had occurred during the pre-charter period in the case of the 1950 Dulles Report and the 1951 Jackson Survey. Among those conducted after 1953 was the Clark Survey of 1954. This was carried out by a task force on intelligence activities appointed by former President Herbert Hoover, at that time chairman of the Committee on Organization of the Executive Branch of the Government. Headed by Lt. Gen. Mark Clark, the task force was asked to make recommendations as to the structure and administration of CIA and other kindred foreign intelligence activities. It conducted its survey during the latter half of 1954 and early 1955 and in May completed an exhaustive investigation of high-level US intelligence operations around the world. From the FDD standpoint the impact of the survey was minimal and quite disappointing. The point of contact was a quick and somewhat desultory visit on 12 November 1954 by Col. Eugene R. Miller and Mr. John R. Magruder of the Clark Committee. They were briefed by John Bagnall and by each of the branch chiefs, but in their

questioning they dwelt mainly on personnel figures and production costs and showed little interest in examining the value of FDD production to the intelligence community. 716/

Much more painstaking and reliable was a survey of the division conducted by the Inspector General (IG) of the Agency during September 1955. Its aim was five-fold, namely, to determine: the soundness of FDD's charter, NSCID 16; the effectiveness of the ACFLP and the SEFLP in assisting the DCI in his coordination function; the value of FDD's program and the quality of its publications; the importance of FDD's special projects and activities; and FDD's responsiveness to requirements. 717/ This exercise was favorably received by FDD, CO, and the Office of the DD/I, 718/ and the feeling was apparently mutual, for FDD was commended on its performance, with the opinion expressed that the division was performing its mission to the general satisfaction of its In his 76-page report, issued on 19 November 1955, the IG did, however, make ten recommendations designed to eliminate the causes for criticisms contained in the body of the report. Among the latter was the impression that source procurement in the community was not of the best; it was suggested that this could only be improved by CIA taking over the publications procurement program from State. The survey

team felt that there was much room for improvement in FDD in the selection and treatment of materials available. They found a tendency to publish too much and to abstract information rather than to follow the more difficult method of translating verbatim and of extracting information. It was felt that the current program was too inflexible, coverage too general, and reportorial accuracy at times suspect. FDD was also found to have drifted into activity of library concern, such as the publication of reference aids. It was recommended this work be discontinued and transferred to OCR. The overlapping and confusion existing between FDD and OSI in the publication of certain S&T issuances was also criticized, and a discreet investigation of TWLS activities was recommended. Finally, FDD's Linguistic Service and the proof-reading function were mentioned as deserving of expansion and more emphasis. 719/

Bagnall concurred with the majority of the recommendations included in the IG Survey but questioned some, such as the recommendation that branch and deputy branch chiefs critically read all reports produced by their areas. He pointed out that this requirement for obvious reasons was impractical. 720/ Nonetheless, during the course of the next year steps were initiated to take action on each recommendation contained in the Survey. These included such

actions as: various career planning projects; the referral of security problems relating to Project UT to the Office of Security (OS); the discontinuance on 28 November 1955 of the FDD Reference Aid series and transfer of this function to OCR; the issuance of two style manuals in January 1956 to improve the quality of FDD reports; a request on 15 February 1956 for changes in grades of editorial assistants (proof-readers) to improve report quality (the request was turned down); the opening of a Linguistic Service office

25X1

on 7 May 1956. 721/

25X1

C. Procurement Problems

Of continuing interest in FDD was the matter of source procurement upon which the organization's operations depended. After the transfer of the division's previous primary concern in foreign-language document procurement to the CIA Library in 1953, FDD participation in this important activity was essentially reduced to dependence on OCD's Foreign Branch. Nonetheless, because its operations were so closely allied with procurement, the division retained a keen interest in it and cooperated closely with FB in matters related to it. To a minor extent FDD participated directly: it furnished the CO representative on the Agency Document Procurement Committee,

25X1

25X1

initially and

after late

1955; it fulfilled special assignments, such as the participation of Chief, FDD, on an OCR task force established in December 1957 to examine the effectiveness of the US publications procurement system; and its officers also served in a number of document surveys, both in the United States and abroad.

Sources obtained from all parts of the world constituted the life blood of the organization and without a steady flow of these materials the raison d'etre of the division would no longer have existed. It was therefore not surprising that the organization maintained an anxious eye on the rise and fall in source material receipts and was particularly sensitive to any diminution of the flow.

The importance of the sources to FDD and to the intelligence community in general notwithstanding, the cost of the foreign-language publications processed by FDD constituted a relatively small segment of the division's budget. Only \$25,000 was expended for foreign newspapers, periodicals, and books in FY-1954, 722/ and this annual level was maintained through FY-1958. The budget for document procurement was revised upward to approximately \$35,000 in FY-1959, following the relaxation of restrictions on previously denied Soviet

publications (still the major target). This level was maintained through FY-1961. 723/

Soviet-imposed procurement restrictions on publications, a carryover from the post-World War II period, still faced the division in the immediate post-charter period. This factor affected several areas of the world, but was especially irksome in connection with the Soviet Bloc. The restrictions were often a form of harrassment or a type of retaliation for alleged US actions. Resort to numerous and varied overt means of procurement, including the conventional ones, failed to fill many gaps in subscriptions to foreign-language source material which had existed for several years. Certain technical journals restricted by the Soviet Union remained unavailable. Moreover, the Soviets in 1953 limited the export of provincial newspapers in more than one copy; this created problems which were resolved only after referral to SEFTLP consideration. In most instances, the solution was to give FDD, as a common-concern facility, first priority in use of the single copy.* Some restriction on publications from other Communist countries was also in evidence. In the

^{*} The fact that in 1955 even single-copy subscriptions of 15-25 titles listed in the Soviet subscription catalogue were denied illustrates the severity of the Soviet policy of source denial. 724/

Near East the problem was compounded by the lack of a PPO which affected procurement and timely delivery from that area. The decline in receipts was also felt in the Far East, particularly in Indonesia, from which, in early 1954, only 18 of 84 titles subscribed to were received. 725/

A recurrent problem lasting well into the 1950s — and closely associated with procurement — was that related to the receipt of materials on a timely basis. The lack of control by the division over the source material and its procurement sharply affected FDD operations and continued to sour its relations with consumers. Outdated procedures in shipment of sources from overseas, related more to library functions than intelligence collection, delayed the receipt of newspapers and journals to such an extent that the division's "current" coverage was often considerably less than that. The time required for exploitation, added to the long delays in delivery, badly compromised FDD's ability to serve the current needs of the community.

The nadir in FDD's procurement problems appeared, however, to have been reached during the period 1953-1954. From then on the efforts of the division, working in cooperation with OCD and other procurement organizations, began to pay off. This, in conjunction with a general relaxation in

the intelligence target areas after the Korean War, resulted in both a quantitative and qualitative improvement in services rendered by FDD to the community. By 1956 there was a decided lessening of restrictions against the export of Soviet publications and thus an increased potential for intelligence exploitation. Moreover, the new material that became available included information on such prime subjects as nuclear energy and guided missile research and presented hard figures on economic matters rather than the former nebulous reporting in percentages. 726/ From a quantitative standpoint the situation had improved to such a degree that, whereas in 1953-1954 CIA had been able to acquire only 75 Soviet technical and scientific periodicals, by early 1958 approximately 325 scientific and another 75 technical periodicals had become available from the Soviet Union. 727/ Overall, the opening up by the USSR of its subscription lists for export resulted in the receipt by FDD in FY-1956 of 490 Soviet titles compared with 317 during FY-1955, including some titles which were not included in the "available" listings. 728/ In 1960, although the Soviet Union expressed grave concern regarding revelation of national secrets in its press and referred pointedly to the attention which Russian publications received in the US intelligence

community, the flow of source materials continued unabated and the quality of content remained high.

Despite the difficulty of procuring Chinese Communist publications from mainland China due to the complete absence of US diplomatic representatives in that country and the rigid restrictions placed on the export of most Chinese printed materials, there was a significant increase in the quantity of material received from the Far East, most of it available through two channels: purchase through smugglers at Hong Kong -- quite expensive -- and procurement through the good offices of friendly "third-country" powers. The number of Chinese Communist titles rose from 148 in FY-1955 to 273 in FY-1956. This trend continued through FY-1957, and by mid-1957 some 418 periodicals had become available from that country. 729/ This was improvement, but, only in comparative terms. Many titles remained unavailable and the nonreceipt of Chinese Communist documents continued to be one of the more aggravating problems facing the division.

During the period 1955-1956 decreases in subscriptions in Africa and Western Europe were made possible owing not only to lesser emphasis on these regions but also to a greater selectivity made possible through FDD officers' growing knowledge of the source field. 730/

A decided improvement in the timeliness of receipt of sources became evident as measures instituted by the procurement components began to bear fruit. The shipment of source material via surface mail was, with a few exceptions, gradually phased out and increasing reliance was placed on air shipments. By 1956 all Soviet newspapers were being received by air, and selected titles from the Far East and some from Germany were received via the Military Air Transport Service. With CIA Library cooperation there was a substantial increase in the number of important publications from abroad sent by air pouch and a consequent increase in timely receipt and exploitation. For example, an experimental air pouch shipment of Soviet publications from Moscow resulted in delivery of this material to FDD three to five days after issuance, compared with two weeks via the former method of rail shipment to Helsinki for forwarding. 731/ The success of the experiment led to the adoption of this method as standard procedure. By mid-1957 approximately 50 percent of FDD's total of 2,394 subscriptions were received by air. 732/

In the decade of the 1950s, there was a perceptible shift in terms of difficulty of receipt of Soviet and Chinese Communist sources. As noted above, after 1954 the restrictions of Soviet foreign-language documents were

gradually eased, but about that time the embargo on Chinese Communist publications was tightened. In July 1958 FDD's receipt of Chinese Communist newspapers from Hong Kong suddenly declined and by October the drop had reached 50 percent. There was in the next few months only partial compensation through procurement at other locations, 733/ and certain publications continued to be received irregularly if at all. A number of these were considered to be of critical importance to the exploitation program on the Far East in that the information which they provided was pertinent to priority intelligence requirements and not available from other sources. 734/ The dearth of source material also affected other Far Eastern areas. The receipt of North Vietnamese sources was as poor as that of Chinese sources, and FDD was publishing no military information on Laos, since the source materials on hand contained no information not already available from other collection operations, chiefly FBIS. 735/

The general picture regarding Far Eastern receipts had not improved by the end of 1959 and the threat of a total ban on export of Chinese Communist publications appeared to be a reality. No newspapers, with the exception of Peking's Jen-min Jih-Pao, the major Chinese newspaper, were received

after October and the receipt of Chinese newspapers and journals from non-Chinese sources was severely curtailed with attendant bad effect on FDD reporting. Even black market sources appeared to have dried up. 736/ The reason for the export embargo at this time is obscure, though one view attributed it to a paper shortage, coupled with embarrassingly poor quality paper. 737/ A more plausible and more commonly accepted explanation is that it was due to official chagrin and embarrassment over the failure of widely publicized economic plans that fell short when the "Great Leap Forward" collapsed.

The restrictive controls on the export of Chinese Communist publications continued through 1960 and extraordinary procurement measures were necessary to obtain titles formerly available. Chinese Communist journals acquired in November 1960 amounted to 44, only 10 percent of the 438 received the year before. 738/ The following month FDD reported to George Carey that it was still receiving 44 newspapers but only six periodicals providing economic and scientific information on China. The Far East Branch of FDD was able to maintain a full level of operations by thoroughly exploiting these sources, but JPRS Far Eastern linguists suffered from lack of work. 739/ The procurement

problem continued into 1961. The only source of Chinese Communist publications at that time were receipts from "third" countries. In view of the bleak prospects for improvement, discussions were initiated with the Far East Division (FE) of the DD/P to secure the desired materials Through intensive effort a

25X1

small flow of Chinese Communist sources to FDD and the rest of the intelligence community was maintained, but it continued to be a mere trickle in comparison with receipts at an earlier period.

740/

With the heating up of hostilities in Southeast Asia in the mid-1960s and the intensification of US involvement there, receipt of North Vietnamese materials was increasingly stressed. In mid-1964 there were three principal sources of these publications, namely: subscriptions placed by the CIA Library through the publications procurement program; certain subscriptions received directly by JPRS; and, finally, some 19 newspapers and periodicals received by the FBIS Saigon Bureau Some of the latter

25X1

were first partially exploited by the bureau and then forwarded The problem of complete and regular receipt by FDD of all North Vietnamese sources available in Saigon was complicated by the restrictions on the amount which procurement

399 -

SECRET

SECRET

sources could move over the border from North Vietnam. The demand for these documents, sometimes received in only a few copies, was such that there was competition in Saigon for possession of them. 741/

Before leaving the subject of post-charter source receipts by FDD, at least brief mention should be made of a rather outof-the-ordinary procurement project involving the division during the period of Senator McCarthy's influence in the early 1950s. Directly related to the Sino-Soviet source curtailment problem treated above, the aim of this venture, which was set up by 00 and approved by the DCI in August 1954, was to enable the US Postmaster General, in conjunction with the Bureau of Customs, to establish translation units, initially in New York and later in other US ports of entry, for the purpose of screening, sorting, and segregating propaganda and other foreign-language materials received from Soviet Bloc countries. It was expected that a flow of foreign material of intelligence value would thus be made available to CIA. The cost of the project was budgeted at \$45,000 annually. FDD was the originating division and was designated project case officer. Unwitting translators were hired from standard civil service lists for the work and FDD's and CIA's only involvement in it was the once-a-month contact

25X1

- 400 -

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
|---|---------------|
| | 25X1 |
| From the FDD standpoint the project proved virtually | |
| without value, and on 1 February 1955 recommended its | 25 X ′ |
| abandonment. He disclosed that nearly 40 percent of the | |
| material screened was in English and much of the balance con- | • |
| sisted of well-known Russian-language literary works. So | |
| far as the "non-mailable" publications, as defined by the | |
| McCarren Act, were concerned, these were readily available | |
| through orthodox procurement channels. | 25 X 1 |
| | 25X1 |
| | • |
| | |
| In May 1955, Carey informed the DCI concerning FDD's | |
| opinion of the project. At Mr. Dulles' request, the FDD | |
| recommendation was checked out with Richard Helms, the DD/P. | |
| Despite the wide press publicity given in the spring of 1955 | |
| to Congressional action at that time on Bloc "propaganda" | |
| material received in the United States as well as to the | |
| Helms felt | 25 X 1 |
| the operation should be continued because of its value to | |
| his organization. | |

- 401 -

SECRET

The decision was therefore made in June to continue the project, but responsibility for it was transferred from ∞ to ∞ , and all FDD contact with it ceased. 744/

D. A New Reporting Policy

As regards the production phase of FDD operations, no sudden or drastic changes ensued following approval of NSCID 16. The division's mission and the daily routine remained for the time being what they had been prior to March 1953. As has been mentioned, FDD operational development was an empirical process based on trial and error, and by 1953 the pattern was well set. Promulgation of NSCID 16 did not change it; it merely made it official, and the tasks of exploitation, translation, and other activity continued as before. The new charter gave the division authority to develop new methods and policies, but, more than the charter, practical considerations governed operational innovation. This section of the chapter will deal with some of this.

By 1953 FDD was engaged in a large variety of activities including foreign press and journal exploitation, some residual captured document processing, translation of classified and — through its contractual project — unclassified materials, translation coordination in the community through

the CTS/DEX facility, and language training. In addition, it also collected biographic and graphics information in support of OCD, engaged in press propaganda analysis, rendered interrogation and interpretation support, served in a linguistic consultation capacity, and performed a number of other related activities. The bulk of the division activity consisted, however, of exploitation and classified translation, which in late 1953 amounted, respectively, to 47 and 26 percent of the component's total effort. 745/

In the course of time after 1953 the operations of the division underwent many changes and innovations, each designed for better service to the consumer. Some of these changes involved the methodology employed in producing the raw information, preparing it in a manner desired by the consumers but yet consistent with the limitations imposed by "common service," and furnishing it as expeditiously as possible to the user.

Early in 1954 members of the Exploitation Subcommittee, having reviewed the first part of the FDD reporting program, that is, the USSR and Chinese non-scientific areas, recommended a change in the division's reporting method. 746/
Heretofore this had consisted of the sporadic reportage in depth on given subjects and the issuance of collations of

this material more or less at the whim of the FDD collector or his supervisor. The method was effective so far as it went in that it produced all available data on a narrow subject appearing in the exploited press. The researcher issued this material on a self-imposed schedule, generally on a monthly basis, but the timing was not fixed. Therefore, from the standpoint of the user the result was haphazard and inefficient. Two practical drawbacks to this system were, on the one hand, its potential for creating bottle-necks in the publication process since there was no regular schedule for receipts of reports by the printer, and, on the other hand, the fact that it gave the recipient no assurance of regular receipt of materials. Based on the SEFLP recommendation, FDD therefore decided to initiate a program emphasizing scheduled reporting in breadth, as opposed to sporadic studies in depth. By mid-1954, under SEFLP quidance, FDD had formulated 19 reports for periodic (weekly to semi-annual) The reports covered the Soviet and Orbit S&T, the Chinese Communist, and part of the USSR programs.

By the end of 1955 the reporting program of FDD had been formalized to include seven categories of scheduled reports. These were: FDD Summary — A collation of extracted materials pertaining to a common theme or related subjects. This was the "workhorse" report of the division and comprised the bulk of its exploitiation activity.

25X1

FDD Translation Series -- Consisted of classified material, done mostly for other CIA components.

FDD Reference Aid -- Covered a wide variety of subjects of a lexicographic or special bibliographic nature.

FDD Note -- Brief item on a timely subject or new information of special interest or value to CCI or the IAC agencies.

In addition to the scheduled reports there were unpublished reports, designated U-Reports, prepared in response to specific requirements. These were initially prepared in one copy for the requester but were often of sufficient general interest to warrant dissemination, on request, throughout the community.

During the first half of 1955 the Exploitation Subcommittee conducted the first of its periodic six-months'
reviews and by mid-year, as a result of this exercise, ten
of the original series of 40 reports were either cancelled
or combined and 12 new reports had been initiated in answer

to requirements. These changes were effected mainly in the USSR, Far East, and Western World areas. The pattern of periodic review of the program and alteration as required soon became well established. At the end of FY-1956, for example, nine reports had been dropped and eight added, resulting in a total of 39 reports, the most notable change being the cancellation of four S&T publications and inauguration on 23 March of one comprehensive semi-monthly summary, the Scientific Information Report (SIR), a report which came to be highly regarded by the intelligence community. For FY-1957 the respective figures were 5 dropped, 11 added, and 45 total. In subsequent years there was a trend toward a gradual reduction (or consolidation) in the number of FDD reports -- 38 in November 1958, 36 a year later, and 34 in early 1962 -- while the number of JPRS reports, after the organization's establishment in 1957, rose from 53 in August 1958 to 59 a year later.

The FDD scheduled reports produced mainly FDD Summaries or FDD Reference Aids, though a few, including two press indexes, were issued in the division's

The distribution list for the summaries and reference aids averaged approximately 130 consumers, that for FDD information reports

about 60. 747/

25X1

25X1

- 406 -

SECRET

From an operational standpoint the new scheduled production was an apparent success from the start. In Calendar Years 1952 and 1953, for example, some 37,500 and 39,500 pages, respectively, of division production had been published and disseminated. During FY-1955 this figure rose sharply to approximately 84,000 pages 748/ and in FY-1956 to 97,000 pages. 749/ The nature of the 40-odd FDD reports in 1954 varied individually, of course, but in general the title and content depended upon the area covered. For example, non-scientific reports on the USSR dealt with individual fields such as consumer goods, education, or agriculture, while for other countries the reports had a broader scope, for example, the Military Information Report on China or the Monthly Information Report on Africa. The program also included one division-wide substantive report, namely, the Selected Briefs from the International Press initiated on 28 May 1954 to deal with Communist affairs, conferences, smuggling, sabotage, and a variety of related subjects. This report, a forerunner of the international Communism and insurgency reports of the later 1950s and the 1960s, was discontinued in February 1956.

The first list of scheduled reports included five reference aids consisting of press and periodical indexes and annotated bibliographies. Other reference aids produced by FDD as a result of the increased emphasis on this phase of exploitation were several glossaries of place names, foreign words and phrases, technical terms, and abbreviations.

Among the more important reference aids prepared and disseminated by FDD was the Foreign Publications Exploitation Review, issued for the first time in April 1955. Like the CTS, it also served the community as a coordination device. Its purpose was to acquaint the IAC members with the facilities and products derived from the exploitation of foreign-language publications issued by the 83 countries listed. In all, 36 reference aids were published during FY-1955; only three had been issued previously. 750/

The production of reference aids by FDD was of brief duration. In the 1955 IG survey of the division the issue of responsibility for this activity was examined and recommendation made, despite the fact that such reports were essentially by-products of FDD exploitation, that this function was rightfully a library function and should therefore be performed as a common service by OCR. Consequently, on 1 June 1956 the DD/I ordered FDD to discontinue this production

and assign its manpower exclusively to exploitation and translation. 751/ The DD/I order was somewhat tardy, however, in that the division, in compliance with the IG study, had already ceased publication of reference aids in mid-December 1955. 752/

The scheduled reporting method adopted by FDD in 19531954 became standard procedure for the division and, since
it introduced a greater degree of orderliness and reliability
into FDD coverage of the sources, was for the most part
gratefully accepted by the consumers. Initially, the SEFTP
found that there were still strong demands for information
published in bibliographic form, which would have amounted to
a retrogression. ORR, for example, in citing its position on
FDD operations, in October 1953, proposed a revival of
annotated accession lists such as the division had produced
up to 1949, 753/ but this request came to nothing beyond the
preparation by FDD of a few such lists in its Reference Aid
series involving mainly Chinese publications. Even this
was discontinued in 1954 when the function was taken over by
FB/CIA Library.

The SEFLP review of FDD programs under the new scheduling resulted in numerous changes. One significant change was the discontinuance of one of the division's

earliest publications, the Periodical Abstracts issued by the S&T Branch since 1947.* The decision to cease publication. of this report derived from an Air Force complaint in March 1954 on its lack of timeliness. The FDD extraction procedure also failed to meet the requirements of the Air Force and the latter therefore proposed that the report be discontinued and that the manpower thereby released cooperate with the armed services in a program of abstracting S&T periodicals. 754/ John Bagnall did not object to the Air Force proposal, but an earlier experience in 1950, when the report had been discontinued at OSI insistence and then revived when other IAC agencies complained, made him disinclined to move precipitously again, and the other agencies were therefore forewarned before any move was made. 755/ No objections were received and on 1 June 1954, with SEFLP agreement, the report was discontinued. In its stead a system of FDD cooperation with the armed services, especially the Army and the Air Force, was introduced and the scientific abstracts were thenceforth produced from 54 (later 55) selected S&T periodicals by FDD, the Air Information Division, and the Air Technical Intelligence Center and disseminated on 5x8 cards. 756/ This cooperative arrangement lasted until 5 March 1956 when, following a report by the Air Force of receipt of an

^{*} See p. 60.

increasing volume of S&T periodicals and an appeal for help from other IAC members, 757/ a SEFLP survey disclosed that the abstracting project had evolved to the point where it served Air Force interests exclusively. FDD participation in the program was therefore discontinued and the job was taken over completely by the Air Force. FDD manpower released by this change was rechanneled into the production of scheduled scientific reporting to meet the broader S&T needs of the intelligence community.

With its concept of serving the intelligence community on a broader scale through means of the new scheduled reporting as opposed to the specific, piece-meal methods employed heretofore, the division was faced with the necessity of educating its customers to convince them that their parochial needs sometimes had to be limited or even denied in order to provide maximum service to the community. The educative process was a continuing one and it led to good results, especially with the aid of SEFIP. A better understanding of each other's problems and needs was enhanced under the subcommittee, but, human nature being what it is, the habit of looking out for one's own best interests was still evident. For example, in the course of a SELFP review of the FDD exploitation program in May 1955, despite knowledge of the

IAC emphasis on the Soviet Bloc and Chinese Communist areas as priority intelligence targets at this time and despite a reduced FDD T/O, the components of the community responsible for non-Bloc areas had refused to limit their requirements. Fortunately, an appeal by Bagnall resulted in a reassessment and ammended program. 758/

Sometimes instruction on the primacy of community needs had to be given at a lower level. At issue in August 1959 was a contentious memorandum from the chief of an ORR branch which sharply criticized FDD service and offered unsolicited suggestions on how to improve it. 759/ John Bagnall replied, pointing out the difficulties — due to time, personnel, and budgetary limitations — of servicing the needs of individual components at the expense of the division's common-service mission. 760/

Similar ORR complaints a year later led George Carey to convey the same message at a higher level. 761/

E. New Procedures and Problems in Operations

Meanwhile, concurrent with the development of the scheduled reporting system, a concerted effort was made in the division to improve and streamline operations in order to better serve the consumer and to get the most out of FDD's limited manpower. In 1953, for example, the use of recording

tapes was introduced on a limited scale to speed up the translation procedure, and employment of this means was gradually adopted by a large percentage of FDD officers with positive results. To carry this effort further, the division conducted an experiment in 1960 whereby all classified translations were recorded on dictaphone belts and sent directly to consumers without transcription. Its purpose was to eliminate the time-consuming intermediate processing. The success of this effort was, however, indifferent. ORR strongly opposed FDD's use of the dictaphone belts in view of the fact that they became unusable after several play-backs and therefore saved no time for the ORR analysts. The use of the belts was eventually phased out.

The use of mechanical means to improve production was also applied elsewhere. In April 1962, with approval of Printing Services Division (PSD), FDD acquired a mimeograph printer and associated equipment for use in publishing selected reports requiring rapid dissemination with only limited distribution. By virtue of this reproduction method, two FDD scheduled reports were issued the following month within 24 hours of report completion. The value of this type of rapid dissemination was well illustrated by FDD's Latin American, and particularly Cuban, reporting in

October 1962 at the time of the Cuban missile crisis. By September 1963 the use of this procedure had been expanded and the number of reports series so issued had increased to 15. Another device designed to speed up dissemination that was adopted in 1963 was the transcription of reports directly from dictation onto stencils.

Attempts to broaden the language base of the division were also pursued, so that FDD eventually reached a point where few of the world's exotic, not to mention well-known, languages and dialects were not within its competence. An example of this effort was the contact made in 1955 with a Tibetan-English translator which provided potential in an area heretofore not covered.

In early 1956, in compliance with the 1955 IG Survey and to improve production by encouraging clarity and conciseness in its products, FDD adopted a plan to encourage a more journalistic style of reporting in certain FDD products. The instances cited do not exhaust the attempts — some successful, other less so — by the division to improve its services, but they serve as examples of what was done.

In spite of the continuous streamlining of operations, the increased workload placed on FDD made it apparent that the division could not provide the services for which it was

responsible without augmentation of its authorized T/O. A 1955 appeal for added personnel 762/led to no immediate solution. The T/O remained fixed and the ceiling was even reduced by five in FY-1956.

Serious as they were, personnel problems in the postcharter period were not the only ones encountered by FDD.

These varied in severity and some were recurrent while others
occurred but once. Many of them were brought up in the course
of discussions by the SEFILP and were resolved within this
small circle. Others required solution by FDD itself or by
other CIA or IAC components. A few instances involved keeping
up the staff when FDD was on occasion the victim of "raiding"
excursions by various CIA Offices. In April 1955, for example, DD/P and OCI made simultaneous requests for Burmeselanguage specialists and offered higher salaries than those
paid by the division. The result was the release of its
linguists by FDD, and for the next few months the division was
left without adequate language coverage in Burmese. 763/

Other problems pertained to various aspects of FDD operations and production. The division was, for example, accused of slow fulfillment of requirements, though evidence to support this contention was not always valid. Oftentimes special circumstances were not recognized, for example:

short deadlines (a 320-page book in two weeks); rare-language work requiring longer to complete; or the need to procure documents from abroad. 764/

On the other hand, extraordinary effort by the division did not always receive the notice it deserved. For example, in May 1955 the division translated on an urgent basis 100 abstracts submitted by Russian delegates, totaling 209 pages, at AEC request for an International Conference on Peaceful Uses of Atomic Energy. This work was accomplished in nineand-a-half hours. 765/ Another example was translation by FDD of a special Russian periodical containing 283 pages of original material on space research presented by the Russian delegation during the First International Conference on Rockets and Artificial Earth Satellites held in Washington in October 1957. The document was translated in 72 hours, printed in 200 copies by the division, and distributed to interested conference participants in time for them to read it and discuss the contents with the Russians during the conference.* 766/ Prodigious efforts of this nature were not uncommon.

^{*} It was on 4 October 1957, during this conference, that Sputnik I was put in orbit by the USSR.

Other problems pertained to such matters as the compilation-versus-collation argument which came up frequently in SEFLP meetings, the recurrent question of FDD commentary in text, the controversy of FDD's coverage of the central-versus-provincial press and on basic-versus-current information, the argument of proper manpower allocation to priority intelligence targets, the long-drawn-out question of one-side-of-the-page publication, and the not-infrequent accusations (sometimes, but not always, justified) of mistranslations in FDD reports. These are only a few examples. In the long run the division learned to take them in stride, making adjustments where necessary or justifying its practices as required. The disappointment over complaints was tempered by occasional commendations and statements by consumers of work well done by individuals in FDD or by the division as a whole.

FDD also had complaints against its consumers. To mention a specific case, the division demonstrated extreme sensitivity to the penchant of some of the consumer Offices to ignore FDD contributions to the intelligence effort. In 1954, for example, an ORR report listed only one contributive FDD OO-W although many of the Russian-language publications cited in the bibliography were regularly exploited by FDD. 767/

In 1956 Bagnall called attention to an OSI study in which 70 of 123 references used were translated or exploited by the division but no credit was given. 768/ In each case the matter was taken up with the offending Office with inconclusive results. The problem kept recurring, particularly between ORR and FDD.

To assure better relations between FDD and consumer Offices a vigorous program of liaison was pursued in the years immediately following NSCID 16. This was not only a desirable trend but also an imperative one in that detailed clarification of SEFLP generalizations was necessary to make the new scheduled reporting program work. Only through this liaison activity on the part of FDD was it feasible in the spring of 1954 to launch the first issues of the scheduled reports with some hope of meeting the demands of the users.

The liaison upswing became more evident as time passed and the review of the division program progressed. FDD officers met their counterparts in most Offices of the Agency; from 1956 on, this program included the Clandestine Services, and numerous groups from this part of the Agency were briefed on FDD's operations and capabilities. In turn, FDD people, individually and in groups, were briefed on the

problems of their consumers. Continuing direct contact was also established with other IAC organizations. These contacts were encouraged from both sides, though it appears that most of the impetus for the interchange of ideas and experiences came from the FDD side. Whether or not this was the case is unimportant. What counted was that such liaison took place and that it paid off in most areas by more specific and meaningful requests on the part of consumers and improved and pertinent reporting on the division's part.

The methods of contact varied. Personal liaison on a desk-to-desk level was common, but conferences and group briefings were also effectively used. A device for publicizing FDD production was the division's participation in OTR's monthly Intelligence Products Exhibit, the so-called "County Fair," which gave maximum "public" exposure in CTA to all types of FDD reports. The division representative for this purpose was who kept the exhibit updated and acted the role of FDD's "public relations" man.

In the matter of liaison, sporadic efforts were also made in the late 1950s to create closer working relationships with FBID, the division's partner in overt information

25X1

in some inter-divisional rivalry and competition, the

- 419 -

collection. Despite the inherent differences which resulted

SECRET

complementary nature of radio and press sources was selfevident, as was the necessity for cooperative action. This fact was officially recognized at the late date of 1958 when the consolidation of earlier NSCIDs placed both functions under NSCID 2.

The gradual progress in FDD-FBID contacts was evidenced by the coordinated press scrutiny operations established in Vienna, Frankfurt, and Saigon. Also indicative of cooperation was the continuous exchanging of needed source publications, furnishing of exploitation products, conducting of desk-level liaison, and a limited exchange of personnel on TDY. The cooperation/coordination was effective and duplication between FBID and FDD products was kept to a minimum. 769/ In this relationship the rule of FDD's primary role in press exploitation was always closely adhered to by FBID, at least in word if not in spirit, and FBID analysts and editors were reminded from time to time to consult with FDD counterparts in matters relating to press items.

A survey of OO in March 1959, conducted as part of a broader DCI survey "Program for Greater Efficiency in CIA," cited the improved working relationship between the two divisions and recommended closer physical proximity of the two components. "While there are various arguments against

organic combination of these large Divisions," the report declared," a closer consolidation would aid considerably in delineating the gray area between the two operations." This recommendation was, of course, fulfilled with FDD's move to the Matomic Building the following year. The move also resulted in a more formal and determined approach to the resolution of mutual problems. Even before the OO survey, the two divisions had conducted a study on the integration of their activities, based on a Bagnall proposal in December 1958, 770/ and in October 1959 a meeting was held to coordinate FDD-FBID press scrutiny and to establish procedures to avoid overlap. 771/ The outcome was a closer and more effective liaison between FDD and FBID on the operating level. An example of this was a series of unclassified guidance letters instituted as a means of conveying FBID's selection requirements to FDD's JPRS. A material improvement in the usefulness of journal summaries to FBID/RPD analysts was the result. 772/

FDD-FBID cooperation and coordinated operations became particularly significant at the time of the Cyprus crisis in the spring of 1964. FBIS monitors of the Mediterranean Bureau had already been removed from the island and only a few key technicians remained. The possibility existed that

the facility might be overrun at any time. In this crisis help was requested from FDD to supply coverage should the bureau be shut down. This the division agreed to do within its capabilities of manpower and budget. 773/ It was, however, not put to the test. The crisis ended and the disruptions created by it were handled by other bureaus of FBID.

Coordination and liaison extended also outside the IAC (redesignated the United States Intelligence Board after 15 September 1958) to the non-intelligence community. These activities, to cite only two, took the form of such projects as the Public Law 480 translations and the assistance rendered in the preparation of a Monthly Index of Chinese Accessions (MICA). The first of these was based on a grant of \$1.2 million appropriated by Congress to the Office of the President for the purchase - among other things - of translations produced abroad from foreign S&T documents. Administration of this foreign counterpart fund translation effort was assigned to the NSF. In it handling of the project the latter requested FDD assistance in preventing duplication of work accomplished by other sources, and during FY-1960 alone the processing of the material through CTS resulted in the prevention of duplication of about 800 pages. 774/

The MICA project, initiated by the Library of Congress in late 1958, was to be carried out at an estimated total cost of \$460,000. John Bagnall countered with an offer to prepare the index at one-fourth this cost, 775/ an estimate subsequently scaled upwards to one-half the Library of Congress figure. 776/ Through OCR coordination, an agreement was reached providing for FDD-Library of Congress collaboration of the project; the former, through JPRS, was to do the indexing and the latter, the editing and publication. In the course of the discussion, the reason for the higher Library of Congress estimate was disclosed — namely, the higher salary, editorial, and production standards required of the Library of Congress as compared with those of JPRS. 777/ The project was launched in May 1959.

F. Special Functions

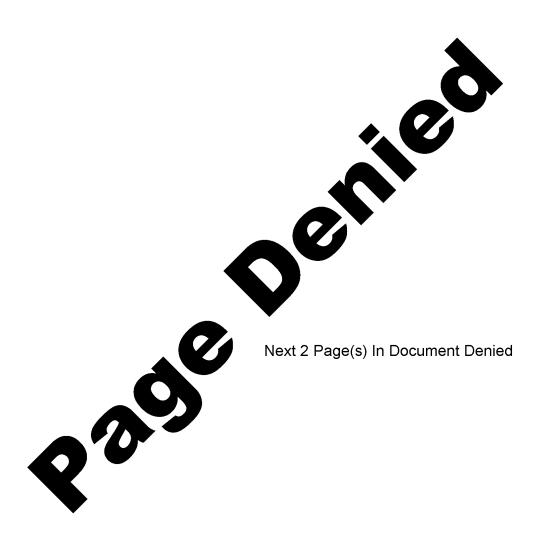
The normal activity of an average FDD intelligence officer consisted of the routine exploitation of an assortment of foreign-language publications in the division. This work was periodically interspersed with the receipt and processing of classified translations which could not be sent out for contractual translation and therefore had to be done internally. This pattern, however, did not represent the

total contribution of the division to the intelligence community, and this history would be incomplete if it did not make at least brief mention of two other forms of FDD activity, the ancillary functions and the special projects. These divergences from the normal FDD routine often played a significant role in the division's support functions.

1. Ancillary Activities

Instances of this type of FDD support are too numerous to mention individually, and representative examples must therefore suffice. The bulk of this activity took the form of translation interpretation service, which included direct interpreter/escort work, the transcription of sound tapes or recordings, and the interpretation of foreign newsreels, for CCR's Graphics Register.

25X1



25X1

Special Projects

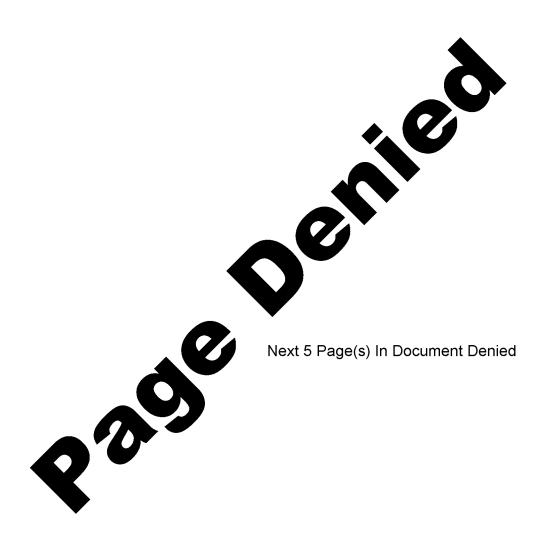
Another form of intelligence participation by FDD, but one generally closely related to its exploitation/translation function, was its conduct of or participation in special

- 428 -

SECRET

projects, in every case at the request of consumers requiring special linguistic support. The effect of this activity on the division was usually to increase its workload, often tying up much-needed linguistic talent for the exclusive use of a single undertaking. Since, however, the organization was a common-concern service and oftentimes the only source of specialized personnel, it adjusted its program to accommodate the new requirement. Sometimes a project involved only a few linguists and its impact on division operations was minimal and temporary; other times many more were involved and the effect was much more severe. The projects varied considerably in content and purpose. A few of the major ones will be briefly treated here.

25X1



25X1

G. Reorganization of the Reporting Program

In light of the growing demands for more service, the gradual erosion of the division's T/O, and increased emphasis on selected target areas, the scheduled reporting system which had served FDD and its consumers well in the six years and more following the adoption of NSCID 16 in 1953 reached a point in 1960 where a reexamination of its production and reporting methodology once again became a matter of concern to the division and to USIB. As described earlier in this chapter, the outcome of this reappraisal led, first of all, to an administrative reorganization of FDD from five to three area branches and to changes in the Support Branch. Coincidental with this reorganization, the division also revamped its operations so as to concentrate its exploitation efforts more exclusively on the activities of the Sino-Soviet Bloc, internally and internationally, and at the same time to make the most expeditious use of its linguisitic, supervisory, and support personnel.

The new approach involved a change of emphasis in the internal FDD reporting method. In place of across—the—board periodic reporting in broad fields of information in answer to blanket program requirements, the division now issued collated reports in depth from information collected over a given period on specific subjects. The latter serviced programmed or ad hoc priority requirements of the community. With top priority assigned to Bloc area subjects, the division also sought to experiment with ways of giving at least partial coverage in second and third priority areas despite shortages of funds and personnel.

The preparation of collated reporting in depth — or documentary research — was in fact not a new phenomenon; despite some opposition from various sectors in the intelligence community it had been employed to a limited extent in late 1950s, and a number of documentary studies prepared by the division then had proved the plan to be feasible. A decision was therefore made to employ this type of reporting as the exclusive method of FDD operation.

During May 1960, FDD began phasing out its scheduled reporting program and moving into documentary research on the Bloc. Several of the non-Bloc serial reports were discontinued, with the required coverage of these areas

henceforth to be provided by specific FDD studies or by selected JPRS translations. At the same time, plans were initiated for a foreign press bulletin to present on a daily basis significant news on the Orbit not otherwise reported. The new daily, originally called Foreign Press Highlights but later retitled Foreign Press Bulletin (FPB), was to be four to eight pages in length and was designed to get significant press items to consumers on a current basis. The new report was issued for the first time on 9 June 1960. 794/

Informal discussion of the proposed FDD program early in June 1960 evoked some doubts as to the wisdom of the change, particularly on the part of the ORR division chiefs, who were concerned about the matter of the timeliness of FDD reports and expressed fear that the packaged reports could not keep pace with the constantly changing ORR requirements. George Carey assured the AD/RR that no change in the program was contemplated pending exhaustive discussion on the matter with the consumer Offices. 795/

In a 20 June memorandum Carey formally broached the new plan to the CIA Office chiefs. He characterized it as less demanding on FDD manpower and funds and stressed its emphasis on supplying the consumers with more current reporting through the medium of the FPB. He also pointed out the

greater ease with which, in contrast with the present system, the information in FDD collated reports could be indexed and retrieved for later use. In attachments to this memorandum on the proposed plan, Carey listed reports to be phased out, transferred to JPRS, and retained by FDD. 796/

A meeting on 15 July of Office chiefs chaired by the DD/I resulted in approval of the new reporting program and it was agreed to adopt it on a trial basis for six months and then reexamine it. The proposed FPB was also discussed and the general consensus on the publication's value was negative. 797/ Following several more months' trial and subsequent discussions, the report was eventually discontinued in October 1960. Thereafter the results of coverage of this nature appeared in individual information reports in the OO-W series.

The 15 July decision by the Office chiefs was a tentative victory for the revised reporting program, but objections by ORR and others continued. Finally, as the result of a meeting between John Bagnall and the acting AD/RR, Edward Allen, and his division chiefs, all major issues were apparently resolved so far as ORR was concerned. 798/ However, discussion and comment on the program continued, mainly due to the reluctance of some to give up the old system,

which had worked well. Other factors also entered into this.

OCI, for example, was opposed to the proposed transfer of some FDD reports to JPRS on grounds that the JPRS product was inferior to that of FDD. 799/

More serious opposition to FDD's proposed change was encountered from OCR. This took the form of a reply on 17 August by the AD/CR, Paul A. Borel, to Carey's 20 June memorandum on the subject. Borel's quarrel was with what he regarded as poor and unreliable FDD support for two of his components, the Biographic Register (BR) and the Industrial Register (IR). He contended that the old systematic exploitation program based on normal routine coverage had not worked well; moreover, he felt that FDD support of BR and IR would be even less effective as a consequence of the proposed program. 800/

To counter the OCR complaints, the DAD/O arranged to have Bagnall meet with the AD/CR and the Chiefs of IR and BR. The result was an amicable confrontation in the course of which explanations were made and differences resolved. 801/

With the agreement of the CIA Offices on the changeover now apparently achieved, Carey saw no further reason to hold up the six-month trial period suggested by the DD/I in July, and the new reporting program was therefore put in

force, 802/ but its full implementation was delayed until FDD had agreed to a series of modifications as a result of meetings and memoranda between the division and ORR in August and September in which the latter spelled out its needs for FDD service. 803/ The members of the CEFIP concurred with the program on 9 September 1960. 804/

Although some Agency components, ORR for example, were at best apathetic about the collated reporting of FDD, other consumers were enthusiastic about its possibilities. Units oriented toward political and sociological research and clandestine components dealing in black propaganda made considerable use of the new reporting. The

25X1 25X1

Staff were typical consumers. Outside CIA, the State
Department was another. Still another was the Arms Control
and Disarmament Agency.

and the DD/I's Special Research

Despite the apparent success of the ad hoc collated reports, the program was relatively short-lived, lasting approximately two years from 1960 to 1962. During FY-1961 the division issued 107 ad hoc reports, augmented by the production of 70 serial-type reports issued on a continuing basis. Of the latter, FDD prepared 28 and its JPRS field offices produced 42.805/ By the end of FY-1962 the

- 441 -

SECRET

research-type reporting in depth, accented the previous year, had been virtually abandoned in favor of increased serialized current reporting on sensitive areas. Indicative of the new trend was the decline in the number of special reports to 70 for the year, the monthly high point being January 1962 when 14 were issued. Meanwhile, the number of serialized reports increased to 77, 42 by FDD and 35 by JPRS. 806/ By the following year FDD had gone full cycle and reverted to serialized scheduled reporting.

One reason for the demise of FDD press research was the increasingly greater community emphasis in 1961 and 1962 on current reporting. To meet the demand for timeliness, FDD adopted new procedures for acquisition of needed publications, exploitation of these sources, and dissemination of the resultant reports. Speed was also emphasized in its classified translation service and the division aimed, with mixed success, for 24-hour service on relatively short projects in most languages and comparable speed for longer translations.

Because currency of information had become a paramount requirement of USIB requesters, reduction in the time-lapse between publication and receipt of sources was a necessity. Some sources were received expeditiously through the cooperation of various USIB agencies. However, the most notable

speed-ups in acquisition of sources were made through the assistance of FBIS field facilities and by direct subscription through JPRS. Through these means some titles, formerly showing a time lapse of two to three weeks from date of publication, were now received within a week.

At about this time increased interest and emphasis in the intelligence community on Communist and insurgent developments in Cuba and Latin America, Southeast Asia, and Africa resulted in increased attention by the division to these world areas and current reporting on them was initiated in FY-1962. The first to appear was a weekly report on Communist Asia published in FDD and later a weekly report on Cuba was introduced. Translations on international Communism were processed on a priority basis by JPRS in lieu of the former monthly reports published by FDD.

FDD reporting on international Communism had been a long-standing requirement and the subject was one of several categories reported on a division-wide basis. Reporting this information initially in its World Press Briefs on International Communism, the division had, at Requirements Staff/OIS request, initiated a new weekly report in mid-1956 entitled World Press Summary on International Communist Developments following release of the secret speech of Nikita Khrushchev.

By 1959 this report had attained a distribution of well over 300 copies per issue. In 1960, with the increasing community interest in revisionism and dissidence in the World Communist movement, FDD was requested by the Clandestine Services (CS) to expand its coverage on the subject. The result was the issuance in the spring of 1960 of the FDD serial reports Review of Communist Theoretical Journals and Communist Revisionism and Dissidence, both of which were well received by the intelligence community and outside it. The CS requirement was unique to FDD experience in that it specifically invited communent and background by FDD analysts.

Developments in this field continued. A general meeting was held on 16 January 1962 attended by representatives of the three FDD substantive branches, CA/PROP, and RPB/FBID to arrange for comprehensive coverage of developments in international Communism and to discuss methods of expediting the processing and distribution of this material. It was decided to use FDD's Translations on International Communist Developments (TICD) as the vehicle for this purpose and to discontinue the bi-monthly Review of Communist Theroretical Journals and ad hoc publications bearing on the subject. Material was to be processed within two weeks of receipt. 807/ A meeting held 8 February 1962 by FDD and RPB personnel with

representatives of the State Department's Bureau of
Intelligence and Research (INR) also considered coverage of
this subject and reviewed current FDD treatment of the Free
World press on international Communism. The meeting resulted
in the introduction of refinements in FDD reporting and
proposals for further expansion of the program. 808/

Early in 1963 reporting on international Communism was carried one step further. On the basis of a 21 January conference attended by State, USIA, and CIA representatives,

Special Assistant to the Chief, CA/PROP,

brought to FDD specific recommendations for consolidating certain FDD and JPRS reports into one serial report containing all translations relating to world Communist dissension from all documents sources, regardless of origin. Following consultation with FBID concerning adaptation for reprint of items of press origin on international Communism appearing in the FBIS Daily Report, FDD on 1 February 1963 began incorporating in the TICD, now published and issued by JPRS, all translations from foreign-language sources, Bloc as well as non-Bloc, pertaining to the subject. On recommendation the TICD was made widely available to researchers

25X1

25X1

- 445 -

the publication was the very favorable response received from

outside the government. 809/ Indicative of the quality of

SECRET

the academic community. By general consensus it was highly regarded. 810/

Related to FDD's coverage on international Communism was its reporting on Third World areas, particularly on insurgency and counter-insurgency. The division workload increased in 1962 over 1961, due in large part to new priority requirements for coverage of Africa, Latin America, and Southeast Asia. This shift in emphasis necessitated the diversion of 12 professionals from assignments on the Sino-Soviet Bloc to the newly critical areas. 811/

Beginning with a weekly Press Information Report on Cuba, FDD began reporting insurgency and counter-insurgency potentials in sensitive areas on 25 August 1961. When greater stress was placed on the subject in 1962, the division added a report entitled Press Information Relating to Insurgency and Counter-insurgency: Africa on a twice-weekly schedule beginning 23 August 1962 and followed this with similar reporting on Latin America, the Near East, and South and East Asia. By late September 1963, after the Cuba report was merged with that on Latin America, FDD was publishing five twice-weekly

insurgency and counter-insurgency reports.* 812/

In line with the stress on currency in the mid-1960s, brief mention should be made concerning the division's new World Press Reaction series. Devised as a method of testing in an expeditious manner, world attitudes toward a variety of significant global events, these division-wide reports comprised a collection of rapidly translated, assembled, and disseminated comment from the world press. The range of subject matter was broad and in 1964 included comment on topics as diverse as the Warren Report, the change in Soviet leadership, and Communist China's explosion of a nuclear device. The responsible officer for this project was

25X1

Among changes included in the growth of the division's operations was the establishment of a number of staffs which were set up to perform certain specialized functions associated with its regular operations. In the 1950s and 1960s

^{*} One indication of the timeliness of FDD's Latin American coverage was the fact that, as a result of indications of increasing opposition to the Cabral regime in the Dominican Republic, monitoring of the Dominican press was initiated on 22 March 1965. 813/ In light of events in that country during the following month, this move was indeed well-timed.

they made a unique contribution by going beyond the normal work of the organization and providing; each in its own way, assistance to consumers supplementary to routine services. They will be treated in the next chapter.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/10/18 : CIA-RDP05-01429R000100070001-4

Secret

CIA Internal Use Only

Secret